

Distr.: General  
4 December 2015  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

البند ١٦٠ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد  
لتحقيق الاستقرار في مالي

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق  
الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/  
يونيه ٢٠١٥

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٢	.....	أولا - مقدمة
٦	.....	ثانيا - أداء الولاية
٦	.....	ألف - نظرة عامة
٦	.....	باء - تنفيذ الميزانية
١٣	.....	جيم - مبادرات دعم البعثة
١٣	.....	دال - التعاون مع البعثات العاملة في المنطقة
١٤	.....	هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة



١٦	.....	واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج
٨٤	.....	ثالثا - أداء الموارد
٨٤	.....	ألف - الموارد المالية
٨٥	.....	باء - معلومات موجزة عن الأموال المنقولة من فئة إلى أخرى
٨٦	.....	جيم - نمط الإنفاق الشهري
٨٦	.....	دال - الإيرادات والتسويات الأخرى
٨٧	.....	هاء - الإنفاق المتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي
٨٧	.....	واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية
٨٨	.....	رابعا - تحليل الفروق
٩٥	.....	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

جرى ربط مجموع نفقات بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، التي تم تجميعها حسب عناصر هي المصالحة السياسية واستعادة النظام الدستوري؛ وتحقيق الاستقرار الأمني في شمال مالي، وحقوق الإنسان وحماية المدنيين، وتحقيق الاستقرار والإنعاش في شمال مالي، والدعم.

وتميزت الفترة المشمولة بهذا التقرير باضطلاع البعثة بدور رئيسي في عملية السلام، في إطار من الوساطة الدولية التي تقودها حكومة الجزائر. وشمل هذا الدور القيام بمساع حميدة وتوفير الخبرات والدعم اللوجستي وبذل جهود من أجل تيسير ودعم الحوار مع جميع أصحاب المصلحة وفيما بينهم. وبذلك ساعدت البعثة على تهيئة الظروف لتوقيع اتفاق السلام والمصالحة من قبل حكومة مالي وائتلاف "تحالف" الجماعات المسلحة في ١٥ أيار/مايو ومن قبل تنسيقية حركات أزوااد في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وشاركت البعثة في إنشاء لجنة تنفيذ الاتفاق، التي عقدت أول اجتماع لها في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

وبلغ إجمالي الموارد المأذون بها للإنفاق على البعثة وتشغيلها ما قدره ٩١١ ٠٣٨ ٠٠٠ مليون دولار، أنفق منه ما مجموعه ٤٧٥ ٠٠٠ ٩٠٥ دولار، وبقي رصيد حر قدره ٥٦٣ ٠٠٠ ٥٠٠ دولار، وبذلك تكون الميزانية قد نفذت بما نسبته ٩٩,٤ في المائة (بلغ مجموع النفقات للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ ما قدره ٥٩٢ ٧٩٢ ٠٠٠ دولار، حيث بلغ معدل التنفيذ ٩٨,٥ في المائة).

وينم الأداء المالي للبعثة عن انخفاض في الاحتياجات من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، وهو انخفاض يُعزى أساساً إلى ارتفاع معدلات الشغور الفعلي عما كان مدرجاً في الميزانية، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بسداد تكاليف القوات ووحدات الشرطة المشكّلة، وبدل الإقامة وحصص الإعاشة المخصصة للبعثة. وهذا الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات تقابله جزئياً احتياجات إضافية تتعلق بالموظفين المدنيين بسبب ارتفاع التكاليف العامة الفعلية للموظفين عما هو مدرج في الميزانية، وارتفاع التكاليف التشغيلية المقترنة بإنشاء معسكرات إضافية وتعزيز المعسكرات القائمة في شمال مالي والاستمرار في استئجار مرافق مقرر البعثة نتيجة للتأخير في تشييد مقر البعثة.

## أداء الموارد المالية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥)

الفرق		المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
الفئة	الفرق				
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٣٦ ٢٢٣,٩	٣١٦ ٠٩٤,٠	٢٠ ١٢٩,٩	٦,٠	
الموظفون المدنيون	١٢٠ ٨٤٨,٩	١٢٤ ٠٧٥,١	(٣ ٢٢٦,٢)	(٢,٧)	
التكاليف التشغيلية	٤٥٣ ٩٦٥,٢	٤٦٥ ٣٠٥,٩	(١١ ٣٤٠,٧)	(٢,٥)	
إجمالي الاحتياجات	٩١١ ٠٣٨,٠	٩٠٥ ٤٧٥,٠	٥ ٥٦٣,٠	٠,٦	
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٩ ٩٣٨,٧	١٠ ١٣٥,٧	(١ ٩٧,٠)	(٢,٠)	
صافي الاحتياجات	٩٠١ ٠٩٩,٣	٨٩٥ ٣٣٩,٣	٥ ٧٦٠,٠	٠,٦	
الترعات العينية (الدرجة في الميزانية)	-	-	-	-	
مجموع الاحتياجات	٩١١ ٠٣٨,٠	٩٠٥ ٤٧٥,٠	٥ ٥٦٣,٠	٠,٦	

## أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	المعتمد <sup>(أ)</sup>	الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) <sup>(ب)</sup>
الوحدات العسكرية	١١ ٢٠٠	٨ ٧٢١	٢٢,١
شرطة الأمم المتحدة	٣٢٠	١٨٣	٤٢,٨
وحدات الشرطة المشكّلة	١ ١٢٠	٨٥٧	٢٣,٥
الموظفون الدوليون	٦٧٨	٥٣٥	٢١,١
الموظفون الوطنيون	٧٨١	٥٥٢	٢٩,٣
متطوعو الأمم المتحدة	١٤٨	١١٢	٢٤,٣
الوظائف المؤقتة <sup>(ج)</sup>			
الموظفون الدوليون	٢	١	٥٠,٠
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠	٣	٧٠,٠

(أ) يمثل أعلى مستويات القوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من

هذا التقرير.

## أولا - مقدمة

١ - ترد الميزانية المقترحة للإنفاق على بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٤ (A/68/823) ويصل مبلغها الإجمالي إلى ٠٠٠ ٧٢٤ ٨١٢ دولار (والمبلغ الصافي ٨٠٠ ٧٧٧ ٨٠٢ دولار). وتغطي هذه الميزانية تكاليف القوام المأذون به البالغ ٢٠٠ ١١ فرد من أفراد الوحدات العسكرية، و ١ ٤٤٠ فردا من أفراد الشرطة (٢٣٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ١ ١٢٠ فردا من أفراد الشرطة المشكّلة)، إضافة إلى ٦٨٠ موظفا دوليا و ٧٨١ موظفا وطنيا (بما في ذلك ١٢٣ موظفا وطنيا من الفئة الفنية)، و ١٠ أفراد مقدمون من الحكومات و ١٤٨ من متطوعي الأمم المتحدة.

٢ - وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٣٢ من تقريرها المؤرخ ٧ أيار/مايو ٢٠١٤ (A/68/782/Add.13)، بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٦٠٠ ٤٥٦ ٨١٢ دولار (صافيه ٩٠٠ ٥١٧ ٨٠٢ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

٣ - وخصصت الجمعية العامة، في قرارها ٦٨/٢٥٩ بء المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، مبلغا إجماليه ٧٠٠ ٧٠١ ٨٣٠ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٦٣ ٨٢٠ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وقُسِّم المبلغ الكلي كأصبه مقرر على الدول الأعضاء.

٤ - والتمس الأمين العام لاحقا، في مذكرته إلى الجمعية العامة بشأن ترتيبات تمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/69/828) تمويلا إضافيا لتشغيل البعثة وقدره ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دولار من أجل تمكين البعثة من اتخاذ تدابير للحد من الخطر الذي تشكله الأجهزة المتفجرة المرشحة، بما في ذلك تدريب وحدات القوات ووحدات الشرطة التابعة للبعثة على مكافحة تلك الأجهزة، وتحسين قدرات حماية القوات وتعزيز القدرات الوطنية لقوات الدفاع والأمن المالية.

٥ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ١٠ من تقريرها ذي الصلة المؤرخ ١ أيار/مايو ٢٠١٥ (A/69/889) بأن تأذن الجمعية العامة إلى الأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دولار للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، إضافة إلى المبلغ الذي سبق تخصيصه

لنفس الفترة، إذ أشارت اللجنة إلى أنها لا ترى حاجة، في تلك المرحلة، إلى اعتمادات إضافية أو أنصبة مقررّة لتلبية احتياجات البعثة المتكاملة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥.

٦ - ونتيجة لما تقدم، فإن مجموع الموارد المعتمدة للإنفاق على البعثة وتشغيلها للفترة المالية ٢٠١٤-٢٠١٥ يبلغ ما إجماليه ٠٠٠ ٠٣٨ ٩١١ دولار (صافيه ٣٠٠ ٠٩٩ ٩٠١). وقد قسم مبلغ ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دولار كأنصبة مقررّة على الدول الأعضاء.

## ثانياً - أداء الولاية

### ألف - نظرة عامة

٧ - حدد مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في قراره ٢١٠٠ (٢٠١٣) ومدد المجلس تلك الولاية في قراراته اللاحقة. ونص المجلس على الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراره ٢١٦٤ (٢٠١٤).

٨ - والبعثة مكلفة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق الهدف العام المتمثل في السلام والاستقرار في الأمد البعيد في مالي.

٩ - وفي إطار هذا الهدف العام، كانت البعثة، خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، قد أسهمت في تحقيق عدد من الإنجازات بتنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة على النحو الموضح في الأطر أدناه، والتي تم تجميعها حسب عناصر على النحو التالي: المصالحة السياسية واستعادة النظام الدستوري؛ والأمن وتحقيق الاستقرار في شمال مالي؛ وحقوق الإنسان وحماية المدنيين؛ وتحقيق الاستقرار والإنعاش في شمال مالي؛ والدعم.

١٠ - ويتضمن هذا التقرير تقييماً للأداء الفعلي قياساً إلى أطر الميزنة القائمة على النتائج والمحددة في ميزانية الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. ويقارن تقرير الأداء، بصفة خاصة، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المشمولة بالتقرير قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررّة، ويقارن النواتج التي تحققت فعلاً بالنواتج المقررّة.

### باء - تنفيذ الميزانية

١١ - اضطلعت البعثة بدور رئيسي في عملية السلام، في إطار الوساطة الدولية التي تقودها حكومة الجزائر. وشمل هذا الدور القيام بمساع حميدة وتوفير الخبرات والدعم اللوجستي، وبذل جهود من أجل تيسير ودعم الحوار مع جميع أصحاب المصلحة وفيما بينهم. وبذلك

ساعدت البعثة على تهيئة الظروف لتوقيع اتفاق السلام والمصالحة من قبل حكومة مالي وائتلاف "تحالف" الجماعات المسلحة في ١٥ أيار/مايو ومن قبل تنسيقية حركات أزواود في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وشاركت البعثة المتكاملة في إنشاء لجنة تنفيذ الاتفاق، التي عقدت أول اجتماع لها في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وخلال محادثات السلام، اضطلعت البعثة المتكاملة بأنشطة الدعوة من أجل إدراج الأحكام المتعلقة بحقوق الإنسان وبالعدالة الانتقالية ومكافحة الإفلات من العقاب في اتفاق السلام. كما قدمت البعثة المتكاملة الدعم لمشاركة المجتمع المدني في محادثات السلام. وبالإضافة إلى المشاركة في فريق الوساطة التابع للبعثة المتكاملة في الجزائر العاصمة لضمان معالجة الاتفاق للمسائل المتعلقة بالترتيبات الأمنية المؤقتة، والمسائل المتصلة بتجميع المقاتلين وإدماجهم، أجرى قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإصلاح قطاع الأمن تقييما فنيا لنحو ٨ مشاريع للحد من العنف الأهلي وقام بإطلاق هذه المشاريع جزئيا وهي ترمي، في جملة أمور، إلى الحد من احتمالات تجنيد الشباب المعرضين للخطر في الحركات المسلحة والجماعات الإجرامية، وتعزيز الثقة والمصالحة بين المقاتلين السابقين والمجتمعات المحلية في مناطق كيدال وغاو وتمبكتو وموبتي.

١٢ - وقدمت البعثة المتكاملة المشورة الفنية إلى وزارة الأمن من أجل صوغ إطار إصلاح قطاع الأمن الوطني، الذي اعتمد بمرسوم رئاسي صادر في ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٤. وأنشئ لاحقا المجلس الوطني المعني بإصلاح قطاع الأمن وجرى تعيين المنسق الوطني. كما أنشئ عدد من اللجان وآليات التنسيق من أجل العمل على ضمان الإشراف الديمقراطي على قطاع الأمن، والحوكمة على نطاق قطاع الأمن، والأمن الوطني وإصلاح الدفاع، وإدارة الحدود، ومكافحة الإرهاب ومكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية. وبالتنسيق مع مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في أفريقيا، أسهمت البعثة المتكاملة في صوغ قانون مالي بشأن مكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة.

١٣ - واعتمدت البعثة إجراءات تشغيل موحدة لتنفيذ سياسة بذل العناية الواجبة في مراعاة حقوق الإنسان في سياق الدعم الذي تقدمه البعثة لقوات الأمن غير التابعة للأمم المتحدة. ومن خلال إجراءات التشغيل الموحدة هذه، ستضع البعثة المتكاملة آلية للاستعراض المنهجي لمختلف أشكال الدعم الذي تقدمه إلى قوات الأمن المالية. وجرى دمج هذه السياسة في صلب البرامج والآليات الأخرى للبعثة، بما في ذلك الاتفاقات المبرمة مع الحكومة المالية بشأن قطاع الأمن ومشاريع بناء السلام والثقة.

١٤ - وبالإضافة إلى دعم الحوار بين الطوائف والتماسك الاجتماعي وبناء الثقة بين السلطات والمجتمعات المحلية، بذلت البعثة جهودا للدعوة إلى عودة السلطات الإدارية

والخدمات التقنية الحكومية، بما في ذلك ٩ نواب وولاية في منطقة غاو، و ٧ نواب وولاية في منطقة تمبكتو وقدمت دعماً تقنيا ولوجستيا لهذا الغرض. وجرى تعزيز الخدمات التقنية الحكومية، بما في ذلك التعليم والصحة والكهرباء والمياه في تمبكتو وغاو وموبتي.

١٥ - وفي حين اعتمد البرلمان قوانين انتخابية جديدة، منها قانون يعدل القانون الانتخابي، جرى إرجاء الانتخابات الجماعية والإقليمية بسبب عدم توافر الظروف المواتية لإجراء انتخابات شاملة للجميع وأمنة في جميع أنحاء البلد. وأجريت عملية الإحصاء الإداري على أساس الحالة المدنية وعملية التنقيح الاستثنائي لقوائم الناخبين، وواصلت البعثة العمل مع الهيئات والشركاء المعنيين بإدارة الانتخابات في سياق الأنشطة التحضيرية للانتخابات، ولا سيما في مجال التخطيط التقني واللوجستي.

١٦ - وساعدت البعثة المتكاملة السلطات المالية في توفير الأمن في المراكز السكانية الرئيسية في شمال مالي، وذلك بدعم جهودها الرامية إلى درء الأخطار واتخاذ خطوات فعالة، عند الاقتضاء، لمنع عودة العناصر المسلحة إلى هذه المناطق. وعلى الرغم من هذه الجهود، فقد وقعت في جميع المناطق الشمالية هجمات عنيفة على القوات المسلحة المالية والبعثة المتكاملة والمجتمعات المحلية نُسبت إلى الجماعات المسلحة غير المتمثلة، كما تزايد وقوع مثل هذه الهجمات في منطقة موبتي. وعقدت اللجنة التقنية المختلطة للأمن ما مجموعه ٨ اجتماعات ونفذت الأفرقة المختلطة للرصد والتحقق ما لا يقل عن ٢١٠ دوريات للتحقق.

١٧ - وقدمت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام مجموعة واسعة من الدورات التدريبية لموظفي الأمم المتحدة، وشملت هذه الدورات تقريبا مجموع الأفراد النظاميين في البعثة المتكاملة، وتناولت في المقام الأول التوعية والاستجابة في مجال الأجهزة المتفجرة المرتجلة، مع التركيز بوجه خاص على سرايا البعثة المعنية بالتخلص من الذخائر المتفجرة. وعلاوة على ذلك، جرى تكثيف المساعدة المقدمة إلى السلطات الوطنية، من خلال تدريب قوات الدفاع والأمن المالية على التخلص من الذخائر المتفجرة، وتدمير ٢٩٠ طنا من الذخائر البالية والأسلحة غير الصالحة للاستخدام، وإعادة تأهيل مناطق التخزين، فضلا عن تقديم الدعم التقني إلى اللجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة في مالي. ومن أجل حماية الموظفين المدنيين والعاملين في المجال الإنساني، حددت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام ما يزيد على ٤٤ قطعة متفجرة في المناطق المأهولة المتأثرة، وقامت بإزالتها وتدميرها على نحو آمن، ودعمت تقديم دورات للتوعية بالمخاطر ومساعدة الضحايا في جميع أنحاء المناطق الشمالية.



١٨ - وقدمت البعثة الدعم لجهود إصلاح القضاء وإدارة السجون، وإعادة تأهيل المرافق القضائية والإصلاحات وتجهيزها في الشمال، والعودة التدريجية لموظفي القضاء ونظام السجون. وعلى وجه الخصوص، ساهمت البعثة في إصلاح خمس محاكم وثلاثة سجون والمركز القضائي المتخصص، وساعدت في نشر ١٥ موظفين إضافيين في قطاع العدل و ٣٣ موظفاً في الإصلاحات في مناطق تمبكتو و غاو وموبتي. وقدمت البعثة الدعم أيضاً من أجل تنظيم خمس جلسات استماع لمحاكم متنقلة في المناطق الريفية بموبتي بهدف تحسين فرص الاحتكام إلى القضاء.

١٩ - وقدمت البعثة الدعم إلى السلطات الوطنية، ولا سيما وزارة العدل وحقوق الإنسان، في وضع استراتيجية وطنية للعدالة الانتقالية. ومع ذلك، لم تباشر لجنة الحقيقة والعدل والمصالحة أعمالها بعد، ولم يُعيّن أعضاؤها بعد. وفي المناطق كما في باماكو، نظمت البعثة ستة اجتماعات مائدة مستديرة مع رابطات الضحايا من أجل تعزيز قدراتهم ومهاراتهم في الدفاع عن حقوقهم. وقدمت الدعم أيضاً لإنشاء صندوق لدعم ضحايا العنف الجنسي المرتبط بالتزاعكات من أجل تمكينهم من المشاركة في الإجراءات الجنائية. وواصلت البعثة رصد التطورات في مجال حقوق الإنسان في شمال جمهورية مالي، وإجراء تحقيقات متعمقة في مناطق شديدة الثقل وفي حوادث كبرى، منها الحوادث التي وقعت في تبانكورت وتين هاما في منطقتي كيدال و غاو. وقد أصدرت البعثة تقريراً عاماً واحداً وعدة تقارير داخلية.

٢٠ - وواصلت البعثة تعزيز القدرات ذات الصلة بحقوق الإنسان في قطاع الأمن والمؤسسات المعنية بسيادة القانون، لا سيما بالتعاون مع بعثة الاتحاد الأوروبي للتدريب في مالي، إذ استفاد من التدريب ١ ٣٤٤ موظفاً خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبالإضافة إلى ذلك، استفاد أيضاً ما يزيد عن ٣٠٠ قاضٍ ومحامٍ من برامج حقوق الإنسان الرامية إلى تحسين التقيد بالمعايير الدولية لحقوق الإنسان والمساعدة على بناء خدمات أكثر فعالية.

٢١ - واعتمدت استراتيجية البعثة لحماية المدنيين في آذار/مارس ٢٠١٥. وصاحبت هذه الاستراتيجية خطة عمل جرى تحديثها شهرياً وفقاً لتقييمات الأخطار التي أجريت على الصعيد الميداني من أجل الإنذار المبكر والتدخل استجابة لهذه الأخطار.

٢٢ - وأحرز تقدم في رصد العنف الجنسي المرتبط بالتزاعكات والتبليغ عنه من خلال تنفيذ ترتيبات الرصد والتحليل والإبلاغ، بما في ذلك من خلال إنشاء فرقة عمل قطرية. واستمرت جهود بناء قدرات قوات الدفاع والأمن المالية، وأدرجت الأحكام المتعلقة بالعنف الجنسي المرتبط بالتزاعكات في اتفاق السلام.

٢٣ - وواصلت البعثة جهود إقناع السلطات الوطنية بمقاضاة المرتكبين المزعومين لانتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان على أساس قيام شعبة حقوق الإنسان بمهام الرصد والإبلاغ المنتظم عن حقوق الإنسان. وما برحت شعبة حقوق الإنسان ترصد أيضاً عن كتب حالات الأشخاص قبضت عليهم أو اعتقلتهم الجماعات المسلحة أثناء القتال، وأنشأت في إطار استراتيجية البعثة لمكافحة الإفلات من العقاب صندوقاً استئمانياً لتيسير احتكام الناجين من العنف الجنسي إلى القضاء وتوفير الحماية للضحايا والشهود الذين يُستدعون للإدلاء بشهاداتهم أو تقديم أدلة أثناء الإجراءات القضائية. وقدم هذا الصندوق الاستئماني، الذي تديره ٦ منظمات وطنية لحقوق الإنسان، خدمات لفائدة ٨٠ ناجية من العنف الجنسي.

٢٤ - وواصلت وحدة حماية الطفل أنشطتها المتعلقة ببناء القدرات لصالح شركاء محليين، من بينهم ممثلون عن منظمات غير حكومية دولية ومنظمات محلية وقوات الدفاع المسلحة والأمن في مالي. وقد تحققت فرقة العمل القطرية المعنية بالرصد والإبلاغ عن الانتهاكات الجسيمة لحقوق الطفل من ٩٩ حالة انتهاك جسيم تضرر منها ما يزيد على ٨٥ ضحية. ومن أجل تحسين جمع المعلومات وتشجيع المشاركة الفعالة للمنظمات الشريكة في آلية الرصد والإبلاغ، اشتركت البعثة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في تدريب ٧١ موظفاً ينتمون إلى وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية، في مناطق موبتي وتمبكتو وغاو.

٢٥ - وعُقدت حلقات عمل من أجل القيادات النسائية بغية تعزيز مشاركة المرأة في عملية السلام. وفي إطار حملة مكافحة العنف ضد المرأة، عُقدت دورات للتوعية استفاد منها ٢٥٤ طالباً، منهم ٧٥ امرأة، ينتمون إلى جامعتين في باماكو. وبالإضافة إلى ذلك، عُرض فيلم طوال الحملة، شاهده حوالي ٤٠٠ ٥ شخص، منهم ١٠٠ ٢ امرأة و ٣٥٠ ١ رجلاً و ٩٥٠ ١ طفلاً في منطقة باماكو. كذلك، نظمت البعثة برامج للتواصل بشأن القضايا الجنسانية في مرحلة ما بعد النزاع لصالح ٢٧٣ فرداً من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية، منهم ٧٤ امرأة.

٢٦ - ودعمت لجهود منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونيسكو)، قدمت البعثة الدعم لتنظيم ١٦ نشاطاً ثقافياً، تهدف إلى تنشيط الديناميات الثقافية والتقليدية، مما يشمل إعادة بناء الأضرحة، وشجعت علاقات التبادل الثقافي.

٢٧ - وقدمت البعثة الدعم والتمويل لعدة مشاريع في الشمال في إطار دعم الانتعاش الاجتماعي الاقتصادي واستعادة الخدمات الأساسية وبناء السلام. ووافق مكتب دعم بناء

السلام رسمياً، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، على تمويل ثلاثة مشاريع في مالي (غاو وتمبكتو)، بمبلغ قدره ٧ ملايين دولار، ممولة من مرفق الاستجابة الفورية التابع لصندوق بناء السلام، وهي: مشروع مشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لصالح النساء والشباب؛ ومشروع مشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة لصالح السكان المشردين؛ ومشروع لليونيسيف بشأن التنقيف في مجال السلام في الشمال. وفي شباط/فبراير ٢٠١٥، استفاد المشروع الذي ينفذه مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بتمويل قدره ٣ ملايين دولار دعماً لعملية الإيواء المؤقت في كيدال من تمديد آخر دون تكلفة إلى غاية حزيران/يونيه ٢٠١٥. وفي إطار مبادرة تعزيز المساواة بين الجنسين، وافق مكتب دعم بناء السلام أيضاً على مشروع رابع مع كل من هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) وصندوق الأمم المتحدة للسكان والبعثة المتكاملة بغية تحسين فرص الاحتكام إلى القضاء وتعزيز الأمن لصالح النساء المتضررات من العنف الجنساني (بقيمة مليون دولار). وقد تم تحويل الموارد المالية، ويجري تنفيذ جميع المشاريع. وبالإضافة إلى ذلك، ساهمت الشراكات مع السلطات المحلية والمجتمع المدني ومشاريع الأثر السريع والصناديق الاستثمارية في استعادة الخدمات الأساسية في كل من غاو وتمبكتو وموبتي وكيدال، من خلال عدد من المشاريع في مجالات الكهرباء (٨ مشاريع)، والحصول على الماء (٩)، والرعاية الصحية (٩)، والتطهير الصحي (٢)، والتعليم (٦)، وتقديم الدعم إلى قوات الأمن المالية في استعادة الأمن العام (٢٣)، ومشاريع الزراعة وتربية الماشية (٥)، والأنشطة المدرة للدخل (٤).

٢٨ - وقد وُضعت خطط لتحقيق الاستقرار والانتعاش على مستوى المناطق في كل من غاو وتمبكتو وموبتي بالشراكة مع الجهات ذات الصلة من السلطات المالية والشركاء الدوليين والمحليين. وسوف تكون هذه الخطط بمثابة مناهج متكامل لتحديد الأولويات الفورية والمتوسطة الأمد فيما يتعلق بتحقيق الانتعاش والاستقرار، وما يتعلق بتوجيه التمويلات المقدمة من الجهات المانحة إلى الأولويات على نحو مُركّز ومتسق. وتتضمن كل خطة إطاراً مشتركاً من أجل الرصد والتقييم على مستوى المناطق. وقد حظيت خطة غاو بالموافقة الرسمية من لجنة توجيه وتنسيق ورصد وتقييم الإجراءات الإنمائية على مستوى المناطق في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، في حين جرى وضع الصيغة النهائية لخطط تحقيق الاستقرار والانتعاش في منطقتي تمبكتو وموبتي والموافقة عليها موافقة أولية من جانب الشركاء المعنيين بتحقيق الاستقرار والانتعاش، بمن فيهم سلطات المناطق، في شهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ على التوالي.

٢٩ - وأصدرت البعثة أول تقرير عام مشترك مع مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن حالة حقوق الإنسان في مالي، شمل الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ إلى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٤.

٣٠ - وكانت الأولويات الرئيسية للبعثة أثناء فترة الأداء تتعلق بما يلي: (أ) الاستفادة من المساعي الحميدة للبعثة وجهودها من أجل بناء الثقة والتيسير على الصعيدين الوطني والمحلي، سواء بين أطراف النزاع من جهة أم في أوساط السكان؛ و (ب) الحملات الوطنية لتوعية أصحاب المصلحة في مالي (الحكومة والبرلمان والأحزاب السياسية وقيادات الشباب والقيادات النسائية والزعماء الدينيين والتقليديون ووسائل الإعلام) لصالح إرساء السلام والمصالحة؛ و (ج) تحقيق الاستقرار والانتعاش المبكر في المناطق المتضررة بغية تعزيز التماسك الاجتماعي ومعالجة جذور النزاع؛ و (د) تقديم الدعم لإعادة بسط سلطة الدولة في جميع أنحاء البلد؛ و (هـ) إدارة النزاعات وحماية المدنيين الذين يهدد بهم خطر العنف؛ و (و) تعزيز حقوق الإنسان والعدالة، مع توفير الدعم لأنشطة المساعدة الإنسانية وعودة العدالة والمؤسسات الإصلاحية في الشمال، بالإضافة إلى بناء قدرات قوات الدفاع والأمن المالية، بما فيها مؤسسات إنفاذ القانون.

٣١ - وشملت العوامل الخارجية الرئيسية التي أثرت على تنفيذ ولاية البعثة، خلال فترة الأداء، استغراق العملية المفضية إلى توقيع اتفاق سلام فترة أطول مما كان متوقفاً، إلى جانب استمرار انتهاكات وقف إطلاق النار والاضطرابات داخل المجتمعات المحلية وفيما بينها في الشمال. وبالإضافة إلى ذلك، نجم عن الحالة الأمنية السائدة في بعض أجزاء شمال مالي غياب السلطات المحلية لمدة طويلة، وهو ما عرقل بدوره جهود التواصل وبناء الثقة والحوار. وقد حال مستوى العنف في بعض المجتمعات المحلية دون إمكانية الوصول إلى الفئات الضعيفة من السكان في إطار جهود الإنعاش والأنشطة الإنسانية. وأدت الهجمات غير المتكافئة المتزايدة على قوات البعثة وقوافلها إلى إعاقة أنشطة الدوريات والأنشطة اللوجستية. وأثر تفشي فيروس إيبولا أيضاً على توافر الخدمات الطبية المتعاقد عليها مع جهات خارجية التي تقدم الخدمات الطبية.

٣٢ - وتحسن المستوى الإجمالي لنشر الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين تحسناً كبيراً خلال الفترة المشمولة بالتقرير. فبمقارنة بمستوى القوام المأذون به، سُجل في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ نشر ما معدله ٥٥ في المائة من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢٥,٣ في المائة من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٧٤,١ في المائة من أفراد الشرطة المشكلة، و ٤٦,٦ في المائة من الموظفين الدوليين، و ٢٣,٢ في المائة من الموظفين الوطنيين،

و ٢٧,٧ في المائة من متطوعي الأمم المتحدة. وعلى سبيل المقارنة، تم في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ نشر ما معدله ٧٧,٩ في المائة من أفراد الوحدات العسكرية، و ٥٧,٢ في المائة من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٧٦,٥ من أفراد الشرطة المشكلة، و ٧٨,٩ في المائة من الموظفين الدوليين، و ٧٠,٧ في المائة من الموظفين الوطنيين، و ٧٥,٧ في المائة من متطوعي الأمم المتحدة.

#### جيم - مبادرات دعم البعثة

٣٣ - بلغ إجمالي الموارد المعتمدة ٩١١ ٠٣٨ ٠٠٠ دولار، وبلغ إجمالي المصروفات للفترة ٩٠٥ ٤٧٥ ٠٠٠ دولار، وبذلك بقي رصيد حرق قدره ٥ ٥٦٣ ٠٠٠ دولار، وهو ما يمثل نسبة تنفيذ للميزانية قدرها ٩٩,٤ في المائة. ويعكس الأداء المالي للبعثة انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، يعزى أساساً إلى ارتفاع متوسط معدلات الشغور الفعلية عما هو مدرج في الميزانية، الأمر الذي أدى إلى انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بالتكاليف الواجبة السداد وبدل الإقامة المقرر للبعثة وحصص الإعاشة للقوات ووحدات الشرطة المشكلة. وهذا الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات تقابله جزئياً احتياجات إضافية متعلقة بالموظفين المدنيين بسبب ارتفاع التكاليف العامة للموظفين عما هو مدرج في الميزانية، وارتفاع التكاليف التشغيلية بسبب تشييد معسكرات إضافية وتعزيز المعسكرات القائمة في شمال مالي، والاستمرار في استئجار مرافق مقر البعثة نتيجة للتأخير في تشييد مقر البعثة.

٣٤ - وبالإضافة إلى ذلك، تحقق خلال هذه الفترة التنفيذ الكامل للنظم المؤسسية الموحدة لإدارة الدعم الميداني، ولا سيما ما يتعلق بتوفير مختلف الخدمات البالغة الأهمية في مجال تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات للمقر في باماكو، إلى جانب مكاتب المناطق في غاو وموبتي وكيدال وتمبكتو. وأصبحت عناصر البعثة في تلك المواقع قادرة الآن على الاستفادة الكاملة من النظم الموحدة لنقل الصوت والبيانات والفيديو ومختلف التطبيقات الشبكية، وذلك في بيئة أكثر استقراراً مما كانت عليه في السنوات السابقة. وواصلت البعثة توفير خدمات النقل الجوي إلى جميع مواقع الأفرقة والمناطق الست (باماكو، موبتي، غاو، تمبكتو، تساليت، كيدال) باستخدام مزيج من العتاد الجوي، العسكري والمدني.

#### دال - التعاون مع البعثات العاملة في المنطقة

٣٥ - حظيت محادثات السلام في الجزائر العاصمة بدعم فريق الوساطة الذي ترأسه الجزائر والذي يتكون من بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي،

والاتحاد الأفريقي، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والاتحاد الأوروبي، ومنظمة التعاون الإسلامي، وبوركينا فاسو، وتشاد، وموريتانيا، والنيجر. وفي ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، شاركت البعثة في الاجتماع الثالث لمنتدى التنسيق الوزاري لمنطقة الساحل الذي عُقد في باماكو. وجرى إقرار عدد من التوصيات، شملت مشاركة المجموعة الخماسية لمنطقة الساحل (بوركينا فاسو، تشاد، مالي، موريتانيا، النيجر)، في الأمانة الفنية. وفي ١٢ آذار/مارس ٢٠١٥، شاركت البعثة في اجتماع اللجنة التوجيهية المعنية باستراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل الذي عُقد في داكار. وتم التأكيد على أهمية تعاون البعثة مع مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة الساحل في سياق استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل، وجرى التوصل إلى الاتفاق بشأن إجراء تحليلات إقليمية مشتركة تتيح للأمم المتحدة تقييم البيئة السياسية والأمنية في منطقة الساحل بطريقة أفضل. وفي إطار جهود التعاون تلك، أطلقت البعثة مكتب المبعوث الخاص على بعض التقارير.

٣٦ - ومن أجل الحفاظ على استمرارية جهود السلام في مالي ومنطقة الساحل، عقدت آلية المجموعة الخماسية لمنطقة الساحل اجتماعاً على المستوى التقني يومي ٨ و ٩ حزيران/يونيه في نواكشوط. وحددت الآلية مجالات ذات أولوية فيما يتعلق بالتعاون مع مالي ستحظى بالدعم خلال مرحلة تنفيذ الاتفاق، ومن هذه المجالات الحوكمة والأمن والتنمية. وساهمت البعثة بنسبة ٢٥ في تكاليف استئجار طائرة ليرجيت (Learjet) التابعة لمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، وواصلت توفير خدمات النقل الجوي لبعثات أخرى من قبيل بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى، وبعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا.

#### هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة

٣٧ - واصلت البعثة التعاون الوثيق مع مجموعة الحماية الإنسانية في وضع وتنفيذ استراتيجية وخطة عمل حماية المدنيين. واليونسكو هي الوكالة الرائدة في مجال استعادة التراث الثقافي بالتنسيق مع وزارة الثقافة والجهات المانحة. وتدعم البعثة المتكاملة أنشطة اليونسكو من الناحية اللوجستية والأمنية معاً. وقد اشتركت مع صندوق الأمم المتحدة للسكان في رئاسة الفريق العامل التقني المعني بترتيبات رصد العنف الجنسي المرتبط بالتزاعات وتحليله والإبلاغ عنه، ونظمت دورة تدريبية لتعزيز مشاركة أعضاء فريق الأمم المتحدة القطري في تفعيل هذه الترتيبات. وتم أيضاً توسيع نطاق أنشطة بناء القدرات لتشمل المجموعة الفرعية المتعلقة بالعنف الجنساني التي تشمل مؤسسات وطنية ومنظمات غير حكومية محلية ووطنية ودولية.

٣٨ - وتتعاون البعثة المتكاملة تعاوناً وثيقاً مع كل من هيئة الأمم المتحدة للمرأة وصندوق الأمم المتحدة للسكان في تنسيق مبادرة تعزيز المساواة بين الجنسين التي يدعمها صندوق بناء السلام. وقد ساعدت الاجتماعات والمناقشات الثنائية المتواصلة على تيسير التنسيق المشترك لمشاريع مبادرة تعزيز المساواة بين الجنسين. ووضع إطار عمل الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام والمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٥-٢٠١٩ بالاشتراك مع أعضاء فريق الأمم المتحدة القطري وعناصر فنية من البعثة، في أربعة مجالات ذات أولوية هي: السلام والأمن والمصالحة؛ والحوكمة؛ والخدمات الاجتماعية الأساسية؛ والنمو الشامل والتنمية المستدامة. وكان ذلك نتيجة للطابع الانتقالي الذي تتسم به فرق العمل المشتركة بين البعثة والفريق القطري في الفترة ٢٠١٣-٢٠١٤. وتبذل جهوداً للتأكد من أن عمليات التخطيط الرئيسية مثل الميزنة القائمة على النتائج، ووضع معايير مرجعية وإطار بناء السلام والمساعدة الإنمائية، متوائمة فيما بينها من حيث النتائج المتوقعة. وتواصل البعثة المشاركة في الاجتماعات الاستراتيجية للفريق الأساسي للتنسيق بين الجهات المانحة (المجموعة الثلاثية) وفي حوارها السياسي مع حكومة مالي؛ وتشارك البعثة أيضاً مع الحكومة الفرنسية في رئاسة اللجنة المشتركة بين الحكومات والجهات المانحة والمكلفة بتنسيق أعمال الإصلاح في شمال مالي. وتؤكد البعثة المتكاملة وفريق الأمم المتحدة القطري، إلى جانب السلطات المالية عند الاقتضاء، على النهج المتكاملة التي تستند إلى أولويات متفق عليها، من أجل الحرص في عمل الأمم المتحدة الجماعي على استغلال المزايا النسبية.

٣٩ - وينظم الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة للانتخابات في مالي من خلال فريق الأمم المتحدة الانتخابي المتكامل. وتغطي أنشطة الفريق باماكو وجميع المناطق الثماني في البلد. ويرأس الفريق مدير شعبة الانتخابات التابعة للبعثة المتكاملة، بدعم من المستشار التقني الخاص المعني بمشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلق بدعم العملية الانتخابية. وتتعاون وحدة الشؤون الجنسانية في البعثة المتكاملة تعاوناً وثيقاً مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة لدعم الحكومة في وضع وتحديث السياسات والاستراتيجيات الوطنية المتعلقة بنوع الجنس، بما في ذلك خطة العمل الجديدة بشأن المرأة والسلام والأمن. كما قامت البعثة المتكاملة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة بإطلاق مشروع مشترك لدعم الإناث ضحايا النزاع في غاو وتمبوكتو. وأعدت البعثة اختصاصات فرقة العمل المعنية بمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة عبر الوطنية دعماً لتنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل التي تُعد مالي طرفاً إقليمياً فيها، وأطلعت الشركاء على تلك الاختصاصات.

## واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: المصالحة السياسية واستعادة النظام الدستوري

٤٠ - على النحو المبين بالتفصيل في الأطر الواردة أدناه، بذلت البعثة المتكاملة جهدا حثيثا، بوصفها طرفا في فريق الوساطة الدولية، من أجل دعم عملية السلام والمصالحة في مالي من خلال إتاحة الخبرات اللازمة للمفاوضات والمساهمة في صياغة اتفاق السلام الذي أبرم بوساطة من عملية الجزائر العاصمة. وفي إطار محادثات السلام، قامت البعثة المتكاملة بمساع حميدة كما قدمت الدعم التنظيمي والفني للماليين المشاركين في المفاوضات. واضطلعت أيضا بدور بارز في تعبئة الجهات الفاعلة الرئيسية في المجتمع المالي دعماً لعملية الحوار والمصالحة. وبالتعاون مع المنظمات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني، نظمت البعثة حملات للتوعية بالاتفاق تستهدف الشباب والنساء والزعماء الدينيين ووسائل الإعلام مما مهد الطريق لحشد التأييد الوطني للاتفاق تيسيرا لتنفيذه.

الإنجاز المتوقع ١-١: إحراز التقدم صوب المصالحة السياسية في مالي

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
نتيجة المناقشات التي بدأت في الجزائر العاصمة في تموز/يوليه ٢٠١٤، وقع كل من حكومة مالي وائتلاف الجماعات المسلحة على اتفاق السلام والمصالحة من أجل مالي في ١٥ أيار/مايو ٢٠١٥، كما وقعت عليه تنسيقية حركات أزوااد في ٢٠ حزيران/يونيه	إبرام اتفاق سلام شامل بين أطراف النزاع الرئيسية
أفرج عما مجموعه ٦٩ محتجزاً، كان منهم على الأقل اثنان ادّعي أنهما ارتكبا انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان (٥٧ محتجزاً في الفترة الواقعة بين تموز/يوليه وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، و ١٢ محتجزاً في الفترة الواقعة بين كانون الثاني/يناير وحزيران/يونيه ٢٠١٥)	مواصلة الإفراج عن السجناء في إطار تدابير بناء الثقة (٢٠١٣/٢٠١٤: ٥٠ سجيناً من أصل ١٢٢ سجيناً؛ و ٢٠١٤/٢٠١٥: ٦٠ سجيناً من أصل ١٢٢)
أفرج عما مجموعه ٦٩ محتجزاً، كان منهم على الأقل اثنان ادّعي أنهما ارتكبا انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان (٥٧ محتجزاً في الفترة الواقعة بين تموز/يوليه وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، و ١٢ محتجزاً في الفترة الواقعة بين كانون الثاني/يناير وحزيران/يونيه ٢٠١٥)	زيادة مشاركة فئات المجتمع المدني من شمال مالي (بما في ذلك المنظمات الشبابية والنسائية) في مننديات وعمليات المصالحة المحلية مع السلطات وممثلي الدولة (٢٠١٣/٢٠١٤: ٣٠ فئة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٥٠ فئة)



الشمالية المشمولة باتفاق السلام. وبالإضافة إلى ذلك، عزز الحوار بين الجهات الفاعلة الحكومية والمسؤولين المنتخبين ومنظمات المجتمع المدني في مجال الإدارة. وعدد المجموعات المستهدفة مرتفع في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥، بسبب نشوء فئات جديدة من المجتمع المدني بانتظام، وبخاصة مجموعات الشباب

انضمام الجماعات المدنية إلى عملية الحوار بين حكومة أنجز

مالي والجماعات المسلحة لتشكيل الحوار الشامل (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: عملية حوار شاملة واحدة)

قدم الدعم التقني إلى ممثلي المجتمع المدني على مستوى المناطق، الذين دعتهم حكومة مالي للمشاركة في جلسة الاستماع الأولية التي عقدت في الجزائر العاصمة في الفترة من ١ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤. وبالإضافة إلى ذلك، رصدت شعبة الشؤون المدنية في البعثة المتكاملة عملية إعادة إدماج هؤلاء الممثلين في مناطقهم (غاو وموبي وتمبكتو)

الناتج المقررة	الناتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنظيم ستة اجتماعات تحضيرية لـ ١٢ اجتماعا للجنة المتابعة والتقييم وتقديم الدعم التنظيمي والفني لها من أجل الدفع قدما بعملية اتخاذ القرار التي يقوم بها الأعضاء بشأن تنفيذ الاتفاق التمهيدي والخطوات المؤدية إلى إبرام اتفاق سلام	لا
تقديم المساعدة التقنية والاستشارية، من خلال ست حلقات عمل تعقد بالاشتراك مع الأطراف	نعم
قدمت البعثة المتكاملة الدعم التنظيمي والفني المتواصل من أجل صياغة الوثائق التحضيرية والتقارير، فضلا عن تزويد الأطراف المالية بالخبرات القطاعية بشأن مسائل مثل حقوق الإنسان ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج أثناء هذه العملية. ولم تتمكن لجنة المتابعة والتقييم إلا من الاجتماع مرتين لأن الأطراف قيّدت مشاركتها بمطالب سياسية وأمنية. وللتغلب على ذلك، عقدت اجتماعات غير رسمية بانتظام مكّنت الأطراف من المضي قدما في عملية السلام، بما في ذلك استئناف محادثات الجزائر العاصمة التي أفضت إلى التوقيع على اتفاق السلام النهائي	
زودت البعثة المتكاملة الأطراف المالية أثناء محادثات السلام التي عُقدت في الجزائر العاصمة	

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

بالمساعدة في مجال النقل والمساعدة التقنية، مثل الاجتماعات التحضيرية السابقة لكل جولة من المحادثات والدعم لتحديد الاختصاصات ووضع خريطة طريق للتفاوض. وعملت البعثة المتكاملة أيضا بمثابة المقرر المشارك في الأفرقة المواضيعية بشأن الدفاع والأمن والعدالة والمسائل الإنسانية. واضطلعت البعثة المتكاملة على وجه الخصوص بدور رئيسي في صياغة خارطة طريق لعمليات الجزائر العاصمة وتحديد العناصر الرئيسية في اتفاق السلام. ونظمت البعثة المتكاملة ٣ حلقات عمل في آب/أغسطس ٢٠١٤ لتعزيز قدرات جميع الأطراف قبل بدء محادثات الجزائر (حلقة عمل واحدة في واغادوغو لتنسيقية حركات أزوااد وحلقتي عمل في باماكو لائتلاف الجماعات المسلحة والوفود الحكومية، على التوالي). وزودت حلقات العمل جميع الأطراف بالأدوات اللازمة للتفاوض بفعالية. ووافقت الأطراف، بدعم من البعثة المتكاملة، على خارطة طريق لمحادثات الجزائر العاصمة وعلى اتفاق السلام النهائي

بذلت البعثة المتكاملة مساعي حميدة لدعم الحكومة والجماعات المسلحة في جميع مراحل عملية الجزائر للسلام، سواء على طاولة المفاوضات أو على أرض الواقع، مما ساعد في التغلب على مشاكل مختلفة، مثل تخفيف حدة النزاع حول تابانكورت ومنطقة غاو في كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ والتوصل إلى تسوية لحالة استيلاء عناصر ائتلاف الجماعات المسلحة على ميناكا بمنطقة غاو، الأمر الذي أدى إلى إبرام اتفاقات مثل اتفاق الوقف الشامل للأعمال القتالية الموقع في ٥ حزيران/يونيه ٢٠١٥، الأمر الذي مكن في نهاية المطاف من توقيع اتفاق

كلها أو مع كل طرف على حدة، للاتفاق على تصميم عملية التفاوض، وجداول أعمالها، وشكلها، والمشاركين فيها، وإنشاء هيكل التفاوض المتفق عليها؛ وتعزيز القدرات المنهجية والفنية للأطراف في مجال التفاوض؛ وإعداد الأطراف للتفاوض بفعالية في المنتديات الرسمية

مواصلة الممثل الخاص بذل مساعيه الحميدة لدى السلطات بشأن تنفيذ إجراءات بناء الثقة، مما في ذلك الإفراج عن السجناء

نعم

للسلام من خلال تنسيقية حركات أزواد في  
٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥

ورصدت البعثة المتكاملة عن كذب الوضع  
فيما يتعلق بالمتحجرين في سياق النزاعات،  
وكذلك بالإفراج عنهم في إطار تدابير بناء  
الثقة المبرمة بين الطرفين، مع تذكير الحكومة  
بالتزاماتها الدولية وباحترام مبادئ القانون  
الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان

دعمت البعثة، بالتنسيق مع وزارة المصالحة،  
٢٥ حلقة عمل نظمها أصحاب المصلحة  
السياسيين، كان منها (٨) حلقات عمل للشباب،  
و (٨) للنساء و (٨) للأحزاب السياسية، و (١)  
للزعماء الدينيين على الصعيد الوطني وعلى صعيد  
المناطق، من أجل تشجيع امتلاك زمام عملية  
السلم، مما سمح للجهات صاحبة المصلحة بتقديم  
توصيات للمفاوضات وفهم مضمون اتفاق  
السلم. ولما كانت هناك حاجة ملحة لتشجيع  
امتلاك زمام عملية السلم، نُظمت حملات وطنية  
للتمكن من الوصول إلى أصحاب المصلحة في  
جميع مناطق مالي. ولن يكون عقد ٤ حلقات  
عمل فحسب كافياً لضمان اضطلاع أصحاب  
المصلحة بدور جوهري في عملية الحوار

نعم

تقديم الدعم لأصحاب المصلحة السياسيين  
الماليين المعنيين أثناء عملية الحوار، من خلال عقد  
٤ حلقات عمل وتوفير المساعدة التقنية  
والاستشارية المنتظمة، حسب الاقتضاء، لتجاوز  
الانشقاقات الداخلية، وتعميق فهم مسائل الحوار  
الفنية واستحداث نهج توافقية للتعامل معها،  
وتعزيز قدرات أصحاب المصلحة باعتبارهم  
جهات فاعلة إيجابية في مجال السلم

أجريت مشاورات أسبوعية مع وزارة المصالحة  
لدعم وضع استراتيجيات المصالحة في أعقاب  
اتفاق السلم، ولا سيما من خلال تعبئة  
أصحاب المصلحة. كما قدمت البعثة المتكاملة  
ووزارة المصالحة الدعم لفائدة ٢٥ اجتماعاً من  
الاجتماعات التي ينظمها أصحاب المصلحة  
السياسيين الماليين. وعقدت حلقة عمل واحدة  
ومشاورات أسبوعية مع اللجان البرلمانية

نعم

تقديم الخبرة التقنية، من خلال إجراء مشاورات  
شهرية، إلى وزارة المصالحة وتنمية المناطق  
الشمالية من أجل تصميم وتنفيذ استراتيجيات  
للمصالحة، وعقد ثلاث حلقات عمل بالاشتراك  
مع اللجان البرلمانية بشأن الحوار والمصالحة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>مبادرات لتحقيق السلام جرى تنفيذها</p> <p>ووفرت البعثة المتكاملة النقل والدعم اللوجستي لعملية الاسترداد التي نظمها كل من حكومة مالي وائتلاف الجماعات المسلحة وتنسيقية حركات أزوااد في جميع أنحاء البلد وفي مخيمات اللاجئين في النيجر وموريتانيا. وقد تأثر عدد المبادرات بازدياد انعدام الأمن وحدوث انتهاكات لوقف إطلاق النار خلال تلك الفترة الزمنية</p>	<p>تقديم الدعم التنظيمي واللوجستي إلى أربع مبادرات سلام محلية تضطلع بها جماعات مسلحة في الشمال، بما في ذلك تنظيم حملة للتوعية باتفاق السلام</p>
<p>عقدت اجتماعات أسبوعية مع ممثلي السلطات المحلية وفئات المجتمع المدني لتشجيع ودعم الحوار بين المجتمعات المحلية والسلطات، وتعزيز التماسك الاجتماعي ودعم عملية السلام في مناطق غاو وموبتي وتمبكتو وكيدال. وشملت هذه الاجتماعات ١٠ اجتماعات تشاورية مع شبكات المجتمع المدني لاستطلاع آرائها عن عملية السلام، والنظر في زيادة مشاركتها في منتديات المصالحة المحلية؛ وإعداد دورات مع السلطات المحلية المنظمة للحوارات المجتمعية؛ ودورات توعية لما يزيد عن ٥٠٠ امرأة بشأن القيادة والمواطنة والديمقراطية والتماسك الاجتماعي من خلال عقد ٥ اجتماعات في منطقة تمبكتو</p>	<p>عقد اجتماعات أسبوعية ومنتديات جماعية فصلية مع ممثلي السلطات المحلية وجماعات المجتمع المدني في المناطق الشمالية الأربع للتغلب على المشاكل التي تمس الحوار والمصالحة، وتيسير تعاونهم في تنفيذ الاتفاق التمهيدي ومتابعة توصيات مؤتمر الشمال والمنتدى الوطني بشأن تحقيق اللامركزية؛ وتقديم اقتراحات بشأن هذه المسائل كي يتشاور فيها أصحاب المصلحة ويشترك في تنفيذها المجتمع المدني والسلطات المحلية</p>
<p>وقدم الدعم للحلقتي عمل بشأن اتفاق السلام عقدتا في باماكو في كانون الثاني/يناير، واستفاد من كل منهما ٣٤ ممثلاً من ممثلي منظمات المجتمع المدني</p>	<p>تنظيم ٥ دورات تدريب على مهارات الوساطة في النزاعات وحلها خصصت لممثلي السلطات المحلية والمجتمع المدني، وتيسير عقد ٦ حلقات</p>

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

كانون الثاني/يناير ونيسان/أبريل. وضمت كل دورة تدريبية ٥٠ ممثلاً من ممثلي المجتمع المدني، وعززت مهاراتهم من أجل التغلب على المشاكل التي تؤثر على التعايش السلمي. وقدم الدعم من أجل تنظيم حلقتي عمل في منطقة كيدال وثلاث حلقات عمل في منطقة موبتي. وعلاوة على ذلك، قدمت البعثة الدعم التقني واللوجستي إلى السلطات الإقليمية والمحلية لتنظيم ١٧ منتدى من منتديات الحوار بين القبائل في منطقة غاو في شهري تموز/يوليه وآب/أغسطس، الأمر الذي سمح بإقامة حوار مباشر بين مجموعة واسعة النطاق من ممثلي مختلف القبائل والمسؤولين المنتخبين، وبناء الثقة وزيادة الوعي باتفاق السلام

دراسية/مؤتمرات مشتركة للدفع قدماً بالحوار والمصالحة بين المجتمعات المحلية في المناطق المتضررة من النزاع

كان من المقرر أن تعقد حلقة عمل بشأن مالي في مرحلة ما بعد الأزمة عقب التوقيع على اتفاق السلام. وقد أنجز الخبراء إعداد ورقات معلومات أساسية فنية وتقرر الآن أن يعقد المؤتمر في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

لا

تقديم الدعم التنظيمي واللوجستي إلى جامعة باماكو من أجل عقد مؤتمر بشأن المصالحة في المنطقة يجمع أكاديميين وطلبة من بوركينا فاسو وتشاد وتونس والجزائر وليبيا ومالي والمغرب وموريتانيا والنيجر

دعمت البعثة المتكاملة ١٦ نشاطاً من مختلف الأنشطة الثقافية الرامية إلى استعادة ديناميات ثقافية وتقليدية وتشجيع عمليات التبادل بين الثقافات، نُفذ منها أربع أنشطة في دعم برنامج اليونسكو ووزارة الثقافة لإصلاح الأضرار التي لحقت بالتراث الثقافي في شمال مالي وركز ١٢ منها على مناسبات ثقافية تهدف إلى تعزيز التماسك الاجتماعي بين مختلف المجتمعات المحلية

نعم

نفذت ٥ مشاريع في مجال اللوجستيات والدعوة لدعم تنظيم السلطات المالية لأنشطة ثقافية وتقليدية في المناطق المتضررة من النزاع، بما في ذلك مهرجانات تمثل فيها الثقافات المختلفة ومشاريع إعادة تأهيل تدعمها منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

الإنجاز المتوقع ١-٢: إحراز تقدم نحو استعادة النظام الدستوري والحوكمة الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

في ٩ دوائر في المناطق المتضررة من النزاع في شمال مالي، تشاورت السلطات المحلية مع جماعات المجتمع المدني بشأن قضايا الحوكمة، وتوفير الخدمات العامة وبناء الثقة. وتم إطلاق ٥ مبادرات في مجالات تنمية القدرات وبناء الثقة والحوار بين السلطات المحلية والسكان الغرض منها قبول سلطة الدولة وتحسين الإدارة المحلية بالاشتراك مع السلطات المحلية المنتخبة، والمواطنين، والرابطة الوطنية للمجالس المحلية والمسؤولين الحكوميين والشركاء الآخرين

اعتمد البرلمان تشريعات انتخابية جديدة بما في ذلك قانون معدل لقانون الانتخابات؛ وقانون بشأن الوضع الخاص لمقاطعة باماكو؛ وقانون متعلق بمدونة قوانين السلطات المحلية؛ وقرار الحكومة بتمديد ولاية أعضاء المجالس البلدية لمدة ستة أشهر؛ وقانون يتعلق بمركز المعارضة. ولم يعتمد مشروع القانون المتعلق بالتدابير الرامية إلى تعزيز تمثيل المرأة في هيئات صنع القرار بسبب المعارضة السياسية التي تكمن وراءها عوامل ثقافية ودينية متأصلة؛ ويعارض بعض أعضاء الجمعية الوطنية المنتسبين إلى جماعات دينية اعتماد القانون

تأخر إنشاء اللجنة ريثما يتم التوقيع على اتفاق سلام. غير أن البعثة المتكاملة ومشروع دعم العملية الانتخابية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي قدما المساعدة إلى هيئات إدارة الانتخابات في شكل خبرة تقنية

نظمت وزارة الإدارة الإقليمية واللامركزية ١٥ اجتماعا تحضيريا و ٥ حلقات عمل ومنتديات بالتنسيق مع البعثة المتكاملة ومشروع دعم العملية الانتخابية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لوضع استراتيجية لدعم وجود هيئة ناخبين مستنيرة وملتزمة بالعملية الانتخابية، وتشجيع زيادة مشاركة السكان في الانتخابات المحلية القادمة. واعتمدت خطة اتصالات من أجل الانتخابات المحلية والإقليمية في

زيادة في عدد الدوائر في المناطق المتضررة من النزاع في شمال مالي حيث يمكن للسلطات المحلية أن تتشاور مع جماعات المجتمع المدني بصورة منتظمة في عملها المتعلقة بصنع القرار (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤ من ١٧؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨)

اعتماد البرلمان لقانون انتخابات جديد (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١)

إنشاء لجنة انتخابية وطنية مستقلة توحد الهيئات الثلاث المكلفة بإدارة الانتخابات (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١)

اعتماد استراتيجية وطنية للتربية المدنية من أجل هيئة ناخبين مستنيرة تلتزم بالعملية الانتخابية وتشارك فيها (٢٠١٣/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١)

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٥. ولم تعقد حلقة العمل الوطنية الخاصة بتعديل خطة التربية المدنية في التاريخ الذي كان مقررا في البداية، بل عقدت في تموز/يوليه ٢٠١٥؛ واعتمدت الخطة وبدأ تنفيذها في آب/أغسطس ٢٠١٥

أرجئت الانتخابات المحلية والانتخابات على مستوى المناطق التي كان مقررا في البداية عقدها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ بسبب عدم استيفاء الشروط اللازمة لإجراء انتخابات شاملة للجميع وأمنة في جميع أنحاء الإقليم. ونظرا للتفاوض بشأن اتفاق السلام في الجزائر العاصمة، قررت الحكومة تأجيل الانتخابات المحلية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥. وفي تشرين الأول/أكتوبر أرجئت الانتخابات مرة أخرى إلى تاريخ لاحق. ومع ذلك أجريت عمليات لإحصاء السكان على أساس الحالة المدنية في الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، وأجريت مراجعة خاصة للقوائم الانتخابية في الفترة من ١ إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥ باعتبارها الخطوة الأولى في إنشاء السجل الانتخابي الجديد. ولضمان إجراء انتخابات حرة ونزيهة وشفافة وذات مصداقية، واصلت شعبة الانتخابات التابعة للبعثة المتكاملة العمل مع هيئات إدارة الانتخابات ومع الشركاء في الأنشطة التحضيرية للانتخابات ولا سيما في مجال التخطيط التقني واللوجستي، بما في ذلك مجال الأمن

إجراء انتخابات حرة ونزيهة غير مطعون فيها  
(٢٠١٣/٢٠١٤: ٢؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٢)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

٥ جلسات عمل عقدت مع شبكات المجتمع المدني في باماكو لتشجيع المشاركة في عملية السلام على الصعيدين الوطني والمحلي وعلى صعيد المناطق من خلال زيادة التنسيق بين منظمات المجتمع المدني. وبالإضافة إلى ذلك، عقدت حلقة عمل في غاو مع مجلس التجمعات الشبابية في غاو لإطلاق عملية "الحوار بين المواطنين"،

عقد مناقشات مائدة مستديرة شهرية مع منظمات المجتمع المدني (بما في ذلك المنظمات الشبابية والنسائية) على الصعيد الوطني وفي المناطق الشمالية الأربع، تشمل السلطات المحلية والزعماء التقليديين للمجتمعات المحلية، لتعزيز المشاركة السياسية، وعملية صنع القرار التشاركية، والحوكمة المحلية القائمة على

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
وهي عبارة عن مناقشات بين الشباب والمسؤولين المنتخبين محليا للتأثير على عمليات صنع القرار على الصعيد المحلي. وعقدت أيضا سلسلة من الاجتماعات مع منظمات المجتمع المدني في تيمبوكتو بشأن الدعوة إلى الشفافية العامة، وكذلك عقدت حلقة عمل بهدف تعزيز الثقة بين الإدارات المحلية والسكان المشردين من كيدال في باماكو	التعاون؛ وإشراك هذه الجماعات في عمليات صنع القرار التي تقوم بها السلطات المحلية
أجلت الانتخابات المحلية، ولذا لم تنفذ أنشطة بناء القدرات لصالح المسؤولين المنتخبين حديثا، ومن المقرر حاليا القيام به في أواخر عام ٢٠١٥	لا عقد ٣ حلقات عمل مواضيعية/تدريبية بشأن الحوكمة/بناء القدرات الإدارية من أجل المسؤولين الحكوميات المنتخبين حديثا
نظرا للشواغل الأمنية في المناطق الشمالية والوجود المحدود للسلطات المحلية في بعض المناطق، نظمت حلقات عمل مرتين في السنة. وعقدت حلقة عمل مع الجمعية الإقليمية في موبتي بشأن حشد الموارد المالية لفائدة ممثلي المجتمع المحلي في دائرة موبتي بينما عقدت حلقة عمل أخرى في كيدال لاستعادة الثقة بين السكان والسلطات المحلية	لا تقديم المساعدة الاستشارية من خلال تنظيم حلقات عمل فصلية من أجل ممثلي الإدارات المحلية في المناطق المتضررة من النزاع في شمال مالي بشأن سياسات وممارسات الحوكمة الرشيدة لمعالجة مسائل إعادة التأهيل والمصالحة في المجتمعات المحلية
وبالإضافة إلى ذلك، شاركت البعثة المتكاملة في حلقة عمل مدتها يومان بشأن اللامركزية نظمتها وزارة الإدارة الإقليمية واللامركزية واستهدفت الزعماء التقليديين ورؤساء المناطق الفرعية والسلطات المحلية في دائرة غاو	
احتفلت البعثة المتكاملة باليوم الدولي للمرأة في باماكو في ٦ آذار/مارس ٢٠١٥، وذلك بتنظيم مؤتمر بشأن تمكين المرأة. وبهذه المناسبة أنتج فيلم وثائقي عن النساء المشتغلات بالأعمال الحرة في مالي وتم عرضه من أجل زيادة تسليط الضوء	نعم القيام، بالتعاون مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة ووزارة شؤون المرأة في مالي، بتنظيم حملة عامة على نطاق البلد تشمل الاتصال الإعلامي، والمنتديات العامة، والمؤسسات التعليمية للتوعية بشأن أدوار المرأة في الحياة



النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
على أنشطة النساء المشتغلات بالأعمال الحرة. وبالإضافة إلى ذلك، مولت البعثة المتكاملة فيلما وثائقيا عن المرأة في مرحلة ما بعد انتهاء النزاع في غاو دعما لوزارة شؤون المرأة، وعرض خلال الاحتفال باليوم الدولي للمرأة، وفي التلفزيون الوطني	السياسية/الخدمة العامة، وذلك في سياق الاحتفال باليوم الدولي للمرأة
لم تنشأ هيئة إدارة الانتخابات. غير أن البعثة المتكاملة ومشروع دعم العملية الانتخابية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عقدا أكثر من ٥ اجتماعات تحضيرية وتقنية بشأن هذا الموضوع مع هيئات إدارة الانتخابات في مالي	تنظيم ٥ حلقات دراسية و ١٥ نشاطا تدريبييا لبناء القدرات في مجال تنظيم الانتخابات لهيئة إدارة الانتخابات المنشأة حديثا والتابعة للجنة الانتخابية الوطنية المستقلة
اجتماعات تحضيرية عقدت مع اللجنة البرلمانية المعنية بالقوانين	إسداء المشورة وتقديم الدعم، من خلال عقد اجتماعات شهرية مع اللجنة البرلمانية المعنية بالقوانين، و ٥ حلقات عمل بالاشتراك مع
حلقات عمل عقدت مع المنظمات النسائية بالتنسيق مع مشروع دعم العملية الانتخابية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تركزت بصفة أساسية حول اعتماد مشروع قانون بشأن التدابير الرامية إلى تعزيز تمثيل المرأة في هيئات صنع القرار)	اللجنة، والأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني (بما في ذلك المنظمات النسائية)، من أجل رصد الثغرات الرئيسية في التشريع الانتخابي وتنقيح قانون الانتخابات ليتمشى مع المعايير الدولية
وإضافة إلى ذلك، بادرت البعثة بعقد نحو ٣٠ اجتماعا مع الأحزاب السياسية الرئيسية لبحث الإصلاحات اللازمة فيما يتعلق بالفجوات التشريعية الرئيسية وتنقيح قانون الانتخابات. وارتبطت جميع الإصلاحات الضرورية بالتوقيع على اتفاق السلام	تقديم المشورة التقنية إلى اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة من خلال عقد اجتماعات شهرية تتعلق بوضع وتنفيذ استراتيجيتها للتربية المدنية وتثقيف الناخبين؛ وإشراك المحكمة الدستورية، وتحديث رسم حدود الدوائر
تم عقد ١٥ اجتماعا مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة، و ١٠ اجتماعات مع المحكمة الدستورية للتخطيط لإعداد برامج بناء القدرات، ووضع استراتيجية التربية المدنية وتثقيف الناخبين ومناقشة الإصلاحات اللازمة	

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
للإطار القانوني وإدارة المنازعات الانتخابية. وبذلت أيضا جهود لإعداد برامج لبناء القدرات تصممها البعثة المتكاملة لفائدة أعضاء المحكمة الدستورية فيما يتصل بتجميع نتائج الانتخابات، وإدارة المنازعات الانتخابية	الانتخابية وتجديد قائمة الناخبين البيومترية؛ وتحسين رسم خريطة مراكز الاقتراع وجمع نتائج الانتخابات، وإدارة المنازعات الانتخابية
تم تغيير موعد إجراء الأنشطة التدريبية إلى الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ نظرا لتأجيل الانتخابات	تنظيم ٣ أنشطة تدريبية لوسائل الإعلام والصحفيين لتمكينهم من إعلام الجمهور بالتشريعات البالغة الأهمية المتعلقة بالانتخابات وآليات تسوية النزاعات
تم إسداء المشورة التقنية من خلال عقد ٤٥ اجتماعا أسبوعيا و ٥ حلقات عمل وإعداد توصيات في مجال السياسات من أجل تنفيذ استراتيجية للتربية الوطنية ترمي إلى زيادة إقبال الناخبين	تزويد الحكومة بالدعم التقني، من خلال عقد اجتماعات شهرية وإعداد توصيات في مجال السياسات، من أجل تنفيذ برامج التربية المدنية لزيادة مشاركة الناخبين في الإدلاء بأصواتهم على جميع الصُّعد، وتحضير هيئة ناخبة مستنيرة وتشاركية تنخرط في الحوار والمناقشة بشأن مواضيع الحوكمة الديمقراطية
عملت البعثة على نحو وثيق مع هيئات إدارة الانتخابات، بما في ذلك وزارة الإدارة الإقليمية واللامركزية، واللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة، والوفد العام للانتخابات والمحكمة الدستورية والشركاء في إطار التحضير للانتخابات. وعقد أكثر من ٦٠ اجتماعا للجنة التوجيهية للانتخابات المحلية وعقدت اللجان التقنية اجتماعات بهدف تنفيذ قائمة الناخبين البيومترية بعد الانتهاء من إجراء إحصاء السكان على أساس الحالة المدنية. وإضافة إلى ذلك عُقد ٣٥ اجتماعا مع منظمات المجتمع المدني	تزويد الحكومة بالمشورة التقنية والدعم في مجال التنسيق اللوجستي والأمني من أجل إجراء الانتخابات البلدية وغيرها من الانتخابات ودعم أفرقة مراقبة انتخابات من المجتمع المدني

## العنصر ٢: تحقيق الاستقرار الأمني في شمال مالي

٤١ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، قدمت البعثة المتكاملة المساعدة إلى السلطات المالية في توفير الأمن في المراكز السكانية الرئيسية في شمال مالي عن طريق دعم جهودها الرامية إلى ردع التهديدات واتخاذ خطوات فعالة، عند الاقتضاء، لمنع عودة العناصر المسلحة إلى تلك المناطق. وقدمت البعثة أيضا الدعم لتخفيف حدة التوترات وتسوية الشكاوى المتعلقة بانتهاكات وقف إطلاق النار من خلال اللجنة التقنية المشتركة للأمن. واستمر بذل الجهود سعيا إلى تعزيز منظمات قطاع الأمن والتنسيق بين السلطات الوطنية والشركاء الدوليين، ولا سيما في ما يتعلق بأجهزة إنفاذ القانون وآليات العدالة الرسمية. وفي نفس الوقت، تسعى البعثة المتكاملة إلى تنفيذ مبادرات على الصعيد المحلي للمساعدة في عودة السلطات الوطنية في الشمال وتطبيقها للحكومة الرشيدة هناك، وذلك بالتزامن مع الوساطات المحلية لتسوية النزاعات والحد من التوترات.

٤٢ - ورغم هذه الجهود، وقعت هجمات عنيفة ضد القوات المسلحة والمجتمعات المحلية المالية نسبت إلى الجماعات المسلحة غير الممتثلة في جميع المناطق الشمالية، وازدادت وتيرتها باطراد في منطقة موبتي. وأصبحت البعثة المتكاملة هدفا مفضلا لهذه الجماعات، حيث تم شن هجمات على دوريات البعثة وقوافلها ومخيماتها. وتفاوت مستوى عدم الاستقرار وطابع التهديدات الأمنية في جميع أنحاء شمال مالي. ووقعت حالات من انتهاك وقف إطلاق النار واندلاع، ولا سيما في تبانكورت وميناكا.

## الإنجاز المتوقع ٢-١: إحراز تقدم في إعادة تهيئة أوضاع أمنية مستقرة في شمال مالي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
انخفاض عدد حوادث العنف التي ترتكبها الجماعات المسلحة غير القانونية في المناطق الحضرية الرئيسية السبع في شمال مالي (غاو وتمبكتو وكيدال وميناكا وتيساليت وديابالي ودوينتزا) (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٥ حادثا؛ و ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠ حوادث)	وقع نحو ٢٠٢ حادث عنف منسوب إلى الجماعات المسلحة غير القانونية، ولا سيما في المناطق الحضرية، شملت الهجمات المسلحة، والهجمات بالأجهزة المتفجرة المرتجلة، وبقدائف الهاون. ونجحت الزيادة الإجمالية في عدد حوادث العنف عن تقليص عمليتي سيرفال/بارخان، وعدم وجود قوات الدفاع والأمن المالية في كثير من المواقع المحلية، واستئناف الأعمال العدائية في أيار/مايو ٢٠١٤ في كيدال
استأنفت القوات المسلحة المالية مهامها الأمنية في عدد متزايد من المواقع في الشمال (٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠١٤)	نظرا لتدهور الحالة الأمنية في شمال مالي، لم تعزز قوات الدفاع والأمن المالية (القوات المسلحة المالية والدرك المالي)

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
وجودها في شمال نهر النيجر. وكانت قوات الدفاع والأمن المالية موجودة في ألموستارات، وأنسونغو، وبامبا، وبوريم، وميناكا، وتاركينت (منطقة غاو)، وتيساليت (منطقة كيدال)، وبينتاغونغو، وغوندام، ولير، ونيافونكياندا تمبكتو (منطقة تمبكتو)	٧ مواقع؛ و ٢٠١٤/٢٠١٥: ١١ موقعا)
عقد نحو ٨ اجتماعات للجنة التقنية المشتركة للأمن يعزى انخفاض عدد الاجتماعات إلى عدم عقد اجتماعات في شهور آب/أغسطس، وتشيرين الأول/أكتوبر، وتشيرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ نظرا لانعقاد محادثات السلام في الجزائر العاصمة. كما أن اجتماع اللجنة التقنية المشتركة للأمن المقرر عقده في حزيران/يونيه ٢٠١٥ قد تأخر بسبب تأخر تنسيقية حركات أزواود عن التوقيع على اتفاق السلام. وألغيت الاجتماعات الأخرى للجنة التقنية المشتركة للأمن أو تأجلت بسبب تغيب أحد الأطراف	زيادة عدد الاجتماعات التي تعقدها اللجنة التقنية المشتركة للأمن بهدف تسوية شكاوى حرق وقف إطلاق النار وسائر الشكاوى بين الأطراف في عملية السلام (٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠ اجتماعا؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٢٥ اجتماعا)

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
حضرت البعثة المتكاملة ٣ اجتماعات عقدتها المجموعة الخماسية لمنطقة الساحل بهدف تعزيز تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل	المشاركة في اجتماعين متعددي الأطراف مع الدول المجاورة وتقديم توصيات موضوعية لهما من أجل تعزيز التعاون الإقليمي ووضع آليات مشتركة للتصدي للتحديات الأمنية الإقليمية التي تمس شمال مالي
اجتماعات عقدتها اللجنة التقنية المشتركة للأمن بنجم انخفاض عدد اجتماعات اللجنة التقنية المشتركة للأمن عن عدم عقد اجتماعات في شهور آب/أغسطس، وتشيرين الأول/أكتوبر، وتشيرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ نظرا لانعقاد محادثات السلام في الجزائر العاصمة، بينما تأخر عقد الاجتماع الذي كان مقررا في حزيران/يونيه ٢٠١٥ بسبب تأخر تنسيقية حركات أزواود عن التوقيع على اتفاق السلام،	عقد ٢٤ اجتماعا (بمعدل اجتماعين في الشهر) للجنة التقنية المشتركة للأمن، تشرك جميع الأطراف في تسوية الشكاوى تحت إشراف اللجنة العسكرية الرفيعة المستوى المكلفة بمراقبة وقف إطلاق النار وعمل أفرقة رصد وقف إطلاق النار والتحقق منه في إطار الاتفاق التمهيدي

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

كما ألغيت الاجتماعات المقررة الأخرى للجنة  
التقنية المشتركة للأمن أو تأجلت بسبب غياب  
أحد الأطراف

دورية تحقق جرى تسييرها	٢١٠	قيام الأفرقة المختلطة للرصد والتحقق بتسيير ٥٢٠ دورية تحقق، من بينها ١٠ أفرقة تسيير دورية واحدة في الأسبوع لمدة ٥٢ أسبوعاً. والأفرقة المختلطة للرصد والتحقق هي أفرقة مشتركة بين البعثة المتكاملة وعملية سيرفال وقوات الدفاع والأمن المالية والحركة الوطنية لتحرير أزواد مكلفة بالتحقق من وقف إطلاق النار، ويغطي عملها المواقع الرئيسية التي يحتمل حدوث اشتباكات فيها
دورية راجلة جرى تسييرها في أكثر من ١٠ مناطق، حيث توسعت من ٧ مناطق خلال السنة بسبب الحالة الأمنية المتغيرة في مالي، بغية رصد الحالة الأمنية	١٩ ٢٩٠	تسيير ١١ ٦٨٠ دورية متنقلة راجلة في المناطق الحضرية الرئيسية السبع (دورية واحدة لكل سرية في اليوم تقوم بها ٣٢ سرية لمدة ٣٦٥ يوماً)
نجحت زيادة عدد الدوريات الراجلة المتنقلة عن زيادة عدد كتائب المشاة التابعة للقوة في الميدان	٣٥٢	جرى تنفيذ ١٦٨ دورية متوسطة المدى/عملية أمنية على مدار ٣ أيام في المناطق الريفية دعماً لقوات الدفاع المالية، وتشمل دوريتي بحجم سرية كانت تقوم بها ٧ كتائب لمدة ١٢ شهراً
دورية بعيدة المدى جرى تسييرها نجحت زيادة عدد الدوريات الراجلة المتنقلة عن زيادة عدد كتائب المشاة التابعة للقوة في الميدان	١٣٩	تنفيذ ٢٤ دورية بعيدة المدى/عملية أمنية للكتائب الاحتياطية من أجل ردع عودة أي جماعة مسلحة متطرفة (دورية واحدة بحجم سرية تنشر لمدة ١٠ أيام في الشهر لكل قطاع)
دورية نهرية جرى تسييرها، منها ٩ دوريات بعيدة المدى نجم انخفاض عدد الدوريات عن ظروف الملاحه	٥٠٢	قيام وحدة نهرية واحدة بتسيير ٦٠٠ دورية نهرية على نهر النيجر (دوريتان نهريتان في اليوم لمدة ٣٠٠ يوم) دعماً لقوات الدفاع المالية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنفيذ ١٤٤٠ مهمة للطائرات العمودية المسلحة باستخدام ٦ طائرات لإجراء ٢٠ طلعة جوية في الشهر لكل منها لمدة ١٢ شهرا دعما لقوات الدفاع المالية	٦٦٢ مهمة جرى تنفيذها (٣٦٥ ١ ساعة طيران) نجم انخفاض عدد المهام عن الحشد التدريجي للطائرات المتاحة
تنفيذ ١٠٨٠ مهمة للطائرات العمودية المخصصة للخدمات باستخدام ٦ طائرات لتنفيذ ١٥ طلعة جوية في الشهر لكل منها لمدة ١٢ شهرا دعما لقوات الدفاع المالية	٥٥٢ مهمة جرى تنفيذها (٨٥٦ ساعة طيران) باستخدام ٣ طائرات عمودية للخدمات على مدى ٩ أشهر
قيام طائرتي استطلاع خفيفتين بتنفيذ ٢٤٠ مهمة، وتقوم كل منهما بإجراء ١٠ طلعات جوية في الشهر لمدة ١٢ شهرا دعما لقوات الدفاع المالية	لا نجم انخفاض عدد المهام عن التأخر في نشر الطائرات العمودية للخدمات
قيام منظومة جوية واحدة ذاتية التشغيل بعيدة المدى بتنفيذ ١٥٠ مهمة من خلال ٣٠ طلعة جوية في الشهر لمدة ٥ أشهر دعما لقوات الدفاع المالية	لا لم تزود البعثة المتكاملة بطائرتي الاستطلاع الخفيفتين خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ولذا لم يتسن تنفيذ طلعات الاستطلاع. غير أن المهام التي نفذتها تشكيلات مختلفة من الطائرات العمودية المخصصة للهجوم والخدمات استخدمت لتوفير بيانات الاستطلاع
قيام طائرتي نقل تعبوي بتنفيذ ٧٢٠ مهمة من خلال ٣٠ طلعة جوية في الشهر لكل منها لمدة ١٢ شهرا دعما لقوات الدفاع المالية	٥٤٣ مهمة جرى تنفيذها (١٣٢ ١ ساعة طيران) على مدى ١٠ أشهر
تسيير ١٠٤ دوريات لأفرقة إبطال الذخائر المتفجرة التابعة للبعثة المتكاملة من أجل مسح/تطهير الطرق (سريتان تشمل كل منهما فريقا	١٩١ مهمة جرى تنفيذها لدعم ٩٣ قافلة (٦٢ منها بعيدة المدى و ٣١ رحلة يومية)، و ٩٨ مهمة تطهير. وتحقق تداخل لمدة أربعة أسابيع في عمل

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
سرايا إبطال الذخائر المتفجرة من أجل كفالة التدريب ونقل المعارف، الأمر الذي حظي بدعم المدربين التابعين لدائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام نجم ارتفاع عدد المهام عن تركيز مهام التطهير اليومية التي نُفذت بين أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ وآذار/مارس ٢٠١٥ في مطار كيدال والمنطقة المحيطة به	واحدًا لتطهير الطرق، لمدة ٥٢ أسبوعاً دعماً لقوات الدفاع المالية
قامت سرايا إبطال الذخائر المتفجرة بتنفيذ ٥٠ مهمة تطهير (٢٣ في المائة)، بينما نفذت عناصر دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام بصورة مباشرة ١٦٩ مهمة (٧٧ في المائة)	٢١٩ قيام أفرقة إبطال الذخائر المتفجرة بتنفيذ ٤١٦ مهمة لإبطال أجهزة متفجرة مرتجلة أو ذخائر غير متفجرة (سريتان تشمل كل منهما ٤ أفرقة لمدة ٥٢ أسبوعاً) دعماً لقوات الدفاع المالية
يعزى انخفاض عدد المهام إلى عدم استجابة هيكل إبطال الذخائر المتفجرة بسبب الافتقار إلى إجراءات لتحديد المهام، واتساع رقعة مسرح العمليات، وعدم توافر معدات النقل الفوري الملائمة، من قبيل الطائرات العمودية القادرة على نقل عتاد إبطال المعدات المتفجرة	
عملت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام على نحو وثيق مع القوة من أجل تحسين إجراءات تحديد المهام والإبلاغ عنها، وكذلك من أجل التخزين المسبق للمتفجرات في المواقع الرئيسية تيسيراً لعمليات التخلص من الذخائر المتفجرة بواسطة الطائرات العمودية. ومثلت صلاحية المعدات الحالية لمواجهة التهديد وملاءمتها للبيئة مشكلة هي أيضاً. وتعمل دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام تدريجياً على تبديل المعدات غير الملائمة	
أسبوعاً من التدريب تم توفيرها لفائدة ٧٧ من أفراد قوات الدفاع والأمن المالية، بما في ذلك ٧١ فرداً تم تدريبهم على التخلص من الذخائر	١١ توفير ١٤ أسبوعاً من التدريب والتوجيه الدوري لفائدة ١٢ من أفراد قوة الدفاع والأمن المالية من وزارتي الدفاع والأمن الداخلي لإنشاء قدرات

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
المتفجرة، و ٤ أفراد على التحقيق في ما بعد الانفجار (فريق الاستخبارات المعني بالأسلحة)، وفردين على نظم إدارة المعلومات للإجراءات المتعلقة بالألغام	للتخلص من الأجهزة المتفجرة المرتجلة
أعدت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام تأهيل وتجهيز و/أو تجديد ٤ مستودعات أسلحة في باماكو و ٤ مواقع في غاو	تجديد سبعة مواقع لتخزين الأسلحة والذخائر لقوات الدفاع والأمن المالية

### الإنتاج المتوقع ٢-٢: تسريح الجماعات المسلحة وإعادة إدماجها

مؤشرات الإنتاج الفعلية	مؤشرات الإنتاج المقررة
أُنجز يتضمن اتفاق السلام والمصالحة في مالي، في الفصل ٨ والمرفق ٢، أحكاماً محددة بشأن الإيواء المؤقت ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (بما في ذلك إنشاء الهياكل المناسبة). وستنشأ اللجنة التقنية للأمن واللجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بغية وضع برنامج وطني شامل ومتسق لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج يكون مقبولاً من جميع الأطراف، ويشمل ما يلزم من أحكام لتعبئة الموارد	تضمين اتفاق السلام الشامل المبرم بين الأطراف أحكاماً محددة تتعلق بعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (٢٠١٣/٢٠١٤: لا شيء؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: حكم واحد)
دعا اتفاق السلام والمصالحة في مالي إلى إنشاء اللجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج التي ستشمل جميع الأطراف، لكي تقود عملية وضع وتنفيذ السياسة والبرنامج الوطنيين لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في غضون ٦٠ يوماً من تاريخ توقيع الاتفاق. غير أن اللجنة لم تكن قد أنشئت حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥	تقوم اللجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج باعتماد وإصدار سياسة وبرنامج وطنيين لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (٢٠١٣/٢٠١٤: لا شيء؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: صفر)
أدى اندلاع الأعمال العدائية في أيار/مايو ٢٠١٤ في منطقة كيدال إلى تعليق عملية السلام وتدابير بناء الثقة في إطار الاتفاق التمهيدي المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣، مما في ذلك تعليق بعثات التحقق إلى المواقع النموذجية	زيادة في عدد عناصر الجماعات المسلحة الذين يتم التحقق من هويتهم وتسجيلهم (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٨٤٧ عنصراً؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٨٤٧ عنصراً)



الثلاثة للإيواء الأولي. ويدعو اتفاق السلام إلى إنشاء لجنة تقنية للأمن بغية إنهاء عملية تحديد مواقع الإيواء الأولي والتحقق منها، وتحديث الطرائق التشغيلية للإيواء المؤقت، وتوفير قائمة نهائية ومصدقة بأسماء المقاتلين، وبالأسلحة والذخائر والمعدات، بعد اعتماد الجدول الزمني للأنشطة والدورة الأولى للجنة التقنية للأمن

أشار الاتفاق التمهيدي المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣ إلى أن نزع السلاح سوف يستكمل بعد التوقيع على اتفاق سلام نهائي شامل في إطار عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (المادة ٦). ووقع الاتفاق في ١٥ أيار/مايو و ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ من جانب جميع أصحاب المصلحة، وعليه، فإن عملية نزع السلاح والتسريح لم تكن قد بدأت بعدُ بنهاية الفترة المشمولة بالتقرير

أجريت بنجاح عملية للمعاينة/المسح في سياق اقتصادي - اجتماعي لاستكشاف الفرص الكفيلة بالحد من العنف المجتمعي في مناطق كيدال، وغاو، وتمبكتو، وموبتي وما حولها، ولا سيما بالقرب من مواقع الإيواء المؤقت. ووضعت البعثة المتكاملة الصيغة النهائية لاتفاق مالي مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لتنفيذ ١٦ مشروعاً مجتمعياً لإعادة الإدماج تركز على المياه، والثروة الحيوانية، والخدمات الأساسية، والعمالة المؤقتة للشباب المعرضين للخطر، وعلى النساء وسائر الفئات الضعيفة. وانطلقت هذه المشاريع بعد توقيع اتفاق السلام في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، ولا تزال تلك المشاريع في مراحلها الأولية

زيادة في عدد عناصر الجماعات المسلحة الذين يتم نزع سلاحهم وتسريحهم (٢٠١٣/٢٠١٤: لا أحد؛ و ٢٠١٤/٢٠١٥: صفر)

زيادة في عدد العناصر السابقة في الجماعات المسلحة، والأعضاء المرتبطين بها وأفراد المجتمع المحلي الذين يستفيدون من المشاريع المجتمعية الرامية إلى الحد من العنف الأهلي وإعادة الإدماج (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٠٠٠ عنصر؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠٠٠ عنصر)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

عقب اندلاع الأعمال العدائية في أيار/مايو ٢٠١٤، في كيدال، عُلقَت عملية الإيواء المؤقت. ومع ذلك، شاركت البعثة المتكاملة في أعمال اللجنة التقنية المختلطة للأمن ودعمتها في

لا

بناء و/أو إصلاح ٥ مواقع إيواء إضافية، وتقديم الدعم والخدمات في المجال اللوجستي

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

مناقشات بشأن استئناف عملية تحديد مواقع الإيواء المستقبلية. وأبرم كل من البعثة المتكاملة ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع اتفاقاً مالياً من شأنه أن ييسر بناء أو إصلاح وإدارة ٥ مواقع أخرى للإيواء في شمال مالي في إطار الميزانية المقررة للبعثة المتكاملة و ٣ مواقع في إطار صندوق بناء السلام (لم توافق الأطراف بعد على أماكن هذه المواقع بالضبط)

عقب اندلاع الأعمال العدائية في أيار/مايو ٢٠١٤، علق الدعم الذي تقدمه البعثة المتكاملة لمواقع الإيواء الأولي وبعثات التحقق. وكانت ممارسة التحقق والتسجيل في قواعد البيانات مرهونة بالشروع في عملية الإيواء المؤقت ونشر نظام إدارة المعلومات. وقد شرعت البعثة في عملية شراء معدات تكنولوجيا المعلومات الهامة لإرساء قاعدة البيانات

كانت مرافق التخزين وعمليات تسجيل الأسلحة والذخائر مرهونة ببدء عملية الإيواء المؤقت التي علقت عقب اندلاع الأعمال العدائية في أيار/مايو ٢٠١٤

اجتماعات تنسيقية عقدت مع كل من وزارة الدفاع ووزارة التضامن والعمل الإنساني والإعمار في الشمال ومع الوكالة الوطنية للتنمية والفريق المعني بترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج الذي تقوده الحكومة لمناقشة إنشاء لجنة وطنية لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج ومسائل المساعدة التقنية لوضع برنامج وسياسة على الصعيد الوطني لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج

لا

التحقق من هوية كل العناصر المسلحة في مواقع الإيواء وتسجيلهم في قواعد البيانات المنشأة لهذا الغرض

لا

إنشاء مرافق تخزين آمنة وخالية من الأخطار للأسلحة والذخائر في مواقع الإيواء، والقيام بتخزين وتأمين وتسجيل جميع الأسلحة والذخائر بشكل مأمون في قاعدة بيانات تسجيل الأسلحة والذخائر

٥

عقد ١٢ اجتماعاً تنسيقياً شهرياً و ٣ حلقات عمل لبناء القدرات من أجل إسداء المشورة وتقديم الدعم التقني إلى السلطات المالية لتفعيل اللجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج تفعيلاً كاملاً، وتصميم ووضع سياسة وبرنامج وطنيين لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج

٣ اجتماعات عقدت مع البرنامج الانتقالي للتسريح وإعادة الإدماج الذي وضعه البنك الدولي لمناقشة تمويل برنامج إعادة الإدماج وإنشاء فريق عامل تقني معني بتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. ويضم هذا الفريق العامل حركات مسلحة ويهدف إلى وضع سياسات وبرامج وطنية لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وتيسير تنفيذها

وبالإضافة إلى ذلك، عقدت ٤ اجتماعات منفصلة مع سفارات وممثلي كل من الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة والنرويج وهولندا لمناقشة الدعم التقني والتمويل اللازمين لتنفيذ البرنامج الوطني لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج

وفي ظل عدم وجود اتفاق شامل للسلام ولجنة وطنية لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، تعذر عقد حلقات العمل أثناء الفترة المشمولة بالتقرير. كذلك لم تعقد اجتماعات تنسيقية لأن عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج لم تبدأ بعد

نعم قدمت المشورة والدعم التقني طوال الجولات الست من المحادثات التي أُجريت في الجزائر العاصمة، والتي تألفت من ٧٨ اجتماعا مع الأطراف (ائتلاف الجماعات المسلحة، وتنسيقية حركات أزوااد وحكومة مالي) في الفترة ما بين تموز/يوليه ٢٠١٤ ونيسان/أبريل ٢٠١٥. وشاركت البعثة المتكاملة أيضا في اجتماعات اللجنة التقنية المشتركة المعنية بالأمن لمناقشة شروط الإيواء المؤقت ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج التي تشكل عنصرا رئيسيا من عناصر جدول أعمال محادثات السلام

عقد ٢٤ اجتماعا مع الأطراف لإسداء المشورة وتقديم الدعم التقني من أجل النص على نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في اتفاق لتحقيق السلام الشامل

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>مشروعاً من مشاريع الحد من العنف المجتمعي قد بدأت في حزيران/يونيه ٢٠١٥ إثر وضع الصيغة النهائية للاتفاق المالي بين البعثة المتكاملة ومكتب خدمات المشاريع</p> <p>أوفد كل من البعثة المتكاملة ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بعثات مشتركة للتقييم التقني إلى مواقع مختلفة في شمال مالي كانت مخصصة للمشاريع</p>	<p>تنفيذ ١٥ مشروعاً للحد من العنف الأهلي وإعادة الإدماج الاجتماعي - الاقتصادي في المجتمعات المحلية لفائدة نحو ٤٠٠٠ عنصر سابق في الجماعات المسلحة والأفراد المرتبطين بها وأفراد من المجتمعات المحلية، وذلك من أجل المساهمة في الجهود المبذولة لتيسير استتباب الأمن وتحقيق الاستقرار وإعادة إرساء سيادة القانون وإعادة تشغيل المؤسسات الأمنية، مما في ذلك ٨ حلقات عمل تنظم مع المجتمعات المحلية في إطار حملة توعية متواصلة بشأن عودة العناصر السابقة في الجماعات المسلحة إلى المجتمعات المحلية، وذلك بوسائل منها أجهزة الاتصال اللاسلكي المحمولة</p>
<p>من حلقات العمل نظمتا لتوعية الموظفين في البعثة المتكاملة بغرض تيسير تنفيذ المشاريع</p>	<p>٢</p>
<p>جرى التوقيع على بروتوكول لإطلاق سراح ونقل الأطفال المرتبطين بالقوات والجماعات المسلحة بين حكومة مالي والأمم المتحدة في تموز/يوليه ٢٠١٣. وقد أدى تطبيق أحكامه إلى الإفراج عن ٢٠ طفلاً من الأطفال المحتجزين بسبب مشاركتهم المزعومة في جماعات مسلحة</p>	<p>نعم</p> <p>القيام بأنشطة الدعوة وإسداء المشورة التقنية للمؤسسات الوطنية ومنظمات المجتمع المدني لتيسير إمكانية تحديد هوية الجنود الأطفال وإطلاق سراحهم بالتنسيق مع اليونيسيف</p>
<p>تعذر القيام بزيارة اللاجئيين عقب اندلاع الأعمال العدائية في أيار/مايو ٢٠١٤ في كيدال وما تلاه من تعطيل لتدابير بناء الثقة بين الطرفين. وعلاوة على ذلك، لم يجذب قادة الجماعات المسلحة المرتبطة باللاجئيين تنفيذ برنامج التوعية في ظل عدم وجود اتفاق للسلام تؤيده جميع الأطراف</p>	<p>لا</p> <p>تنظيم ٥ زيارات توعية إلى ٥ مخيمات رئيسية للاجئين في البلدان المجاورة والاتصال بالسلطات المحلية المكلفة باللاجئيين والمخربين المتسللين للتحضير لاحتمال إعادة المقاتلين إلى أوطانهم</p>
<p>لم تبدأ بعد عملية الإيواء المؤقت</p>	<p>لا</p> <p>تنظيم ٨ زيارات إلى ٨ مواقع الإيواء المؤقت لتوعية أعضاء الجماعات المسلحة بمسألة العنف الجنسي المتصل بالنزاع خلال عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج</p>

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنظيم ١٦ زيارة إلى ٨ مواقع الإيواء (زيارتان لكل موقع) من أجل التحقق من هوية الأطفال المرتبطين بالجماعات المسلحة والدعوة إلى إطلاق سراحهم	لا لم تبدأ بعد عملية الإيواء
عقد ثمانية اجتماعات، تشمل اجتماعين في كل منطقة من المناطق الشمالية الأربع، بالاشتراك مع منظمات المجتمع المدني وقادة المجتمعات المحلية لدعم إعادة إدماج الأطفال الذين تركوا الجماعات المسلحة خارج نطاق عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج	٦ اجتماعات نظمت مع منظمات المجتمع المدني وقادة المجتمع المحلي في تمبكتو وكيدال وغاو لمناقشة الفرص المتاحة لإعادة إدماج الأطفال المسرحين من تلقاء أنفسهم، بما في ذلك المنع الفعلي من مواصلة التجنيد
نجم انخفاض عدد الاجتماعات عن الافتقار إلى القدرة بسبب نقص عدد الموظفين في القسم المسؤول عن حماية الطفل وتضارب الأولويات، الأمر الذي حال دون إشراك البعثة المتكاملة للجهات صاحبة المصلحة في موبتي	نجم انخفاض عدد الاجتماعات عن الافتقار إلى القدرة بسبب نقص عدد الموظفين في القسم المسؤول عن حماية الطفل وتضارب الأولويات، الأمر الذي حال دون إشراك البعثة المتكاملة للجهات صاحبة المصلحة في موبتي
قدمت البعثة المتكاملة أيضا الدعم لفائدة المشاريع التي ينفذها الشركاء المحليون لدعم إعادة إدماج الأطفال المتضررين من الانتهاكات المرتكبة أثناء أزمة مالي في المجتمع	قدمت البعثة المتكاملة أيضا الدعم لفائدة المشاريع التي ينفذها الشركاء المحليون لدعم إعادة إدماج الأطفال المتضررين من الانتهاكات المرتكبة أثناء أزمة مالي في المجتمع

الإيجاز المتوقع ٢-٣: التقدم المحرز نحو إعادة بسط سلطة الدولة في شمال مالي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عودة جميع الولاية الـ ١٧ ونواب الولاية الـ ١٢٠ الموجودين في المناطق الشمالية إلى دوائهم ومقاطعاتهم	عاد ١٦ والياً و ٨٣ من نواب الولاية إلى مراكز عملهم في شمال مالي. ويعمل ٤ ولاة و ٩ نواب للولاية من العاصمة الإقليمية بدلا من مركز عملهم الرسمي. ويعود انخفاض عدد نواب الولاية الذين عادوا إلى مراكز عملهم إلى سوء الحالة الأمنية في المناطق النائية (البلديات والمقاطعات) التي ينبغي أن يتخذوا منها مقر لهم
القيام في شمال مالي باستعادة الخدمات التقنية الحكومية الأساسية على مستوى المناطق للتمكين من استئناف	ما يقرب من ٨٠ في المائة من المدارس أصبحت تزاوّل عملها، ولكن ما يزال هناك نحو ٤٣٠ مدرسة مغلقة

## مؤشرات الإنجاز المقررة

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

مهام الدولة هناك (الصحة، والتربية، والزراعة، والأمن، والمياه، والعدل، والتوظيف/التدريب) (٢٠١٣/٢٠١٤: ٣ مناطق؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٤ مناطق أُعيد فيها استحداث سبع خدمات تقنية)

نتيجة الحالة الأمنية غير المستقرة وفي مجال الصحة، رُمم ٢٤ مركزاً (١) في غاو و ٢٣ في تمبكتو من أصل ٦٣ من المراكز الصحية المجتمعية التي دمرت

وبالإضافة إلى ذلك، ساهم البرنامج الإنمائي في انتعاش وحدات الحكومة المحلية من خلال توفير المعدات والمواد المكتبية، وتعزيز القاعدة التقنية لعدة مراكز صحية مجتمعية وتحسين توفير خدمات مياه الشرب المأمونة

وقدم الدعم إلى شركة الطاقة المالية في غاو وتمبكتو ووفرت ٣ مشاريع سريعة الأثر في كيدال الكهرباء لمستشفى الإحالة في كيدال وفي بلدي أغيلهوك وأنفيف

نُشر في شمال مالي ما مجموعه ١٢٠ ٢ من الموظفين الماليين المكلفين بإنفاذ القانون، ويشملون ٣٤٦ من أفراد الشرطة الوطنية، و ٦٧٧ من أفراد الدرك الوطني، و ٩٤٤ من أفراد الحرس الوطني و ١٥٣ من عناصر الحماية المدنية

وانخفض عدد الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون الذين تم نشرهم من جراء تدهور الحالة الأمنية في الشمال، ولا سيما في كيدال، وكذلك بسبب الافتقار إلى الهياكل الأساسية في الشمال

أصبح ما مجموعه ٦ محاكم (تمبوكتو ودابير و غاو و دوينتزا و يوووارو و تينيكو) تباشر عملها، بينما نقلت محكمة واحدة هي محكمة بروهم لقضاء الصلح، وكانت تنظر في القضايا المقدمة من غاو. وبعد هجوم ٢ أيار/مايو ٢٠١٥ الذي شنته تنسيقية حركات أزواو في محلة ديريه، والذي استهدف بوجه خاص مؤسسات الدولة (القوات الأمنية والمحكمة والسجن)، توقفت محكمة قضاء الصلح لمحلة ديريه عن العمل. وفي كيدال، لم تكن هناك أية محكمة عاملة بسبب تدهور الحالة

زيادة في عدد موظفي إنفاذ القوانين في المناطق الشمالية المتضررة من النزاع (٢٠١٣/٢٠١٤: ١١٨ موظفاً؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٢٣٠٠ موظف)

زيادة في عدد المحاكم التي تؤدي عملها (فتح المباني، وحضور الموظفين، وتجهيز القضايا) في مناطق غاو وتمبكتو وكيدال وفي مقاطعات موبتي الثلاث المتضررة من أزمة عام ٢٠١٢ (٢٠١٣/٢٠١٤: ٤ محاكم؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨ محاكم)

أُنجزت زيادة في عدد السجون التي تؤدي مهامها (فتح المباني وحضور الموظفين والنزلاء) في مناطق غاو وتمبكتو وكيدال وفي مقاطعات موبتي الثلاث المتضررة من أزمة عام ٢٠١٢ (٢٠١٣/٢٠١٤: ٣؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٦) كان هناك ما مجموعه ٦ سجون عاملة (تمبكتو ونيافونكه وديرية وغاو ودوينتزا وتينيكو)، بينما نقل سجنان في بورهيم ويوارو إلى غاو وسيفاربه، على التوالي. وفي أعقاب الهجوم الذي وقع في ٢ أيار/مايو ٢٠١٥، لم يعد سجن ديريه مشغلاً

أُنجزت اعتماد الحكومة لسياسة عامة وطنية لإصلاح قطاع الأمن تشمل أدوات الحوكمة والرقابة المدنية لكفالة مساءلة المؤسسات الأمنية وضمان احترامها لحقوق الإنسان (٢٠١٣/٢٠١٤: لا يوجد؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١) اعتمدت حكومة مالي في تقريرها عن سياسات إصلاح القطاع الأمني الذي صدر في تموز/يوليه ٢٠١٤ توصيتين رئيسيتين صادرتين عن الفريق العامل المتعدد التخصصات المعني بإصلاح القطاع الأمني هما الرؤية الوطنية لإصلاح قطاع الأمن وآلية التنسيق الوطنية. وأنشئ المجلس الوطني المعني بإصلاح قطاع الأمن بموجب المرسوم الرئاسي المؤرخ ١٤ آب/أغسطس ٢٠١٤، وعين المنسق الوطني بموجب المرسوم الرئاسي المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠١٥. وما زالت التوصية الثالثة التي تتصل بآلية جمع الأموال معلقة وقيد المناقشة حالياً. ويجري تدريجياً وضع هياكل وآليات لإصلاح قطاع الأمن في مالي، مع تقديم البعثة المتكاملة الدعم لتلك العناصر المتعلقة بتنفيذ اتفاق السلام، بما في ذلك استعراض المرسوم الذي ينظم أعمال المجلس الوطني المعني بإصلاح قطاع الأمن

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
٤ اجتماعات عُقدت مع مختلف السلطات على الصعيد المركزي، بما في ذلك وزارة الداخلية وشؤون اللامركزية، والمدير العام للجماعات الإقليمية، من أجل الدعوة إلى جملة أمور منها تحسين التدابير الأمنية بغية السماح بعودة السلطات الإدارية. وقدم الدعم اللوجستي لتيسير عودة السلطات الإدارية والخدمات التقنية التي	تقديم الدعم التقني واللوجستي لتيسير عودة واستئناف الخدمات التقنية التي تقدمها الدولة في المناطق الشمالية

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

تقدمها الدولة للشمال، بما في ذلك نحو ٣٠٠ رحلة فردية لموظفين مدنيين وخدمات تقنية

مشروعاً سريع الأثر تم تنفيذها من أصل ما مجموعه ٩٢ مشروعاً ممولاً في سنة ميزانية العام ٢٠١٤/٢٠١٥ في مجالات البنية التحتية والخدمات العامة المتعلقة بتجديد وتجهيز المباني العامة وتعزيز تقديم الخدمات العامة الأساسية فيما يتصل بالكهرباء (٣)، والأثاث/المعدات (٣)، والصحة/المرافق الصحية/المستشفيات (٤)، والشرطة (٢٧)، والسجون (٦)، الإنارة العامة (٤)، والأسواق/الأماكن العامة (٣)، والبنية التحتية القضائية (١)، والبنية التحتية البلدية (١)، والمدارس (٧)، والألعاب الرياضية (١)، ومعالجة النفايات (٢)، وإدارة المياه (٨)

٧٠

تنفيذ ٤٥ مشروعاً سريع الأثر لبث الثقة ودعم علاقة الأمم المتحدة مع السكان المحليين من خلال تجديد وتجهيز المباني العامة وتحسين تقديم الخدمات العامة الأساسية (مع التركيز على الكهرباء والمياه والوقود في المرحلة الأولى) داخل المجتمعات المحلية المتضررة من النزاع

جلسة عمل عُقدت مع وزارة الدفاع ورئاسة أركان الجيش لتقييم الاحتياجات اللازمة لصياغة المفاهيم والسياسات والاحتياجات التدريبية، فضلاً عن المعدات. وإضافة إلى ذلك، فقد اجتمعت اللجنة القطاعية، في إطار وزارة الأمن في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وقدمت البعثة المتكاملة المساعدة للفريق العامل التابع للجنة البرلمانية المعنية بإصلاح القطاع الأمني كما قدمت الدعم لفائدة ٣ مشاريع سريعة الأثر تنفذها هيئات التفتيش في وزارة الدفاع ورئاسة أركان الجيش وقوات الدرك. وعملت البعثة المتكاملة أيضاً مع السلطات في مالي على الصياغة المشتركة للاستراتيجية الوطنية لمكافحة الإرهاب والقوانين ذات الصلة بها

٢٣

تقديم المشورة التقنية، من خلال عقد اجتماعات شهرية مع وزارة الأمن، بشأن وضع خطط استراتيجية وبرامج تدريبية متعلقة بإصلاح القطاع الأمني بهدف تحسين قدرة الشرطة وأجهزة إنفاذ القانون الأخرى على دعم سيادة القانون؛ ومع وزارة الأمن بشأن مسائل سيادة القانون في شمال مالي، بما في ذلك الجريمة العابرة للحدود الوطنية وتعقب الأسلحة



النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
نعم	تقديم المساعدة التقنية للحكومة في تصميم وتنفيذ ٤ مشاريع تهدف إلى تحسين مرافق الشرطة وإنفاذ القوانين في الشمال
نعم	القيام يوميا بإسداء المشورة لشرطة مالي، وبناء قدراتها من خلال اشتراك مكاتب شرطة الأمم المتحدة في موقع واحد معها في مناطق غاو وتمبكتو وكيدال وموبتي، وكذلك في باماكو، بما يشمل أكاديمي التدريب
فرد من أفراد قوات الأمن في مالي تم تدريبهم بما في ذلك تدريب ٢٢ مدربا في مجال الشؤون الجنسانية	٤ ٠٠٠ تدريب ٤ ٠٠٠ فرد من أفراد قوات الأمن في مالي على تقنيات الشرطة، والسيطرة على الجموع، والقيام بالتحقيقات، وحقوق الإنسان، بما في ذلك المسائل الجنسانية، وحماية الطفل، والعنف الجنسي المتصل بالنزاع، ومواضيع أخرى محددة في تقييم الاحتياجات للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤
ساعة من ساعات عمل الأفراد في إطار دوريات الشرطة المشتركة بين وحدات الشرطة التابعة للأمم المتحدة/شرطة مالي	١٤٢ ٠٣٠ ٢٤٥ ٠٠٠ ساعة من ساعات عمل الأفراد لتسيير دوريات الشرطة المشتركة بين وحدات الشرطة التابعة للأمم المتحدة/شرطة مالي (دوريتان لكل وحدة من وحدات الشرطة مشكلة × ٧ وحدات شرطة مشكلة × ١٠ أفراد وحدات الشرطة المشكلة × ٧ ساعات لكل دورية × ٢٥٠ يوماً)
يرجع انخفاض عدد ساعات عمل الأفراد عما كان مقررا إلى عدم وجود قوات شرطة مالي في كيدال بسبب تدهور الحالة الأمنية في غاو	٧ ٧٢٥ توفير ٥ ٧٠٠ ساعة من ساعات عمل الأفراد من وحدات الشرطة المشكلة لتقديم الدعم التشغيلي إلى شرطة مالي في مجال مكافحة الشغب، بما في ذلك التمرينات التدريبية المشتركة
ساعة عمل/فرد	نجمت زيادة عدد ساعات عمل الأفراد عما كان مقررا عن التقييم المتوسط لقدرات مكافحة الشغب لدى وحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة ولشرطة مالي، بما في ذلك زيادة عدد التمرينات التدريبية المشتركة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>٦٦ ١٢٠ ساعة عمل/فرد كان لا بد من زيادة عدد ساعات عمل الأفراد للتعويض عن قلة عدد الدوريات المشتركة</p>	<p>توفير ٥٢ ٥٠٠ ساعة من ساعات عمل أفراد وحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة (٦ ساعات لكل دورية × ٥ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة في كل دورية × ٧ وحدات للشرطة المشكلة × ٢٥٠ يوماً) لتسيير دوريات في المناطق غير المستقرة دعماً للشرطة وأجهزة إنفاذ القانون في مالي</p>
<p>نعم قدمت البعثة المتكاملة الدعم في نشر ١٥ موظفا قضائيا و ٢٦ موظفا من موظفي السجون، ولا سيما في منطقتي تمبكتو و غاو. وإضافة إلى ذلك، فقد قدمت البعثة المتكاملة الدعم في نشر ١١ موظفا قضائيا و ١٤ موظفا من موظفي السجون في بلديات بمنطقة موبتي. وجاء ذلك نتيجة لأنشطة دعوية مكثفة قامت بها البعثة المتكاملة وأدت إلى قيام وزارة العدل، في آذار/مارس ٢٠١٥، بالاجتماع بموظفيها وإصدار الأمر بالنشر الفوري</p>	<p>تقديم الدعم إلى وزارة العدل في مجال التنسيق اللوجستي والأمني، بطرق منها النقل وتيسير إصلاح البنى التحتية وتوفير المعدات، من أجل نقل ٢٠ موظفا قضائيا و ٥٠ موظف إصلاحيات إلى كيدال، ومقاطعات موبتي الثلاث المتضررة من الأزمة (دوينتزا، ويوارو، وتينينكو)</p>
<p>يرجع انخفاض عدد الأفراد الذين تم نشرهم عما كان مقررا إلى تدهور الوضع الأمني في كيدال جلسة عُقدت بشأن الإجراءات القضائية، والتحقيقات، ومسرح الجريمة، والمعايير الدولية لحقوق الإنسان يرجع انخفاض عدد الجلسات إلى بطء نشر الأفراد وتدهور الحالة الأمنية في الشمال</p>	<p>١٦ عقد ٢٠ دورة استشارية للقضاة والمدعين العامين وغيرهم من الموظفين القضائيين بشأن إدارة المحاكم وتنظيمها، وإدارة السجلات والتسجيل، وأخلاقيات القضاء، والأمن القضائي، والعدالة العسكرية، وتقنيات التحقيق، والإجراءات الجنائية، والقواعد والمعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والعدالة الجنائية</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
٤ حلقات عمل نُظمت في باماكو (٥٠ مشاركاً)، وموبتي (٣٥ مشاركاً)، وتمبكتو (٢١ مشاركاً)، وغاو (٣٢ مشاركاً) يرجع انخفاض عدد حلقات العمل عما كان مقرراً إلى تدهور الوضع الأمني في كيدال	تنظيم خمسة أنشطة تدريب لإعداد المدربين لما مجموعه ١٠٠ قاض، ومدعين عامين وموظفين قضائيين آخرين في غاو وكيدال وموبتي وتمبكتو وباماكو بشأن إدارة المحاكم وتنظيمها، وإدارة السجلات والتسجيل، وأخلاقيات القضاء، والأمن القضائي، والعدالة العسكرية، وتقنيات التحقيق، والإجراءات الجنائية، والقواعد والمعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والعدالة الجنائية
٦ جلسات لمحاكم متنقلة عُقدت في منطقة موبتي يرجع انخفاض عدد جلسات المحاكم المتنقلة عما كان مقرراً إلى تدهور الحالة الأمنية في مناطق أخرى في شمال مالي	تقديم الدعم الاستشاري واللوجستي والإداري إلى وزارة العدل من أجل تنظيم ١٠ جلسات متنقلة للمحاكم في الأماكن غير الآمنة و/أو التي يصعب الوصول إليها في مناطق غاو و/أو تمبكتو و/أو كيدال بشأن قضايا الأشخاص المتهمين بارتكاب انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان والأشخاص الذين احتجزوا فيما يبدو بطريقة تعسفية لفترات مطولة
نعم ٣ محاكم تم تأهيلها (تمبكتو، ونيافونكي، وغوندام) و ٤ محاكم تجري إعادة تأهيلها (ديري، وغورما راروس، وموبتي/سيفاري، وتينينكو). وشملت مشاريع إعادة تأهيل مقر الإقامة الرسمي لرئيس المحكمة	تقديم المساعدة اللوجستية والإدارية لوزارة العدل أو تيسير تقديم المساعدة المالية أو المادية الثنائية لها من أجل إصلاح و/أو بناء ٤ محاكم و ٣ مرافق سجون في غاو، وكيدال، وموبتي، وتمبكتو
إعادة تأهيل سجنين (تمبكتو وغاو)، في حين تم تأمين الأموال اللازمة لإعادة تأهيل ٣ سجون إضافية (ديري، ونيافونكي، وغورما راروس)	إسداء المشورة وتقديم الدعم اللوجستي لفائدة ١٠ تحقيقات و/أو محاكمات جنائية متعلقة بجرائم خطيرة ارتكبتها السلطات القضائية العسكرية في المناطق المتضررة من النزاع المسلح من خلال خلايا دعم الملاحقة القضائية
لا كانت حكومة مالي تجري استعراضاً لقانون القضاء العسكري الوطني ومن ثم فإن المحاكم العسكرية لم تشرع بعد في عملها	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنظيم ٥ أنشطة تدريب مدربين لصالح ما مجموعه ١٠٠ موظف سجون في غاو، وكيدال، وموبتي، وتمبكتو، وباماكو بشأن العمليات الأساسية لتشغيل السجون، والقواعد والمعايير الدولية المتعلقة بمعاملة السجناء، وإدارة السجون وتنظيمها، وسلامة السجون وأمنها	٤ دورات لتدريب المدربين نُظمت وتلقى التدريب فيها ١٧٠ موظفاً من موظفي السجون (دورة واحدة في غاو لـ ٢٠ مشاركاً، و ٣ دورات في باماكو لـ ١٥٠ مشاركاً). ونجم انخفاض عدد الدورات عما كان مقرراً عن انعدام الأمن في الشمال ونظراً لنقل أماكن عقد الدورات إلى باماكو، فقد كان الحضور أكثر من المتوقع
تقديم الدعم اللوجستي إلى دائرة تفتيش السجون التابعة لوزارة العدل، بما في ذلك معالجة مسائل حماية الأحداث والمرأة في غاو وتمبكتو وموبتي، في ٢٤ زيارة تفتيش للسجون قامت بها (٤ زيارات × ٦ سجون)	٣ بعثات في تمبكتو وغاو وموبتي تم تقديم الدعم لها نتج انخفاض عدد الزيارات عما كان مقرراً عن إرجاء مفتشي السجون البعثات التالية بسبب تدهور الوضع الأمني في شمال مالي
تقديم الدعم اللوجستي لما مجموعه ٢٠ زيارة تفتيش قضائية تقوم بها دائرة التفتيش القضائي التابعة لوزارة العدل في غاو وتمبكتو وموبتي، بهدف تقييم الامتثال للسياسات والقواعد والأنظمة المتعلقة بإدارة وتنظيم المحاكم ومكاتب المدعي العام	لا أرحاً المفتشون زيارتهم بسبب تدهور الحالة في شمال مالي غير أن البعثة قدمت الدعم اللوجستي لمدير إقامة العدل الذي توجه في بعثة إلى الولايات القضائية لغاو وموبتي وتمبكتو. ووفرت البعثة أيضاً الدعم اللوجستي للزيارات التي نظمتها محكمة الاستئناف إلى المناطق النائية
إعداد تقرير قطري واحد عن تنفيذ مؤشرات الأمم المتحدة لسيادة القانون	لا طلبت البعثة الحصول على موافقة وزارة العدل التي لم يرد ردها بهذا الشأن حتى حينه
القيام من خلال اجتماعات نصف شهرية بتقديم المشورة والدعم التقنيين إلى اللجنة البرلمانية المعنية بإصلاح القطاع الأمني من أجل وضع السياسة الوطنية لإصلاح القطاع الأمني، وتقديم المشورة المتخصصة بشأن مواضيع متعلقة بمسائل محددة حسبما تطلبه اللجنة، وتنظيم حلقة عمل للخبراء بشأن	لا عُيّن المنسق الوطني لإصلاح القطاع الأمني في ١٥ آذار/مارس ٢٠١٥، ولذلك لم تُعقد سوى ٤ من تلك الاجتماعات

		الممارسات الفضلى/الدروس المستفادة من عمليات إصلاح القطاع الأمني الأخرى، وتنظيم نشاطين تدريبيين لأعضاء اللجنة بشأن برنامج إصلاح القطاع الأمني
اجتماعا تم عقدها في إطار الإعداد لحلقة عمل واحدة خاصة بالتقييم الذاتي بشأن الإشراف الديمقراطي على القطاع الأمني، نُظمت بالتعاون مع المعهد الديمقراطي الوطني، بهدف تقييم الهياكل القائمة للجنة البرلمانية المعنية بالدفاع والأمن والدفاع المدني وممارستها السابقة. وعُلقَت الدورات اللاحقة في المناطق بسبب تدهور الحالة الأمنية	١٢	تقديم المشورة التقنية، من خلال عقد اجتماعات شهرية، إلى اللجنة البرلمانية المعنية بإصلاح القطاع الأمني للمساعدة في إنشاء برنامج لبناء القدرات في مجال الرقابة البرلمانية، وذلك بالتشاور مع الهيئة التشريعية المالية، وبما يشمل نشاطين تدريبيين لبناء قدرات الخبراء والمستشارين البرلمانيين في مالي بشأن الإشراف على القطاع الأمني
تحقيق موامة اختصاصات الفريق العامل التقني أمر احتاج إلى وقت، ولذا فلم يُعقد سوى ٤ اجتماعات رسمية للفريق العامل التقني	لا	عقد اجتماعات تنسيق شهرية مع الجهات الفاعلة الثنائية والمتعددة الأطراف في قطاع الأمن لتحديد أوجه التداخل أو الثغرات المحتملة دعماً لإصلاح القطاع الأمني، والقيام بأنشطة الدعوة من أجل توفير ما يكفي من المساعدة لقطاع الأمن وكفالة موقف منسق بشأن تخصيص الموارد في ما بين الشركاء
عُقد ١١ اجتماعاً، بما في ذلك ٣ اجتماعات مشتركة بين البعثة المتكاملة والفريق العامل المعني بأمن الحدود الثنائية. وواصلت البعثة المتكاملة تقديم الدعم للدرك الوطني، والحرس الوطني، وشرطة الحدود، من أجل وضع استراتيجية وطنية لأمن الحدود. وعلاوة على ذلك، فقد بُدئ في تنفيذ مشروعين سريعين الأثر لإعادة تأهيل البنية التحتية الحدودية في ليري (لم تضع بعدُ شرطة مالي مقترح المشروع في صيغته النهائية) وفي لايبزانغا (جارٍ تنفيذه؛ تلقى المشروع الأموال في ١٠ تموز/يوليه ٢٠١٥)	نعم	إسداء المشورة وتقديم الدعم، من خلال إنشاء لجنة مشتركة عملية المنحى وعقدتها لاجتماعات شهرية بالاشتراك مع حكومة مالي وقوات الدفاع والأمن في ذلك البلد لبناء القدرات والخبرات اللازمة للاضطلاع بأنشطة مكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، وكذلك تقديم الدعم التقني والمادي لأنشطة مراقبة الحدود وتحديد الأسلحة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>نعم</p> <p>ترأست البعثة المتكاملة ٦ اجتماعات لفريق التنسيق المعني بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، وشاركت في دورات تدريب على تعقب الأسلحة والذخائر المتصلة بها للجنة الوطنية المعنية بمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في مالي. وشاركت البعثة في إنشاء قاعدتي بيانات "بيتا" لتتبع الأسلحة الصغيرة وذخائرها (SAGE and I-base) للربط بين إدارة عمليات حفظ السلام ووحدات رصد الحظر والدول الأعضاء</p>	<p>تقديم المساعدة التقنية، بما في ذلك توفير الخبرة المتخصصة وتبادل الممارسات الفضلى، إلى حكومة مالي لإنشاء وإدارة قاعدة بيانات تتعلق بالأسلحة والذخائر لتتبع الاتجاهات المتعلقة بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، ووضع خيارات في ما يتعلق بالبرمجة القائمة على الأدلة، وإقامة روابط مع الإنترنت، وإنشاء أفرقة خبراء إقليمية وأفرقة رصد تطبيق الجزاءات/عمليات الحظر ومبادرات إقليمية أخرى متعلقة بمكافحة الانتشار وتعزيز أمن الحدود</p>
<p>لا</p> <p>كان إنشاء اللجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج يتوقف على وضع الصيغة النهائية لاتفاق السلام الشامل، الذي وقعت عليه، في نهاية المطاف، جميع الأطراف في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وسيُقدم الدعم الاستشاري والتقني للجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج حال إنشاء الهيئة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، وبناء على دعوة من إحدى منظمات المجتمع المدني، شاركت البعثة المتكاملة في حلقة نقاش بشأن الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في إطار العمليات المقبلة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في مالي. وضم فريق المناقشة حكومة مالي، ومنظمات المجتمع المدني، والاتحاد الأفريقي، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا</p>	<p>عقد ٢٠ اجتماعا مع اللجنة الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، من أجل تقديم الدعم الاستشاري والتقني لبرامج وعمليات تسجيل الأسلحة في مواقع الإيواء المؤقت/نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج/الحد من العنف الأهلي، وما يتعلق بها من احتياجات في ما يخص إزالة الألغام وتحديد الأسلحة الصغيرة/الخفيفة</p>
<p>نعم</p> <p>قدمت البعثة المتكاملة، إلى جانب الشركاء الوطنيين والدوليين، الدعم في وضع القانون الوطني لمكافحة الأسلحة الصغيرة والأسلحة</p>	<p>تقديم المساعدة التقنية، بما في ذلك الدعم في تقديم التقارير بموجب المعاهدات ووضع معايير وطنية وإنشاء آليات للرصد، إلى اللجنة</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
الخفيفة في شباط/فبراير ٢٠١٥. بما يتماشى مع اتفاقية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا المتعلقة بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة. وواصلت البعثة الانكباب على هذه المسألة بالتنسيق مع هيئات الأمم المتحدة (البرنامج الإنمائي، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في أفريقيا) ومع شركاء دوليين آخرين	الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في ما يتعلق بالامتثال لاتفاقية حظر أسلحة تقليدية معينة لعام ١٩٨٠

### العنصر ٣: حقوق الإنسان وحماية المدنيين

٤٣ - استمرت البعثة المتكاملة، على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، في توثيق الانتهاكات والتجاوزات المرتكبة في إطار قانون حقوق الإنسان وانتهاكات القانون الإنساني الدولي، بما في ذلك انتهاكات الحق في الحياة والحق في السلامة البدنية والاعتداءات على ذينك الحقيين، التي ارتكبتها الجماعات المسلحة المعارضة لحكومة مالي والقوات الحكومية وجهات غير حكومية المستغلة كوكلاء عن القوات الحكومية.

٤٤ - وعلى الرغم من أن المدنيين في شمال مالي ليسوا غرضاً مستهدفاً عن عمد للهجمات غير المتكافئة، فقد لحقت بهم أضرار جانبية، لا سيما أضرار تسببت فيها أجهزة متفجرة مرتجلة وألغام. وازداد عدد الهجمات غير المتكافئة والإصابات في صفوف المدنيين في مالي جراء تلك الهجمات في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ (١١٥ هجوماً و ١٢٢ حالة وفاة (من بينها ٤٥ مدنياً) و ٢٤٩ جريحاً (من بينهم ١٢٨ مدنياً))، مقارنة بالفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ (٤٦ هجوماً و ٢٠ حالة وفاة (من بينهم ٧ مدنيين) و ٧٧ إصابة (من بينهم ٢٩ مدنياً)). وإضافة إلى الضحايا في صفوف المدنيين، أعاققت الأجهزة المتفجرة المرتجلة والألغام ومخلفات الحرب من المتفجرات حرية الحركة، وأثرت في إمكانية الحصول على الخدمات والاستفادة من الفرص الاقتصادية. واستمرت البعثة المتكاملة أيضاً في توثيق حالات الإصابات في صفوف المدنيين نتيجة لاندلاع العنف داخل المجتمعات المحلية وفيما بينها.

٤٥ - وفي آذار/مارس ٢٠١٥، اعتمدت البعثة استراتيجيةً من أجل تنفيذ ولايتها في مجال حماية المدنيين. وهذه الاستراتيجية خضعت للتشاور، بما في ذلك على الصعيد الإقليمي، ووضعت بالتعاون الوثيق مع مجموعة الحماية الإنسانية. وقد ربطت الاستراتيجية تنفيذ مهمة

الحماية ارتباطاً وثيقاً بمفهوم العمليات من منظور البعثة وكذلك من منظور الجيش والشرطة. وحددت الأدوار والمسؤوليات المنوطة بالعناصر المدنية والنظامية في البعثة إزاء حماية المدنيين على الصعيد السياسي والحماية المادية وبناء البيئة.

٤٦ - واضطلعت البعثة المتكاملة بجهود إقناع ناجحة أثناء مفاوضات السلام في الجزائر الرامية إلى إدماج الأحكام الرئيسية بشأن العدالة الانتقالية ومكافحة الإفلات من العقاب في اتفاق السلام. وفيما يتعلق بلجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة، ما فتئت أمانتها تؤدي مهامها منذ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤. بيد أن اللجنة نفسها لم تكن تباشر عملها خلال الفترة المشمولة بالتقرير لأن رئيسها ومفوضها لم يتم تعيينهما بعد. ومع ذلك، واصلت البعثة المتكاملة تقديم المشورة التقنية إلى أعضاء أمانة اللجنة، وتوعية منظمات المجتمع المدني بشأن عمليات وآليات العدالة الانتقالية في المناسبات العادية.

٤٧ - وساعدت البعثة المتكاملة في إنشاء منتدى للحوار بين اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والمجتمع المدني، وقدمت المساعدة التقنية من أجل صياغة اختصاصاته وإنشاء أفرقة العاملة. ويجتمع منتدى الحوار شهرياً.

الإنجاز المتوقع ٣-١: إحراز تقدم في اكتساب المؤسسات الوطنية القدرة على حماية حقوق الإنسان في مالي وفقاً للاتفاقيات الدولية

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
أصبحت لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة جاهزة للعمل منذ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤. بيد أن اللجنة لم تباشر مهامها نظراً لأن السلطات المالية أرجأت تعيين رئيس اللجنة وأعضائها وتفعيل دورهم ريثما يتم التوقيع على اتفاق السلام. ولم يتسنى بدء تنفيذ ولاية اللجنة المتعلقة بالتحقيقات دون تعيين الرئيس و ١٥ عضواً. وواصلت البعثة المتكاملة تقديم المشورة التقنية إلى أمانة اللجنة من أجل ضمان استعدادها للنهوض بمهامها بصورة كاملة	قيام لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة بمهامها وإجرائها التحقيق في الادعاءات بارتكاب انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان، بما في ذلك الانتهاكات المرتكبة ضد النساء والأطفال (٢٠١٣/٢٠١٤): ستُنشأ اللجنة امتثالاً للقواعد والمعايير الدولية؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ستحقق اللجنة في الادعاءات بارتكاب انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان، وذلك عن طريق جمع الأدلة وإجراء مقابلات مع المجني عليهم والجناة المزعومين والمبلغين)
نتيجة لإجراء تحقيقات متعمقة، وجهت البعثة المتكاملة انتباه السلطة القضائية في مالي إلى ٩٣ حالة موثقة من الانتهاكات والتجاوزات في مجال حقوق الإنسان التي ترتكبتها جهات حكومية وغير حكومية (بما في ذلك حالة عنف جنسي واحدة ارتكبت ضد ٢٣ ضحية أثناء احتلال	زيادة النسبة المئوية للحالات الموثقة من انتهاكات حقوق الإنسان التي تُثار لدى حكومة مالي وتتخذ الحكومة بشأنها إجراءات (٢٠١٣/٢٠١٤): ٧٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٨٠ في المائة)



مناطق مالي الشمالية). واتخذت السلطات القضائية مجموعة واسعة من الإجراءات (بدءا بالإفراج غير المشروط عن الأفراد المحتجزين تعسفا إلى ملاحقة مرتكبي الجرائم الخطيرة قضائيا) لمعالجة ٤٥ حالة من تلك الحالات (ما يزيد على ٤٨ في المائة). ومع ذلك، لم تبدأ محاكمة المتورطين في القضايا البارزة خلال الفترة المشمولة بالتقرير

في المناطق التي حلت بها الجهات الفاعلة غير الحكومية، وهي كيدال وبعض الدوائر في تمبوكتو وغاو، أثارَت البعثة المتكاملة ٤٢ حالة موثقة لدى ممثلي الجماعات المسلحة، الذين اتخذوا إجراءات فيما يتعلق بالزيارات المأذون بها إلى مرافق الاحتجاز التابعة لها لتفقد حالة حقوق الإنسان في تلك المرافق، والإفراج عن الأفراد المحتجزين فيها تعسفا في ٢٢ حالة (أكثر من ٥٢ في المائة)

زيادة النسبة المئوية للحالات الموثقة من انتهاكات حقوق الإنسان التي تُثار لدى الجهات غير الحكومية المشتركة في النزاع والتي تتخذ تلك الجهات إجراءات بشأنها (٢٠١٣/٢٠١٤: ٥٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٦٠ في المائة)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

جرى وضع مشروع قانون يتعلق بامتنال اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان لمبادئ باريس واستعراضه وإقراره خلال حلقة عمل للجنة المشتركة بين الوزارات نظمتها وزارة العدل. ومع ذلك، أعاقَت التحديات السياسية المستمرة إقرار مشروع القانون. وقدمت البعثة المتكاملة المشورة التقنية إلى الأعضاء في اللجنة القائمة وأنشأت منتدى للحوار بين المجتمع المدني واللجنة ونظرا لأن لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة لم تباشر مهامها، ركزت البعثة المتكاملة أولوياتها على توعية الجهات الفاعلة المحلية والمدنية بالعدالة الانتقالية وتعزيز فهم هذه الجهات وقدراتها في هذا المجال. ونظمت البعثة المتكاملة حلقة دراسية مواضيعية واحدة في باماكو بشأن كيفية إجراء الحوار، ودعم لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة. كما نظمت البعثة المتكاملة ٣ منتديات تضم

نعم

تنظيم ٤ حلقات عمل مع وزارة العدل من أجل وضع مشروع قانون منقح يتعلق بامتنال اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان لمبادئ باريس/ المعايير الدولية؛ وتنظيم حلقتي عمل وإسداء المشورة التقنية شهريا إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان بشأن مشروع قانون منقح عن مدى امتثال الوضع القانوني للجنة لمبادئ باريس؛ وتقديم الدعم اللوجستي للجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة من أجل قيادة عمليات التحقيق في الادعاءات بارتكاب انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان وإسداء المشورة التقنية لها شهريا لتعزيز قدراتها على إجراء تلك التحقيقات، وفقا للمعايير الدولية لحقوق الإنسان

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

جهات فاعلة في المجتمع المدني بشأن مشاركة المجتمع المدني والضحايا أثناء عمليات العدالة الانتقالية في موبتي وتمبكتو وكيدال. ونظمت البعثة المتكاملة مؤتمرا دوليا كبيرا بشأن العدالة الانتقالية في باماكو، حيث اجتمع أكثر من ١٠٠ مشارك من ممثلي الحكومة والجماعات المسلحة والمجتمع المدني

أوفدت مكاتب البعثة المتكاملة الإقليمية الأربعة بعثات أسبوعية لرصد حالة حقوق الإنسان والتحقيق فيها. وقادت البعثة المتكاملة ٥٤١ زيارة لمرافق الاحتجاز التي تديرها الحكومة أو الجماعات المسلحة، ونفذت ١١٠ بعثات ليلية في مناطق نائية، بما في ذلك ٨ بعثات تحقيق خاصة. ويعزى ارتفاع عدد البعثات الليلية إلى كون عدد الادعاءات بانتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان أكبر من المتوقع

نعم

إيفاد بعثات رصد وتحقيق أسبوعية إلى ٤ مكاتب ميدانية (تمبكتو وغاو وكيدال وموبتي) و ١٢ بعثة تحقيق خاصة (وحدات متنقلة/مكتب تحقيق متنقل) في ادعاءات بارتكاب انتهاكات لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، بما في ذلك انتهاكات في حق النساء والأطفال، والعنف الجنسي المرتبط بالتراعات

حضر ٥٠ من القضاة والمسؤولين وقادة المجتمع المدني في مالي حلقة دراسية تدريبية مدتها أسبوع واحد بشأن حقوق الإنسان والقانون الجنائي الدولي عقدت في باماكو في الفترة من ٢٣ إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥

نعم

تنظيم دورة تدريبية مدتها أسبوع واحد بالتعاون مع السلطات القضائية في مالي والمعهد الدولي لحقوق الإنسان بشأن القانون الجنائي الدولي لصالح ٥٠ من المسؤولين الحكوميين الرفيعي المستوى وقادة المجتمع المدني

نُفذ برنامجٌ تدريبي مدته أسبوع واحد لصالح أكثر من ١٠٠ محام بشأن حقوق الإنسان والقانون الجنائي في باماكو في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ أيار/مايو. ولم يتلق معهد تدريب القضاة الدعم لأن الإدارة لم يتسن لها تقديم ضماناتٍ باستدامة هذا النشاط

لا

إسداء المشورة التقنية إلى معهد تدريب القضاة، من خلال عقد اجتماعات شهرية وتنظيم حلقة عمل واحدة، من أجل تطوير مهارات القضاة والمحامين الماليين في مجال الملاحقة القضائية لمرتكبي الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي؛ وتزويد مكتبة معهد تدريب القضاة بمواد متخصصة لتمكينها من أداء مهامها على الوجه الأكمل

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>لا</p> <p>لم تقدم البعثة المتكاملة الدعم إلى السلطات القضائية لتمكينها من إجراء تحقيقات استدلالية جنائية في الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان. وعلى الرغم من عرض تقديم هذا الدعم إلى السلطات القضائية، فقد رفضته عموماً على أساس عدم توفر الأمن في الميدان، وطلبت الحصول على بدل إقامة. وبدلاً من ذلك، نظمت في باماكو حلقة عمل لمدة أسبوع واحد لتدريب المدربين لصالح ٢٦ من كبار ضباط الشرطة القضائية بشأن حقوق الإنسان في مجال تطبيق القانون</p>	<p>تقديم الدعم اللوجستي إلى السلطات القضائية لتمكينها من إجراء تحقيقات استدلالية جنائية في الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، وتزويدها بالخبرة التقنية من خلال المعهد الهولندي لعلوم الأدلة الجنائية</p>
<p>نعم</p> <p>نظمت البعثة المتكاملة حلقة عمل مدتها أسبوع واحد من حلقات تدريب المدربين بشأن حقوق الإنسان وصون النظام العام لصالح ٤٨ من كبار أفراد الدرك القادمين من باماكو، والمناطق الثماني في مالي. وعقدت اجتماعات كل أسبوعين مع مسؤولي الدرك في باماكو بشأن المحتجزين لأسباب متصلة بالتزاع</p>	<p>إسداء المشورة التقنية إلى أكاديمية الدرك، من خلال عقد اجتماعات شهرية وحلقة عمل واحدة من حلقات "تدريب المدربين" عن المناهج الدراسية المتعلقة بحقوق الإنسان، ودورة تدريبية مشتركة واحدة في مجال حقوق الإنسان لصالح أفراد الدرك في كل منطقة من المناطق الشمالية الأربع؛ وتنظيم حلقة عمل واحدة لكبار القادة العسكريين في مالي عن حقوق الإنسان والقيادة والتحكم، والمساءلة والعدالة العسكرية؛ وتنظيم حلقة عمل واحدة للجماعات المسلحة عن متطلبات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، بما في ذلك عدم استخدام الأطفال الجنود؛ وإجراء مناقشات أسبوعية مع قادة الجماعات المسلحة في المناطق المضطربة من أجل معالجة المسائل الرئيسية في مجال حقوق الإنسان، بما في ذلك العنف الجنسي المرتبط بالتزاع والانتهاكات الجسيمة لحقوق الطفل</p>
<p>ونظمت البعثة المتكاملة اجتماعاً واحداً مع رئيس أركان القوات المسلحة المالية لمعالجة مسائل القيادة والتحكم، وكذلك المساءلة في أعقاب الحوادث الخطيرة التي تورطت فيها عناصر من القوات المسلحة في مالي</p>	
<p>وعقدت البعثة المتكاملة أكثر من ١٠٠ اجتماع فردي مع ممثلي الجماعات المسلحة، بما في ذلك الحركة الوطنية لتحرير أزواد، والمجلس الأعلى لوحدة أزواد، والحركة العربية لأزواد، وجماعة طوارق إمعاد للدفاع عن النفس وحلفاؤها، لمعالجة مسائل حقوق الإنسان وحقوق الإنسان الدولية، ولا سيما تجنيد الأطفال الجنود واحتلال المدارس وانتهاكات حقوق الإنسان الخاصة</p>	

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
نظمت البعثة المتكاملة دورتين تدريبيتين لصالح أكثر من ١٢٠ ممارسا مهنيا في وسائط الإعلام في باماكو وتمبكتو بشأن رصد احترام حقوق الإنسان والإبلاغ عنه والدعوة إليه	إمداد موظفي الإذاعة الأهلية في كل دائرة من الدوائر الاثني عشرة في المناطق الشمالية الأربع بالمشورة وحقبة مواد تقنية كفيلة بتمكينهم من تبادل المعلومات والقيام باتصالات دقيقة وإشاعة فهم مسائل حقوق الإنسان على نطاق واسع من خلال البرامج الإذاعية
نظمت البعثة المتكاملة أكثر من ٥٠ اجتماعا مع السلطات القضائية وموظفي إنفاذ القانون في موبتي وتمبكتو بشأن مسائل حقوق الإنسان والمساءلة من أجل متابعة حالات محددة. غير أنه لم تُعقد أي اجتماعات في غاوا بسبب عدم انتظام حضور السلطات القضائية في معظم الفترة قيد الاستعراض، ولم تُعقد اجتماعات في منطقة كيدال بسبب غياب السلطات القضائية وسلطات إنفاذ القانون	تنظيم اجتماعات مائة مستديرة شهرية مع موظفي السلطات القضائية وموظفي إنفاذ القانون في المناطق الشمالية الأربع وفي باماكو بشأن مسائل حقوق الإنسان والمساءلة
نُظمت مناقشات جماعية مع قادة المجتمعات المحلية، بما في ذلك الزعماء الدينيين ورؤساء الأحياء، بهدف تناول انتهاكات حقوق الإنسان المرتكبة في الماضي وتحقيق المصالحة في موبتي وكيدال وتمبكتو. غير أن هذا النشاط نُعيقه إلى حد بعيد القيود اللوجستية وانعدام الأمن والهجمات غير المتكافئة في العديد من الدوائر خارج المناطق المحلية الرئيسية	إجراء ٩٦ مناقشة جماعية (مناقشتان × ١٢ شهرا × ٤ مناطق) مع قادة المجتمعات المحلية في ١٢ دائرة في المناطق الشمالية الأربع لكي يُسترشد بها في اتخاذ القرارات على الصعيد المحلي بشأن انتهاكات حقوق الإنسان المرتكبة في الماضي وعمليات المصالحة، بما يتفق مع القواعد والمعايير والممارسات السلمية الدولية في مجال حقوق الإنسان
كما قدمت البعثة المتكاملة الدعم التقني والتنظيمي إلى العديد من المحكمين التقليديين في النزاعات بين الجماعات المحلية في مناطق كيدال وغاوا وتمبكتو وموبتي (الولاية ونواب الولاية ونظم الجماعات المحلية) في وضع وتنفيذ ١٨ مبادرة حوار بين الجماعات المحلية. ونتيجة لهذه الحوارات بين الطوائف، عملت الجهات	

الحكومية جنبا إلى جنب مع المجتمعات المحلية على التخفيف من حدة التوترات بين المجتمعات المحلية وزيادة الأمن في مناطق مختلفة في مالي

نُظمت دورات توعية في تمبكتو وكيدال بشأن آلية الإنذار المبكر والاستجابة المبكرة استفاد منها أكثر من ٩٠ جهازا من أجهزة الدولة، بما في ذلك ضباط القوات المسلحة المالية في تمبكتو وقادة المجتمعات المحلية من مختلف المناطق. غير أن ازدياد انعدام الأمن والهجمات غير المتكافئة كانت عقبة كؤودا أمام تنفيذ هذه الأنشطة

٣

تنظيم ١٧ دورة تدريبية (دورة ١٧ × دائرة شمالية) لدعم أجهزة الدولة وقادة المجتمعات المحلية في إقامة آلية إنذار مبكر/استجابة مبكرة ترمي إلى حماية المدنيين، ولا سيما النساء والأطفال، في كل منطقة من المناطق الشمالية الأربع

عُقدت اجتماعات مع الحركة الوطنية لتحرير أزواو (المذكورة في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٥ أيار/مايو ٢٠١٤ (A/68/878-S/2014/339)، ومع ٥ أطراف أخرى ورد أنها تقوم بتجنيد الأطفال واستخدامهم، ولكنها لم تُدرج بعد في تقرير الأمين العام. وجميع أصحاب المصلحة قطعت على نفسها التزاما قويا بحماية الأطفال المتضررين من النزاع المسلح من خلال اتخاذ إجراءات فعالة. ومع ذلك، فالتقدم بطيء في تنفيذ تلك التعهدات تنفيذا فعليا، ويعزى ذلك أساسا إلى زيادة المواجهات المسلحة بين الأطراف. ومع ذلك، قامت الحركة الوطنية لتحرير أزواو والحركة العربية لأزواو - وتنسيقية حركات أزواو، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، ضمن التزامهما الأوسع نطاقا بوضع حد للانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال، بتوقيع أوامر قيادية تحظر تجنيد الأطفال، وتسمح للأمم المتحدة بإجراء فحوص على أساس العمر لعدد من أفراد القوات يبلغ ١٠٣ أفراد في تمبكتو. وتعزى الزيادة في عدد الاجتماعات إلى اجتماع

٩

عقد ٦ اجتماعات مع الأطراف المذكورة في تقرير الأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح (A/67/845-S/2013/245) من أجل وضع خطة لإطلاق سراح الأطفال الجنود وتفعيلها

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

البعثة مع الحركة الوطنية لتحرير أزواد (مدرجة)، وكذلك مع ٥ جماعات مسلحة أخرى غير مدرجة بعد ولكنها عُثر على أنها تقوم بتجنيد الأطفال واستخدامهم

عقدت البعثة ٤ اجتماعات وأوفدت بعثتي تقييم لدى السلطات الوطنية، فضلا عن عقد جلسة إحاطة واحدة مع جماعة مسلحة مدرجة. وأسفرت جلسة الإحاطة عن تحديد موعد حلقة عمل للتوعية من المزمع عقدها في كيدال مع القادة العسكريين والسياسيين معاً للحركة الوطنية لتحرير أزواد. بيد أن عدم تيسر حضور ممثلي الحركة الوطنية لتحرير أزواد والظروف الأمنية قد حالت دون عقد حلقة العمل. وخلال جلسة الإحاطة، أعرب القائد السياسي للحركة الوطنية لتحرير أزواد عن استعداد منظمته للعمل مع البعثة المتكاملة من أجل اتخاذ تدابير تصحيحية في حق مرتكبي العنف الجنسي المرتبط بالتراعات

قُدمت مساعدة عميقة الأثر للمؤسسات الأمنية في مالي من خلال عقد حلقة عمل واحدة لكبار الضباط، و ٤ دورات تدريبية، ودورة تدريبية للمنسقين المعنيين بالعنف الجنسي المرتبط بالتراعات، كما عقدت اجتماعات منتظمة مع ضباط المؤسسات الأمنية

نشرت البعثة تقريرا لفترة ستة أشهر بشأن حالة حقوق الإنسان في مالي. وقامت البعثة المتكاملة أيضا بصياغة تقرير مواضيعي إضافي بشأن حادث تِن هاما، وأطلعت السلطات المالية عليه. وجرى إعداد تقرير ثان، ولكن تأخر نشره نظرا لحساسية المسألة التي تتطلب المزيد من المشاورات السياسية

٦

تنظيم ٦ اجتماعات مع السلطات الوطنية والجماعات المسلحة المدرجة في تقرير الأمين العام لعام ٢٠١٢ عن العنف الجنسي المرتبط بالتراعات (A/66/657-S/2012/33)، وذلك بهدف إسداء المشورة التقنية وتقييم التقدم المحرز في الوفاء بالتزاماتها بعدم اللجوء إلى العنف الجنسي وتطبيق تدابير على الجناة من أعضائها

نعم

تنظيم حلقة عمل واحدة و ٣ أنشطة تدريبية واجتماعات شهرية لمساعدة المؤسسات الأمنية في مالي (الجيش والشرطة والدرك) في تصميم وحدات خاصة لمنع العنف الجنسي والتصدي له وإنشائها من الناحة اللوجستية

نعم

إعداد تقرير عام واحد عن اتجاهات حقوق الإنسان وتقريرين مواضيعيين عامين يتضمنان توصيات موجهة للجهات صاحبة المصلحة (بما في ذلك حكومة مالي والمجتمع الدولي والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية) بهدف معالجة المسائل المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي والحماية

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
إحاطة إعلامية	تنظيم حملة إعلامية عن جهود المصالحة الوطنية
سلسلتين إذاعيتين	وحقوق الإنسان وحماية النساء والأطفال،
إعلانا إذاعيا (١٠ × ٥ لغات)	تشمل ٣ إحاطات إعلامية، وسلسلتين
سلسلة فيديو	إذاعيتين و ٩ إعلانات إذاعية وسلسلة فيديو
إعلان فيديو	واحدة و ٦ إعلانات فيديو و ٥٠٠٠ ملصق
ملصقا	و ٥٠٠٠ كتيب و ١٠٠٠٠ قميص
كتيب	(تي - شيرت) و ٥ مناسبات عامة، في المناطق
قميص (تي - شيرت)	الشمالية وفي باماكو
مناسبة عامة	

نظمت جلسات إحاطة إعلامية منتظمة في مناسبات مختلفة بشأن المصالحة الوطنية وحقوق الإنسان  
تم إنتاج الكتيبات والقمصان وتوزيعها في إطار مختلف الحملات المتعلقة بحقوق الإنسان والأيام الدولية

الإنتاج المتوقع ٣-٢: إحراز تقدم في توفير الحماية للمدنيين في مالي

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
جرى وضع مصفوفات عن حماية المدنيين من الأخطار والتهديدات المحدقة بهم في المقاطعات ويجري تحديثها شهريا. وقامت فرقة العمل المعنية بحماية المدنيين في المناطق بوضع خطة عمل شهرية من أجل التصدي للمخاطر والتهديدات التي تم الوقوف عليها وتحديد أولويتها	وضع مصفوفة عن الأخطار والتهديدات المحدقة بالسكان، وتحديثها بانتظام لكي تكون أداة لتحديد أولويات تدابير الاستجابة المتعلقة بحماية المدنيين (٢٠١٣/٢٠١٤: لا شيء؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١)

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>أنشئت آلية التنسيق، وهي تعمل على صعيد المناطق (فرقة العمل المعنية بحماية المدنيين)، وكذلك على صعيد مقر البعثة (الفريق الأساسي المعني بحماية المدنيين). وهذه الآلية تجمع بين جميع الجهات الفاعلة في البعثة إلى جانب دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية والمجموعة المعنية بالحماية الإنسانية (يمثلها منسقها، أي مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)</p>	<p>إنشاء آلية تنسيق تُعنى بمسائل حماية المدنيين تضم كل الجهات الفاعلة المعنية بالحماية ضمن البعثة والفريق القطري للعمل الإنساني</p>
<p>سُيِّرت القوة دوريات مشتركة مع القوات المسلحة المالية في المناطق المعرضة للخطر. وكان من الأمثلة الجليّة على ذلك الدعم الأمني المقدم من القوة إلى قافلة السلام في غوندام</p> <p>وقدمت شرطة الأمم المتحدة المساعدة إلى قوات الدرك والشرطة والحرس الوطني في مالي فيما يتعلق بحماية المدنيين بسبل من بينها المساعدة في تسيير دوريات في أسواق القرى المعرضة للخطر</p> <p>وأجرت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام تقييمات لمواقع تخزين الأسلحة والذخائر التابعة للحكومة مالي من أجل تحديد الأخطار المباشرة، ومخزونات الذخائر البالية وغير الصالحة للاستخدام ونظم الأسلحة، وتم تدمير المتفجرات المنتهية الصلاحية</p>	<p>تعزيز الصلات مع الجهات الفاعلة الوطنية المعنية بالحماية بشأن توفير الحماية للمدنيين، وتقديم المساعدة لتأمين المناطق المتضررة</p>
<p>حافظت البعثة على اتصالات منتظمة مع سلطات الدولة والسلطات المحلية، وقادة الرأي والمجتمع المدني بشأن الشواغل الأمنية، بما في ذلك من خلال البعثات الميدانية المشتركة، وذلك من أجل إشراك السلطات المحلية في أنشطة الحماية وتوعية السكان بالأخطار التي تهدد أمنهم البدني</p>	<p>إسداء المشورة التقنية إلى السلطات المحلية وجهاز الأمن الوطني والجهات الفاعلة الوطنية المعنية بالحماية، عن كيفية تحسين أداء جميع الجهات الفاعلة التي لديها مصلحة مشتركة في حماية المدنيين من العنف البدني</p>



واضطلعت البعثة بجهود مشتركة من أجل تقديم الدعم إلى السلطات الوطنية في تطوير قدرتها التقنية على التعامل على نحو آمن مع أخطار المتفجرات من خلال بث الوعي بمسائل المتفجرات، وإدارة سلامة الذخائر المتفجرة، والتدريب على التخلص من الذخائر المتفجرة وتولت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام تقديم الدعم التقني إلى اللجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من أجل تعزيز قدرتها على تنسيق أنشطة مكافحة الألغام وعلى الامتثال للالتزامات الإقليمية والدولية بموجب المعاهدات

#### العنصر ٤ : تحقيق الاستقرار والإنعاش في شمال مالي

٤٨ - على النحو المفصل في الأطر المبينة أدناه، وضعت خطط لتحقيق الاستقرار والإنعاش في مناطق غاو وتمبكتو وموبتي، بالشراكة مع السلطات في مالي والشركاء المحليين والدوليين المعنيين، كي تكون بمثابة برنامج متكامل من أجل الوقوف على أولويات الإنعاش وتحقيق الاستقرار العاجلة والمتوسطة الأمد، ومن أجل توجيه التمويل المقدم من الجهات المانحة نحو تحقيق تلك الأولويات. وتتضمن كل خطة إطارا مشتركا للمناطق من أجل الرصد والتقييم. وشاركت البعثة المتكاملة في الاجتماعات الاستراتيجية لمجموعة المانحين الثلاثية وفي الحوار السياسي مع حكومة مالي، واشتركت مع فرنسا في رئاسة اللجنة المشتركة بين الحكومات والجهات المانحة التي تتولى تنسيق أعمال إعادة التأهيل في شمال مالي. وجرى وضع إطار متكامل من أطر الأمم المتحدة لبناء السلام والمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٥-٢٠١٩، وذلك بالاشتراك بين البعثة المتكاملة وفريق الأمم المتحدة القطري وحكومة مالي، وسينصب تركيز هذا الإطار على أربعة مجالات ذات أولوية وهي: السلام والأمن والمصالحة؛ والحوكمة؛ والخدمات الاجتماعية الأساسية؛ والنمو الشامل للجميع والتنمية المستدامة.

٤٩ - وقامت البعثة بدعم وتمويل عدة مشاريع في الشمال دعما للإنعاش الاجتماعي - الاقتصادي، واستعادة الخدمات الأساسية وبناء السلام. ففي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤،

وافق مكتب دعم بناء السلام رسمياً على تقديم تمويل قدره ٧ ملايين دولار من مرفق الاستجابة الفورية التابع لصندوق بناء السلام إلى ثلاثة مشاريع في مالي (غاو وتمبكتو). وبالإضافة إلى ذلك، وبالشراكة مع السلطات المحلية والمجتمع المدني وصناديق المشاريع السريعة الأثر والصناديق الاستثمارية، أسهمت البعثة المتكاملة في استعادة الخدمات الأساسية في غاو وتمبكتو وموبتي وكيدال من خلال عدد من المشاريع في مجالات الطاقة الكهربائية والحصول على المياه والصحة والصرف الصحي والتعليم، وتقديم الدعم إلى قوات الأمن المالية في استعادة الأمن العام، والزراعة وتربية الحيوانات والأنشطة المدرجة للدخل.

الإنتاج المتوقع ٤ - ١: إحراز تقدم في تحقيق التنمية الاقتصادية - الاجتماعية المستقرة والمنصفة في الشمال

#### مؤشرات الإنتاج الفعلية

#### مؤشرات الإنتاج المقررة

فيما يتعلق بالتعليم، كان ١٠٥٩ مدرسة (٨٠ في المائة) تعمل في أيار/مايو ٢٠١٥، من ضمن مجموع المدارس التي كانت تعمل قبل الأزمة، وعددها ١٣٢٠ مدرسة، ولكن ظل ما يزيد على ٤٣٠ مدرسة مغلقة نتيجة لتقلب الحالة الأمنية

إعادة السلطات المحلية نسبة ٩٠ في المائة من الخدمات الاجتماعية الأساسية إلى المستوى الذي كانت عليه قبل النزاع، وتقديمها إلى السكان بطريقة موثوق بها (التعليم الابتدائي والثانوي؛ والرعاية الصحية، والماء، والكهرباء، والدعم الزراعي) (٢٠١٣/٢٠١٤: لا توجد بيانات متاحة؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٠ في المائة)

وفي مجال الصحة، فمن بين ٦٣ مركزاً من المراكز الصحية المجتمعية جرى تدميرها، جرت استعادة ٢٤ مركزاً في غاو (١) وتمبكتو (٢٣). وبالإضافة إلى ذلك، واستجابة للاحتياجات ذات الأولوية للسلطات المحلية والسكان المحليين، ولا سيما في ١٤ جماعات محلية في تمبكتو وغاو وموبتي وكيدال، أسهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إنعاش وحدات الحكومة المحلية من خلال توفير المعدات والمواد المكتبية، وتعزيز القاعدة التقنية في عدة مراكز صحية مجتمعية وتحسين خدمات مياه الشرب

وقدمت البعثة المتكاملة ٦٠٠ ١٦٥ لتر من الوقود و ٣١٦ لتراً من النفط من أجل توليد الكهرباء في كيدال، في إطار تدابير بناء الثقة. وجرى تقديم الدعم أيضاً إلى هيئة الطاقة المالية في غاو وتمبكتو، وتم توفير الكهرباء لمستشفى إحالة في كيدال وللجماعات المحلية في أغيلهوك وأنيفيس من خلال مشاريع سريعة الأثر

اعتماد إطار موحد للرصد والتقييم بين شركاء التنفيذ المحليين فيما يتعلق ببرامج الإنعاش وتحقيق الاستقرار (٢٠١٣/٢٠١٤: لا شيء؛ ٢٠١٤/١٥: ١)

أنجز أدرج إطار مشترك للرصد والتقييم في صميم خطط تحقيق الاستقرار والإنعاش في المناطق، وهي برامج متكاملة تهدف إلى تحديد الأولويات العاجلة والمتوسطة الأمد في مجال الإنعاش وتحقيق الاستقرار وإلى توجيه التمويل المقدم من الجهات المانحة نحو المجالات ذات الأولوية على نحو مركز ومتسق. وجرى وضع خطط لتحقيق الاستقرار والإنعاش في مناطق غاو وتمبكتو وموبتي بالشراكة مع السلطات المالية المختصة والشركاء الدوليين والمحليين المعنيين. وتتضمن كل خطة إطاراً مشتركاً للرصد والتقييم على مستوى المناطق. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، حظيت خطة منطقة غاو رسمياً بموافقة لجنة توجيه الإجراءات الإنمائية وتنسيقها ورصدها وتقييمها على مستوى المناطق، في حين وضعت الصيغة النهائية لخطتي تمبكتو وموبتي وحظيتا بالموافقة الأولية من الشركاء المحليين المعنيين بتحقيق الاستقرار والإنعاش، بما في ذلك سلطات المناطق في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ على التوالي

اتفاق حكومة مالي والشركاء الدوليين على مواءمة المعونة واتساقها عن طريق بذل المساعي الحميدة وتقديم المشورة الاستراتيجية في إطار المجموعة الثلاثية (٢٠١٣/٢٠١٤: لا شيء؛ ٢٠١٤/١٥: ١)

أنجز شاركت البعثة المتكاملة في الاجتماعات الاستراتيجية لمجموعة المانحين الثلاثية وفي الحوار السياسي مع حكومة مالي واشتركت مع فرنسا في رئاسة اللجنة المشتركة بين الحكومات والجهات المانحة التي تتولى تنسيق أعمال إعادة التأهيل في شمال مالي

واشتركت البعثة المتكاملة وفريق الأمم المتحدة القطري مع الحكومة في وضع إطار متكامل من أطر الأمم المتحدة لبناء السلام والمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٥-٢٠١٩، يركز على أربعة مجالات ذات أولوية، وهي: السلام والأمن والمصالحة؛ والحوكمة؛ والخدمات الاجتماعية الأساسية؛ والنمو الشامل للجميع والتنمية المستدامة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>قُدِّم دعمٌ وتمويلٌ لمشاريع سريعة الأثر في الشمال دعماً للإنعاش الاجتماعي والاقتصادي، واستعادة الخدمات الأساسية وبناء السلام، لا سيما فيما يتعلق بتوفير سبل العيش وتوليد الدخل (٣ مشاريع في مجال الزراعة، ومشروعان في مجال الزراعة وتربية الحيوانات، ومشروع في مجال إنتاج الأغذية، ومشروعان في مجال الحرف اليدوية، ومشروع تجاري صغير، ومشروعان في مجال توليد الدخل للنساء، ومشروعان في مجال المعدات لمركز لتوظيف العمالة ومدرسة للتعليم المهني) لصالح ضحايا النزاع والفئات الشديدة الضعف، وذلك بهدف تعظيم ثمار السلام عقب توقيع اتفاق السلام</p> <p>في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أنجز ٨ مشاريع من ضمن المشاريع المذكورة، في حين بلغ ٥ منها مرحلة التنفيذ الأخيرة. وتجدر الإشارة إلى أن معظم المشاريع لم تتلق تمويلًا إلا في الفترة ما بين أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١٥</p> <p>حرت الموافقة على ٩٢ مشروعًا سريع الأثر للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ يبلغ مجموع قيمتها ٢ ٩٨٢ ٠٠٢ دولار</p>	<p>قيام شركاء محليين بتنفيذ ١٠ مشاريع سريعة الأثر في مجال توفير سبل العيش وتوليد الدخل والتدريب المهني لصالح ضحايا النزاع وأشدّ الفئات ضعفًا في شمال مالي</p>
<p>عقدت اجتماعات أسبوعية مع السلطات المحلية في مناطق موبتي وغانو وتمبكتو أسفرت عن تحديد أولويات الإنعاش المبينة في خطط تحقيق الاستقرار والإنعاش على صعيد المناطق، وهو ما سيؤدي بدوره إلى تعزيز إتاحة الخدمات الاجتماعية وحفز الإنعاش الاقتصادي وتعزيز التماسك الاجتماعي</p>	<p>نعم</p> <p>عقد اجتماعات أسبوعية مع السلطات المحلية لتيسير تحديد الاحتياجات وتنسيق مبادرة واحدة في مجال الحماية الاجتماعية في كل منطقة من المناطق الشمالية الأربع المتضررة من النزاع دعماً لزيادة منعة المجتمعات المحلية أمام الأخطار وتميئتها</p>
<p>تركزت الجهود أساساً على توعية المجتمع المدني وتبصيره وعلى تنسيق المساعدة الإنمائية الدولية في إطار لجنة تأهيل المناطق الخارجة من النزاع</p>	<p>نعم</p> <p>تنظيم ٤ حلقات عمل واجتماعات أسبوعية مع السلطات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والجهات</p>

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

وبالتعاون مع الشركاء في المجالين التقني والمالي. وفي إطار اللجنة، واستناداً إلى الخطط الاستراتيجية التي أعدتها حكومة مالي، أجريت مشاورات واسعة مع السلطات ومنظمات المجتمع المدني والشركاء التقنيين والماليين بغية تحديد أولويات الإنعاش على صعيد المناطق. وجمعت النتائج في حلقات عمل عُقدت في المنطقة لمناقشة هذه الأولويات وإقرارها، وشملت: حلقة عمل عقدت في غاو في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (٤٠ مشاركاً)، وحلقة عمل عقدت في تمبكتو في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (٣٠ مشاركاً)، وحلقة عمل عقدت في موبتي في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (٣٠ مشاركاً). ونظمت في باماكو جلسات أخرى لتبادل الآراء والتنسيق مع منظمات المجتمع المدني، منها على الخصوص جلسة عقدت في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٥ مع منتدى منظمات المجتمع المدني (٣٥ مشاركاً) وجلسة عقدت في ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٥ مع هيئة التنسيق بين الرابطات النسائية والمنظمات غير الحكومية (٤٥ مشاركاً)

عملت البعثة المتكاملة بانتظام مع السلطات الوطنية من أجل تنفيذ أهدافها البيئية، وذلك في إطار الفريق المعني بتغير المناخ والبيئة التابع للشركاء الماليين والتقنيين في مالي. وساهمت البعثة المتكاملة أيضاً، بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري، في إدراج النواتج البيئية، لا سيما ما يتعلق منها بمسائل إدارة النفايات والصراف الصحي، وذلك في إطار عمل الأمم المتحدة لبناء السلام والمساعدة الإنمائية الذي وضع بالاشتراك مع حكومة مالي

المانحة، بهدف بذل المساعي الحميدة وتقديم المشورة الاستراتيجية بشأن تنسيق التزامات المانحين وإدارتها دعماً للأولويات الوطنية لتحقيق إنعاش مستدام

عقد اجتماعات مرة كل شهرين لتقديم المشورة التقنية إلى السلطات الوطنية لأغراض تنفيذ أهدافها البيئية الواردة في خطة عملها الحكومية للفترة ٢٠١٣-٢٠١٨، والمرتبطة بعمليات البعثة المتكاملة

نعم

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>في إطار لجنة تأهيل المناطق الخارجة من النزاع، قدمت البعثة المتكاملة دعماً تقنياً لوزارة التضامن والعمل الإنساني وإعادة إعمار الشمال، للبدء في تحديد المجالات التي تحتاج إلى تدخلات إنمائية في المناطق الأربع. ووُضعت خطط لتحقيق الاستقرار والإنعاش على صعيد المناطق من أجل مناطق غاو ومويبي وتمبكتو من خلال سلسلة من المشاورات أجريت مع الحكومة على صعيد المناطق توجت باجتماع لجنة توجيه الإجراءات الإنمائية وتنسيقها ورصدها وتقييمها على صعيد المناطق، الذي عقد في غاو في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ وشارك فيه أكثر من ١٠٠ مسؤول. وكفلت هذه العمليات إقامة صلات بين مختلف الآليات والخطط في تحديد الإجراءات ذات الأولوية العاجلة في الشمال. وعقب تحديد هذه الأولويات الإنمائية في إطار خطط تحقيق الاستقرار والإنعاش على صعيد المناطق، جرى تعميمها على نطاق واسع على الشركاء التقنيين والماليين دعماً لتنفيذ اتفاق السلام</p>	<p>تنظيم مشاورات منتظمة مع الحكومة للوقوف معاً على الاحتياجات المتعلقة بالإنعاش والتنمية في كل منطقة من المناطق الشمالية الأربع وتحديد الأولويات الإنمائية للحكومة وإعداد خطط لإنعاش المناطق تحدد الكيفية التي ستُنَفَّذ بها أولويات الإنعاش والتنمية باستخدام الموارد المحلية والوطنية والدولية</p>
<p>عُقدت اجتماعات أسبوعية وفرت منتدى للوكالات الحكومية وكيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والجهات المانحة المعنية التي تدعم جهود الإنعاش، وذلك للتداول المعلومات والخبرات. وشملت هذه الاجتماعات الأسبوعية مشاورات تقنية مع وزارة التضامن والعمل الإنساني وإعادة إعمار الشمال ولجنة تأهيل المناطق الخارجة من النزاع، واجتماعات تنفيذية و/أو مواضيعية مع الشركاء التقنيين والماليين، واجتماعات لتنسيق المساعدات الإنسانية مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ومجموعات الأعمال الإنسانية. وإضافةً إلى ذلك،</p>	<p>عقد اجتماعات أسبوعية وتقديم التوجيه والمشورة بشأن مسائل الإنعاش وتوطيد السلام إلى المانحين ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمنظمات غير الحكومية، بالتشاور مع الحكومة، وذلك من أجل توجيه المساعدة نحو المسائل ذات الأولوية</p>

عقدت كل أسبوعين اجتماعات تنسيق بين العسكريين والمدنيين برعاية مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

من أجل كفالة توفير دعم منسق لعملية اللامركزية، ضمن إطار عمل الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام والمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٥/٢٠١٩، حددت بوضوح الأولويات المشتركة في مجال اللامركزية في إطار الركيزة ٢ المتعلقة بالحوكمة

وتضمن اتفاق السلام إشارة واضحة إلى تحقيق لامركزية الإدارة، في حين كرس الجزء الثاني من الاتفاق للمسائل السياسية والمؤسسية، بما في ذلك توسيع نطاق المسؤوليات في مجال الحوكمة على صعيد المناطق

وقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مساهمة تقنية ومالية من أجل صياغة واستعراض الوثيقة المعنونة "إطار السياسة الوطنية لتحقيق اللامركزية في الفترة ٢٠١٥-٢٠٢٤". ودعماً لتنفيذ اتفاق السلام أيضاً، وضع البرنامج الإنمائي بالتعاون مع الحكومة برنامجاً متعدد السنوات لدعم اللامركزية الشاملة من أجل تحقيق السلام والمصالحة

أجرت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام مسوحاً للقرى للوقوف على احتمالات وجود أخطار تتعلق بالمتفجرات بها، وقامت أيضاً بتطهير المناطق التي تحدث فيها المتفجرات تأثيراً إنسانياً كبيراً مثل البيوت الخاصة والمباني الإدارية والبنى التحتية الاجتماعية والاقتصادية ونقاط الحصول على المياه. وكشفت الدائرة ٤٤ من مخلفات الحرب من المتفجرات و ٨٢٣ ٥٣ قطعة

نعم

إسداء المشورة والدعم التقنيين إلى حكومة مالي بهدف وضع خططها لتحقيق اللامركزية في مجال تقديم الخدمات الإدارية والاجتماعية إلى المناطق الشمالية الأربع والتحضير لتوسيع نطاق المسؤوليات في مجال الحوكمة على صعيد المناطق، بطرق منها توفير خبرة متخصصة مباشرة لدعم عملية اللامركزية (على سبيل المثال، بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فيما يخص إدارة الميزانية والموارد؛ ومع منظمة الأمم المتحدة للطفولة، فيما يخص التعليم)؛ وتنظيم حلقة عمل واحدة عن أفضل الممارسات/الدروس المستفادة لصالح السلطات الوطنية والإقليمية بمشاركة خبراء في مجال تطبيق اللامركزية من بلدان أخرى

٢٨٦

تنفيذ ١٥٠ مبادرة في مجال التخلص من الذخائر المتفجرة في البقع الملوثة داخل المناطق المتضررة في شمال مالي وتوفير أنشطة تنقيف بشأن مخاطر المتفجرات لما مجموعه ٢٥ ٠٠٠ شخص من المجتمعات المحلية المتضررة، بالتعاون مع شركاء في مجال مكافحة الألغام

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

من ذخائر الأسلحة الصغيرة في جميع أنحاء مالي وقامت بإزالتها وتدميرها بصورة آمنة

٦٠ ٤١١ قدمت لمستفيدين مباشرين دورات تثقيفية بدعم من دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام بشأن أخطار المتفجرات داخل المجتمعات المحلية المعرضة للمخاطر في منطقتي موبتي وغاو. وإضافةً إلى ذلك، زودت الدائرة الوحدات العسكرية التابعة للبعثة المتكاملة في تمبكتو وغاو وكيدال بما مجموعه ١٠ ٠٠٠ نشرات توعية، مما يمكن أفراد القوات من القيام بأنشطة لتوعية السكان بأخطار المتفجرات خلال دورياتها البعيدة المدى

لا ظلت المناطق التي يشتبه في أنها مزروعة بالألغام في شمال شرق كيدال على الحدود مع الجزائر خطيرة إلى الحد الذي يتعذر معه دخولها بسبب وجود جماعات إرهابية. ولذلك أُعطي هذا النشاط أولوية أدنى بسبب البيئة الأمنية غير المواتية

إيفاد ٢٠ بعثة مسح من أجل تحديد حجم التلوث بالألغام الأرضية في شمال مالي، دعماً للسلطات الوطنية، وذلك رهنا بتوافر ظروف الأمن والأمان

نعم قامت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام بدعم وتنسيق تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالحد من العنف المسلح في منطقة موبتي. وفي إطار مبادرة رائدة تنفذها منظمة المعونة الكنيسة الدانمركية، وزع ١٢٠ صندوقاً لتخزين الأسلحة النارية على ١٢٠ شخصاً يملكون سلاحاً نارياً بصورة مشروعة في ٢٠ قرية في منطقة موبتي. ونفذت أنشطة لتوعية الأشخاص بالتخزين الآمن للأسلحة الشخصية وكانت بمثابة عامل حفاز لتغيير السلوك. واعتمدت مجتمعات محلية شريكة رسمياً ٨ خطط عمل شاملة أو استراتيجيات للسلامة أعدت محلياً. وقدمت الدائرة الدعم للمشاريع الرامية إلى الحد من العنف المسلح

تنفيذ مبادرات للحد من العنف المسلح تتعلق بإزالة الأسلحة/الذخائر وتدميرها في المناطق المتضررة في شمال مالي، بالتعاون مع شركاء في مجال مكافحة الألغام



وساعدت المجتمعات المحلية في تنفيذ خطط عملها المتعلقة بإدارة النزاعات ومنع نشوبها. وقدم التدريب لما مجموعه ١٦٠ شخصا من الرجال والنساء في مجال إدارة النزاعات ومنع نشوبها ولما مجموعه ٦٠ شخصا في مجالي الدعوة وحشد التأييد. وقدمت أيضا دورات للتوعية بمخاطر الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، لصالح أكثر من ١٣ ٨٨٤ مستفيدا مباشرا، بينما وزع ما مجموعه ١١ ٤٤٦ نشرة توعية

## العنصر ٥: الدعم

٥٠ - على النحو المبين بالتفصيل في الأطر الواردة أدناه، تم خلال الفترة المشمولة بالتقرير تزويد قوام يتألف في المتوسط من ٨ ٧٢١ فردا من الأفراد العسكريين و ١٠٤٠ فردا من أفراد الشرطة و ١ ٢٠٣ أفراد مدنيين بالخدمات الإدارية واللوجستية والأمنية اللازمة. وفي هذا السياق، قدمت حصص إعاشة إلى جميع الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة وجرى توزيع الوقود لتشغيل المولدات والمركبات المملوكة للأمم المتحدة والقوات العسكرية وأسطول طائرات البعثة. وإضافة إلى ذلك، بدأت أعمال تشييد مقر البعثة ومرافق مخيماتها مع الحفاظ على المباني والهياكل الأساسية والمعدات الموجودة حاليا. وواصلت البعثة ترتيباتها المتعلقة بالإجلاء الطبي، التي مثلت قدرة بالغة الأهمية بالنظر إلى تقلب الحالة الأمنية وتدهورها. وشغلت البعثة أسطولاً يتألف من ٢٣ طائرة (٦ طائرات ثابتة الجناحين و ١٧ طائرة ذات أجنحة دوارة) و ٥ منظومات جوية غير مأهولة مع ١٨ مركبة جوية غير مأهولة، إلى جانب عتاد النقل البري البالغ الأهمية لتحركات الأفراد ونقل البضائع في جميع أنحاء منطقة البعثة. وأنشأت البعثة وحدة لحماية البيئة والثقافة لضمان تنفيذ سياسات الأمم المتحدة المتعلقة بحماية البيئة والوفاء بولاية البعثة، التي تدعو إلى الحفاظ على التراث الثقافي للبلد المضيف. ووفرت البعثة تغطية من شبكة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، شملت تقديم الدعم لنظام أوموجا وغيره من التطبيقات الأساسية.

الإنجاز المتوقع ٥-١: فعالية وكفاءة الدعم اللوجستي والتنظيمي والإداري والأمني للبعثة

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
<p>في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، بلغ معدل إنجاز أعمال تشييد مقر البعثة المتكاملة وقاعدة اللوجستيات في باماكو ١٧ في المائة؛ وفي المخيمات الكبرى والمقر في منطقة غاو ٦٥ في المائة؛ وفي تمبكو ٣٠ في المائة؛ وفي تيساليت ٧٠ في المائة؛ وفي كيدال ٥٥ في المائة؛ وفي موبتي ٨٠ في المائة؛ وفي المخيمات العسكرية ومعسكرات العبور في باماكو ٥٠ في المائة</p> <p>يعزى انخفاض معدل الإنجاز إلى مجموعة مختلفة من المعوقات، من بينها تخصيص الأرض، وموسم الأمطار، ومسائل تعاقدية، والحالة الأمنية في المناطق المعنية</p> <p>نشر في المتوسط ما مجموعه ٢٠٢ ١ فرداً مدنياً، أي ٧٤ في المائة من القوام المأذون به البالغ ٦١٩ ١ فرداً</p> <p>يعزى انخفاض مستوى النشر إلى التحديات في استقدام الأفراد من مجموع المرشحين المدرجة أسماؤهم مسبقاً في قوائم، بما في ذلك وجود شواغل أمنية، وسوء الظروف المعيشية، وشرط إجادة اللغة الفرنسية</p>	<p>إنشاء مقر متكامل للبعثة ومرافق للمكاتب والإقامة في عدة أماكن: باماكو وغاو وتمبكتو وتيساليت وموبتي وكيدال ومواقع متعددة للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة (معدل الإنجاز فيما يتعلق باماكو وغاو وتمبكتو وكيدال في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠ في المائة؛ وفي الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠٠ في المائة؛ وفيما يخص تيساليت في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤: ٥٠ في المائة؛ وفي الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠٠ في المائة؛ وفيما يتعلق بموبتي في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤: ٨٠ في المائة؛ وفي الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٠٠ في المائة)</p> <p>استقدام ونشر العدد المتوقع من الموظفين المدنيين وهو ٦٠٩ ١ موظفين، في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (٢٠١٤/٢٠١٥: ٨٠ في المائة، أي ٢٨٧ ١ موظفاً)</p>

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>شارك ما مجموعه ٢٨١ ١ من الأفراد النظاميين و ٩٢٠ من الموظفين المدنيين في الإحاطات الإعلامية البيئية والثقافية</p> <p>ونفذت ٧١ زيارة بيئية بينما جرى تفتيش ٤٨ من مخيمات البعثة، وجرى تفتيش ٣٩,٦ في المائة منها مرتين خلال العام، وقد كان هناك تحسن ملحوظ بين الزيارات</p>	<p>تحسين الخدمات</p> <p>تنفيذ السياسات البيئية والمبادئ التوجيهية الصادرة عن إدارة عمليات حفظ السلام/إدارة الدعم الميداني بالنسبة لبعثات الأمم المتحدة الميدانية في جميع المواقع</p>

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تحسين إدارة الوقود عن طريق إبرام عقد إنجاز متعلق بالوقود يُحيل إدارة سلسلة الإمداد بالوقود إلى التعاقد بهدف خفض احتمالات إساءة الاستخدام، والحد من المخاطر المالية والتشغيلية، وزيادة حوافز تحسين الأداء، والخفض المحتمل لتكاليف تقديم الخدمات على مدى الدورة العمرية	نعم وُقِّع في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ عقد الإنجاز الكلي الجديد الطويل الأجل للإمداد بالوقود
تنفيذ النظام الإلكتروني لإدارة الوقود الذي سيجمع بيانات آنية عن أنماط استهلاك الوقود وعن أرصدة الوقود حتى يتسنى زيادة الكفاءة في تخطيط المخزون، وتحليل استهلاك الوقود	نعم دخل النظام الإلكتروني لإدارة الوقود طور التشغيل في ٧ تموز/يوليه ٢٠١٤
تنفيذ النظام الإلكتروني الجديد لإدارة حصص الإعاشة الذي يهدف إلى إجراء رصد فعال لإجراءات الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكّلة المتعلقة بأوامر شراء حصص الإعاشة واستلامها وتخزينها وتوزيعها واستهلاكها، وتيسير تحسين تطبيق مستوى الأداء المقبول، وتجهيز المدفوعات، وتحليل البيانات بشأن أنماط أوامر شراء الأغذية والأرصدة الاحتياطية وأداء المتعاقدين	نعم دخل النظام الإلكتروني الجديد لإدارة حصص الإعاشة طور العمل في ٢١ شباط/فبراير ٢٠١٥
مواصلة تنفيذ برامج وإجراءات الأمم المتحدة للسلامة والأمن الجويين والسلامة المهنية بهدف خفض تكاليف التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير وبلوغ المستوى الأمثل لاستخدام الأصول الجوية	نعم واصلت إدارة الدعم الميداني تنفيذ برنامج سلامة الطيران الذي يعزز سلامة الطيران من خلال منع أي أحداث طارئة أو حوادث
يجري أيضا تنفيذ سياسة إدارة عمليات حفظ السلام/إدارة الشؤون السياسية/إدارة الدعم الميداني للسلامة المهنية في مجال إدارة المخاطر من خلال إنشاء لجنة الصحة والسلامة المهنيين التابعة للبعثة واعتماد خطة التنفيذ الخاصة بالبعثة	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون	
القيام بعمليات التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن لعدد يبلغ ١١ ٢٠٠ من أفراد الوحدات العسكرية و ٣٢٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ١ ١٢٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة	فردا هو متوسط قوام أفراد الوحدات العسكرية ٨ ٧٢١ فردا هو متوسط قوام ضباط شرطة الأمم المتحدة ١٨٣ فردا هو متوسط قوام أفراد الشرطة المشكلة ٨٥٧
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ومن وسائل الاكتفاء الذاتي للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة ورصدها وتفتيشها	يعزى انخفاض عدد الأفراد الذين تم نشرهم إلى تأخر نشر الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وإلى تأخر تشييد المخيمات في المناطق
أجري ما مجموعه ١٨٠ تفتيشا وجرى فحص ٢٣ ٢٤٩ قطعة من المعدات الرئيسية والمعدات الثانوية فيما يتعلق بفتات وسائل الاكتفاء الذاتي المنطبقة	نعم
تخزين وتوفير ١١ ٢٤٢ طنا من حصص الإعاشة، و ٣٤٢ طنا من حصص الإعاشة الميدانية والمياه لأفراد الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكلة في ٤٢ موقعا	أجرى ما مجموعه ١٨٠ تفتيشا وجرى فحص ٢٣ ٢٤٩ قطعة من المعدات الرئيسية والمعدات الثانوية فيما يتعلق بفتات وسائل الاكتفاء الذاتي المنطبقة
تخزين وتوفير ١١ ٢٤٢ طنا من حصص الإعاشة، و ٣٤٢ طنا من حصص الإعاشة الميدانية والمياه لأفراد الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكلة في ٤٢ موقعا	طنا من حصص الإعاشة تم تخزينها وتوفيرها ٩ ٨٨٧ أطنان من حصص الإعاشة الميدانية تم تخزينها وتوفيرها ٢٠٦
لتر من المياه وفرت لأفراد الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة	لتر من المياه وفرت لأفراد الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة ٣ ٢٩٢ ٠٠٠
موقعا	٦٤
يعزى انخفاض كمية حصص الإعاشة إلى انخفاض عدد الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المشكلة الذين تم نشرهم	
يعزى ازدياد عدد المواقع إلى التغيرات التي طرأت على خطط انتشار قوات البعثة في سياق التخفيض الجديد في قوام القوة	
إدارة شؤون عدد من الموظفين يصل إلى ٥٩٨	فردا هو متوسط قوام الموظفين الدوليين ٥٣٥
١ موظفا مدنيا، من بينهم ٦٨٠ موظفا دوليا، و ٧٨١ موظفا وطنيا، و ١٤٨ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة؛ و ١٠ من الأفراد	فردا هو متوسط قوام الموظفين الوطنيين ٥٥٢
	فردا هو متوسط قوام ضباط شرطة الأمم المتحدة ١١٢

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
أفراد هم متوسط قوام الأفراد المقدمين من الحكومات ٣	المقدمين من الحكومات
يعزى انخفاض عدد الموظفين المدنيين الذين تم نشرهم إلى صعوبات في اجتذاب مترشحين مؤهلين يتكلمون بالفرنسية لعدة وظائف، ولا سيما في مراكز العمل الشاق في الشمال، ويعزى انخفاض عدد ما نشر من موظفين وطنيين إلى نقص القدرات لأداء وظائف معينة، وبخاصة في الشمال	تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية
أجري ما مجموعه ٢١٣ دورة تدريبية تم فيها تدريب ٧٩١٠ من الأفراد (٣٣٦١ من المدنيين، و ٥٥٠٧ من العسكريين و ١٠٦٧ من أفراد شرطة الأمم المتحدة) وبالإضافة إلى ذلك، نظمت ٧٠ حملة توعية لفائدة الأهالي تمت فيها توعية ٣٣٩٨ شخصا	نعم
وعلاوة على ذلك، قدم إلى إدارة الدعم الميداني ومكتب خدمات الرقابة الداخلية ما مجموعه ١٣ توصية بشأن الادعاءات المتعلقة بالاستغلال والاعتداء الجنسيين (٦)؛ وأعمال أو أنشطة إجرامية (٢) وإساءة استعمال السلطة أو إساءة معاملة الموظفين (بخلاف ما هو منصوص عليه في التعميم الإداري (ST/SGB/2008/5) (٢)؛ وسوء الإدارة الجسيم (١)؛ والخطر المهدد لحياة موظف أو حياة آخرين (٢)	نعم
تم الحفاظ على ما يغطي ١٤ يوما من المخزون الاحتياطي الاستراتيجي للطوارئ من مجموعات حصص الإعاشة الميدانية (١٧٢ ٤٨٠ أو ٢٩٨ طنا)، وعلى ما يغطي ١٤ يوما من المخزون الاحتياطي للطوارئ من المياه المعبأة في	الحفاظ على ما يغطي ١٤ يوما من المخزون الاحتياطي الاستراتيجي للطوارئ من مجموعات حصص الإعاشة الميدانية (١٧٢ ٤٨٠) مجموعة أو ٣٤٢ طنا)، وعلى ما يغطي ١٤ يوما من المخزون الاحتياطي

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
قنينات (٨٢٤ ٦٧٠ لتر) يعزى انخفاض كمية المخزون الاحتياطي من حصص الإعاشة والمياه إلى انخفاض عدد ما نشر من أفراد عسكريين وأفراد شرطة مشكلة	للطوارئ من المياه المعبأة في قنينات (٧٧٦ ٠٠٠ لتر)
المرافق والهياكل الأساسية	
في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، لم تكتمل بعد أعمال بناء وصيانة وإصلاح المواقع الستة للموظفين المدنيين والعسكريين وأفراد الشرطة المشكلة، حيث بلغت نسب الإنجاز في موقع باماكو ١٧ في المائة، وموقع غاو ٦٥ في المائة، وموقع تمبكتو ٣٠ في المائة، وموقع تيساليت ٧٠ في المائة، وكيدال ٥٥ في المائة، وموبتي ٨٠ في المائة	لا بناء وصيانة وإصلاح ٦ من المواقع المدنية ومواقع الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكلة (باماكو، غاو، تمبكتو، تيساليت، موبتي، كيدال)
كانت أعمال البناء لم تنجز بعد في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، حيث بلغت نسب الإنجاز في مقر وقاعدة لوجستيات باماكو ١٧ في المائة، ومقر قطاع تمبكتو ٣٠ في المائة ومستودع وورشنة النقل في غاو ١٠ في المائة ومستودع وورشنة النقل في تمبكتو ٥ في المائة	لا بناء مقرين قطاعيين في باماكو وتمبكتو، وقاعدة لوجستية واحدة في باماكو، ومخزين وورشتي نقل في غاو وتمبكتو
تم في ٢٨ موقعا تجميع النفايات الصلبة والتخلص منها وتم في ٢١ موقعا تقديم خدمات جمع النفايات السائلة (تبعاً لنوع المرافق الصحية، فإن المرافق ليست جميعها بحاجة إلى هذه الخدمات)	نعم تزويد جميع المباني بخدمات الصرف الصحي، بما في ذلك تصريف مياه المجاري وجمع النفايات والتخلص منها
وفي المواقع التي لم ينشر فيها متعاقدون لدواع أمنية، تولت البعثة تقديم تلك الخدمات بالاستعانة بالمعدات المملوكة للأمم المتحدة والمعدات المملوكة للوحدات	
محطة معالجة المياه مملوكة للوحدات جرى تشغيلها وصيانتها	١٤ تشغيل وصيانة المعدات المملوكة للأمم المتحدة وللوحدات، بما في ذلك ٧ محطات معالجة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
محطات لمعالجة المياه مملوكة للوحدات جرى تشغيلها وصيانتها	المياه، و ٢٥ بئرا، و ١٤ محطة لمعالجة المياه المستعملة، و ٥ محطات لتنقية المياه في ١٢ موقعا
بئر تنقيب جرى تشغيلها	٢٣
مواقع	٨
لم تركيب محطات مملوكة للأمم المتحدة لمعالجة المياه ولمعالجة المياه المستعملة نظرا لعدم اكتمال أعمال بناء المخيمات	
مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة جرى تشغيلها وصيانتها	٨٥
مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة جرى تشغيلها وصيانتها	٧٨
موقعا	١١
يعزى انخفاض عدد المولدات إلى بطء عملية التسليم. فالدفعة الأولى من المولدات المشتراة في عام ٢٠١٣ لم تصل إلى البعثة إلا في عام ٢٠١٤ ويعزى انخفاض عدد المواقع إلى إلغاء مشروع لبناء مخيم، وإلى نشر قوات في أنفيس	
بئرا جرى تشغيلها وصيانتها	٢٣
هناك بئر في تمبكتو جرى التبرع بها للمجتمع المحلي	تشغيل وصيانة ٢٤ بئرا وبناء ٤ آبار في موقعين (القاعدة اللوجستية الجديدة ومعسكر العبور في باماكو)
بئرا أخرى يجري بناؤها، إضافة إلى الآبار الـ ٢٣ الموجودة	١٦
وأصبح ١٤ بئرا من مجموع تلك الآبار الـ ١٦ جاهزا للاستغلال في حين أن هناك بئرين في أنفيس لم يعثر فيهما على مياه بعد عمليتي حفر أوليين	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	٨ مواقع في ميناكا ودوينتزا وغوندام وغوس وكيدال (داخل مخيم البعثة)، وباماكو (المقر والمعسكر) وأنفيس
تخزين وتوريد ١١ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم اللازمة للمولدات الكهربائية	١٠,٢ لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم جرى تخزينها وتوريدها من أجل المولدات ويعزى انخفاض كمية الوقود إلى تأخر نشر الأفراد العسكريين وإنشاء المخيمات
صيانة وتجديد ٤٠ كيلومترا من الطرق الفرعية	نعم
بناء وإعادة تأهيل وصيانة وإصلاح مرافق وهياكل أساسية في ٧ مطارات في ٥ مواقع (في غاو) (مدرج مُعبّد وآخر غير معبّد) وتمبكتو وتيساليت (مدرج مُعبّد وآخر غير معبّد) وموبتي وباماكو (ساحة خدمات طائرات وممر طائرات))	٤ مرافق مطارات جرت صيانتها في ثلاثة مواقع: في غاو (مدرج معبّد وآخر مكسو بالحصى)، وتيساليت (مدرج واحد)، وكيدال (مدرج واحد) ويعزى انخفاض عدد المطارات التي جرت صيانتها إلى مسائل تتصل بالمشتريات، مثل فشل طلب عطاءات لإصلاح مدرجات الطائرات أثناء مرحلة بدء عمل البعثة بسبب عدم وجود شركات مؤهلة لبناء مدرجات. ذلك أن مواصفات وزارة النقل في مالي، والوكالة الوطنية للطيران المدني والوكالة المعنية بسلامة الملاحة الجوية في أفريقيا ومدغشقر تتطلب معايير خاصة جدا لسلامة الجوية في مجال بناء المطارات
صيانة ٢٧ مهبطا لطائرات الهليكوبتر في ٥ مواقع (٨ في غاو، ٦ في تمبكتو، ٦ في كيدال، ٦ في تيساليت، وموقع واحد في موبتي)	٢٠ موقعا لهبوط الطائرات العمودية الموجودة في غاو وكيدال وتيساليت تمت صيانتها ولم تكن ثمة حاجة إلى أعمال صيانة في تومبوتو وموبتي نظرا لحالة التعبيد الجيدة عموما
بناء مستودعات وقود الطائرات من النوع A1 في تيساليت وميناكا، وإنجاز أعمال التجديد الأساسية لبرج المراقبة ولمركز إطفاء الحرائق في غاو وتمبكتو	لا قام المتعاقد المكلف بالإمداد بالوقود بإنشاء مستودع وقود الطائرات من النوع A1 في ميناكا، أمّا مستودع الوقود في تيساليت فقد فرغ من إنشائه، لكن العقد المبرم مع المتعاقد انتهى قبل أن



النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	يصبح المستودع جاهزا تماما للتشغيل. وقد استُعين بمتعاقد جديد وهو يستعد لبدء العمليات
بناء ٦ حظائر للطائرات العمودية	لا تم بناء حظيرة واحدة في حين لا يزال العمل جاريا في بناء ست حظائر أخرى
	يعزى انخفاض عدد المستودعات التي تم بناؤها إلى خلو المخزون من أي هياكل هشة جاهزة لإقامة الحظائر والمستودعات
تركيب نظام لإضاءة مدرجات المطارات في ٥ مواقع	لا لم يجر تركيب نظم إضاءة المدرجات بسبب تأخر عملية الشراء
النقل البري	
تشغيل وصيانة ٨٦٨ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، منها ١٤٠ عربية مصفحة، وذلك بالاستعانة بـ ٦ ورشات تصليح في ٦ مواقع	٦٩٧ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، منها ٩٧ مركبة مدرعة تم تشغيلها وصيانتها ورشات ٥ مواقع (باماكو وغاو وموبي وكيدال وتمبكتو)
	يعزى انخفاض عدد المركبات إلى تأخر التسليم بسبب تأخر إنتاج الصناعات للمركبات. ولم تنشئ بعد الورشة المقررة في تيساليت بسبب تدهور الحالة الأمنية هناك
توفير خدمات النقل فيما يتعلق بما مجموعه ٣ ٣٥٩ من المعدات المملوكة للوحدات (تدبير استهلاك الوقود، وإنجاز التقييمات التقنية، والدورات التدريبية، واختبارات القيادة)	٢ ٦٥٣ قطعة من المعدات المملوكة للوحدات توفرت لها خدمات النقل يعزى انخفاض عدد المعدات إلى تأخر نشر الوحدات العسكرية، وكذلك إلى نشر بعض الوحدات بعدد من المعدات أقل مما تقتضيه مذكرة التفاهم
تقديم التدريب المتعلق بتشغيل مركبات محددة تشغيلها مختلف عناصر البعثة؛ والتدريب على	١٧٠ موظفا جرى تدريبهم على قيادة مركبات مدرعة رباعية الدفع

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
موظفا جرى تدريبهم في مجال التدريب على القيادة الآمنة	القيادة الآمنة لأفراد البعثة في إطار العنصر العملي من حملات السلامة على الطرق (١٠٠ موظف في السنة)؛ وتقديم التدريب للموظفين المسؤولين عن اختبار موظفي النقل الآلي وأفراد وحدات الشرطة المشكلة استنادا إلى معايير الأمم المتحدة
موظفا من موظفي النقل الآلي جرى تدريبهم في دورة لمنحهم شهادات اعتماد لإجراء اختبارات القيادة	٨٨
موظفا من موظفي النقل الآلي جرى تدريبهم في دورة لمنحهم شهادات اعتماد لإجراء اختبارات القيادة	١٧
نفذت حملة للسلامة على الطرق تلاها بث أربع رسائل بالبريد الإلكتروني تتناول مسائل السلامة على الطرق	نعم
مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري	٥,٤
يعزى ارتفاع كمية الوقود المستهلك إلى ارتفاع وتيرة حركة المركبات	٤,٣ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري
موظفا في المتوسط تم نقلهم شهريا من المطارات عن طريق تشغيل حافلات النقل المكوكي طوال أيام الأسبوع	١ ٩٦٩
يعزى ارتفاع عدد الموظفين الذين تم نقلهم إلى توفير الخدمة إلى جميع الرحلات الدولية وإلى ارتفاع عدد المسافرين في الرحلات الجوية داخل منطقة البعثة	مراقبة الحركة
راكبا تم نقلهم	٣٣ ٤٦٢
طننا من البضائع تم نقلها	١ ١٢٥,٣٩
يعزى ارتفاع عدد الركاب وكمية البضائع إلى التنقلات غير المقررة للأفراد العسكريين وغيرهم من الأفراد الآخرين في سياق مفاوضات السلام واتفاق السلام	نقل ٢٤ ٠٠٠ راكب و ٢٧٥ طننا من البضائع داخل منطقة البعثة باستخدام وسائل البعثة للنقل الجوي
طننا من البضائع تم نقلها. وأدت احتياجات البعثة الإضافية لنقل البضائع وافتتاح وإنشاء مواقع	٧ ٠٢١,٣٤
	نقل ٢ ٠٠٠ طن من البضائع براً بالاستعانة بالمشغلين التجاريين وباستخدام وسائل البعثة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
النقل البري	ومكاتب جديدة في المناطق إلى زيادة احتياجات البعثة لنقل البضائع
النقل الجوي	
تشغيل وصيانة ١١ طائرة ثابتة الجناحين و ٢٣ طائرة ذات أجنحة دوارة يشكل مجموعهما أسطولاً من ٣٤ طائرة، من بينها ٢٧ طائرة عسكرية، وذلك في ٦ مواقع	٦ طائرات ثابتة الجناحين تم تشغيلها وصيانتها، من بينها طائرة عسكرية
	١٧ طائرة ذات أجنحة دوارة تم تشغيلها وصيانتها، مما فيها ١٠ طائرات عسكرية
	٦ مواقع
	يعزى انخفاض عدد الطائرات إلى عدم القدرة على تلبية احتياجات القوات دعماً للمفهوم العسكري لعمليات البعثة
توريد ما مقداره ١٣,١ مليون لتر من البنزين والزيت ومواد التشحيم لأغراض العمليات الجوية	١٢ مليون لتر من الوقود والزيت ومواد التشحيم تم توريدها لتزويد أسطول البعثة من الطائرات ويعزى انخفاض مستوى استهلاك الوقود إلى انخفاض عدد الطائرات المستخدمة
تركيب نظام للملاحة الجوية للمطارات (الملاحة القائمة على الأداء، الملاحة السطحية/ النظام العالمي لسواتل الملاحة) في ٤ مواقع	لا بدأت إجراءات اقتناء نظام للملاحة القائمة على الأداء/النظام العالمي لسواتل الملاحة ولكنها لم تكتمل
نشر وصيانة طائرة بدون طيار في منطقة البعثة	٥ طائرات بدون طيار و ١٨ مركبة جوية غير مأهولة تم نشرها
النقل البحري	
الإمداد بكمية ٠,٣ مليون لتر من البنزين والزيت ومواد التشحيم والأوكتان لاستخدامات النقل البحري من أجل ١١ زورقا منها الوحدة النهرية للبعثة المتكاملة الموجودة على نهر النيجر	٩ ٣٥٥ لترا من الوقود تم الإمداد بها لاستخدامات النقل البحري

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
٧ زوارق تم نشرها، منها الوحدة النهرية للبعثة المتكاملة الموجودة على نهر النيجر ويعزى انخفاض مستوى استهلاك الوقود إلى انخفاض عدد الزوارق	
الاتصالات	
٢٥ تم تركيب ١٥ محطة طرفية ذات فتحات صغيرة جدا المهدف منها توفير البيانات والصوت والفيديو وإمكانية الوصول إلى نظام أو موجا. غير أنه نظرا للأخذ بمركزية خدمات المعلومات والاتصالات وتوحيد سبل الوصول إلى الشبكة في مركز الأمم المتحدة العالمي للخدمات، لم تعد هنالك حاجة إلى المحطات الطرفية الأرضية ذات الفتحات الصغيرة جدا	دعم وصيانة شبكة ساتلية تتألف من ١٥ محطة طرفية ذات فتحات صغيرة جدا مركبة في مناطق مختلفة، ومن محطة محورية أرضية واحدة، لإتاحة الاتصالات الصوتية والاتصالات عبر الفاكس والفيديو وإرسال البيانات
٨٨ مقسما هاتفيا تم دعمها وصيانتها وصلة تعمل بالموجات الدقيقة تم دعمها وصيانتها على نطاق البعثة	دعم وصيانة ٥٨ مقسما هاتفيا و ١١٦ وصلة من الوصلات التي تعمل بالموجات الدقيقة
٦٥٠ ويعزى انخفاض عدد المقاسم الهاتفية والوصلات العاملة بالموجات الدقيقة إلى تأخر عملية الشراء من أجهزة الإرسال اليدوية ذات التردد العالي جدا تم دعمها وصيانتها ويعزى ارتفاع العدد إلى التأخر في بدء تشغيل شبكة التتبع الأرضي اللاسلكي	دعم وصيانة ٥٠٠ من أجهزة الإرسال اليدوية ذات التردد العالي جدا، و ٢١ محطة قاعدية جو - أرض، و ٢١ محطة متنقلة جو - أرض، و ٧٥ جهاز إرسال يدوي جو - أرض، و ٤٠١ من نظم التتبع الأرضي اللاسلكي المتنقلة ذات التردد فوق العالي، و ٧٠ حاوية ومحطة قاعدية لنظم التتبع الأرضي اللاسلكي، و ٢٤٩٠ جهاز إرسال يدوي للتتبع الأرضي اللاسلكي، و ٤ أجهزة لإعادة الإرسال
٩ أجهزة اتصال لاسلكي قاعدية جو - أرض ويعزى انخفاض عدد أجهزة الاتصال اللاسلكي من المخزونات غير الصالحة للاستخدام المستلمة من البعثات الأخرى ومخزونات النشر الاستراتيجي	

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
أجهزة اتصال لاسلكي محمولة جو - أرض ويعزى انخفاض عدد أجهزة الاتصال اللاسلكي إلى تأخر نشر موظفي العمليات الجوية وورود مخزونات غير صالحة للاستخدام من بعثات أخرى	ذات التردد فوق العالي، وجهاز تحويل لخطوط الربط، و ٢٤٦ محطة ذات تردد عال قادرة على نقل البيانات، و ٢١١ من أجهزة الاتصال اللاسلكي ذات التردد العالي المزودة بنظام تحديد المواقع، و ٤٩ من أجهزة الاتصال اللاسلكي المحمولة ذات التردد العالي
جهاز اتصال لاسلكي يدوي جو - أرض ويُعزى انخفاض عدد أجهزة الاتصال اللاسلكي إلى التأخر في نشر موظفي العمليات الجوية	٥٧
من أجهزة الاتصال اللاسلكي المحمولة ذات التردد فوق العالي بدلا من ٤٠١ استنادا إلى العدد الفعلي للمستعملين	٧٧٧
حاوية لنظم التتبع الأرضي اللاسلكي تم نشرها في كل مقر من مقار المناطق ويعزى انخفاض عدد الحاويات إلى الصعوبات اللوجستية والافتقار إلى الهياكل الأساسية في المناطق	١٢
جهاز إرسال يدوي للتتبع الأرضي اللاسلكي استنادا إلى عدد مستعملي أجهزة الاتصال اللاسلكي	٢ ٨٦٥
وتوفر أجهزة الاتصالات اللاسلكية بقدر الحاجة إليها وعند الحاجة إليها	
جهازا لإعادة الإرسال ذات التردد فوق العالي (تعمل بنظام التتبع الأرضي اللاسلكي)	١٢
ويعزى ارتفاع عدد أجهزة إعادة الإرسال إلى الحاجة إلى المزيد من معدات الاتصال اللاسلكي الرقمية في باماكو من أجل زيادة توسيع نطاق تغطية نظام التتبع الأرضي اللاسلكي	
جهاز تحويل	١

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
١١ محطة ذات تردد عال قادرة على نقل البيانات على أساس الاحتياجات الفعلية المتلقاة من العناصر العسكرية	
وتستخدم العناصر العسكرية هذه المعدات ويتم تركيبها حسب الحاجة وعند الاقتضاء أو الطلب، وهذا هو السبب في انخفاض عدد الأجهزة التي تم الإمداد بها	
١١٩ من أجهزة الاتصال اللاسلكي المحمولة ذات التردد العالي المزودة بالنظام العالمي لتحديد المواقع	
ولم تتمكن دائرة خدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات من تركيب جميع أجهزة الاتصال اللاسلكي في المركبات لأن معظم هذه المركبات تم توريدها وشحنها إلى خارج باماكو قبل تركيب أجهزة الاتصال اللاسلكي ذات التردد العالي. ومع ذلك، قامت دائرة خدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات بتركيب أجهزة الاتصال اللاسلكي في المركبات، كلما كان ذلك ممكنا وحسب جاهزية المستعملين للقيام بذلك. وما زالت عملية التركيب جارية	
٤ أجهزة اتصال لاسلكي محمولة تم إعطاؤها إلى العناصر العسكرية	
وتمنح هذه الأجهزة أيضا بناء على طلب مختلف الوحدات العسكرية. وكان التحول من أجهزة الاتصال اللاسلكي من طراز باريت Barrett إلى أجهزة الاتصال اللاسلكي من طراز كودان Codan أيضا سببا في تأخر التسليم	
نعم تم تركيب استوديو للإنتاج وآخر للبث في باماكو وتشغيلهما تشغيلًا كاملاً	دعم وصيانة اثنين من الاستوديوهات (استوديو للبث المباشر وآخر للإنتاج)، و ١٠ أجهزة إرسال

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

وتم تركيب ٦ أجهزة إرسال، أي جهاز واحد لكل من مناطق باماكو وموبتي وتمبكتو وكيدال وغاو وميناكا

وثمة ٤ أجهزة إرسال من المقرر تركيبها كانت في انتظار تحديد المواقع باستخدام الهوائيات الملائمة

تم البث الإذاعي على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع، بما في ذلك برنامج يث كل ساعة يومياً ويعرض المناقشات الدائرة حول الشؤون الراهنة ذات الصلة بالمصالحة السياسية، ويقدم مواد ترمي إلى تعزيز التواصل والتوعية لسد الفجوات السياسية حسب الاقتضاء، وبث برنامج أسبوعي مباشر يستضيف ضيوفا دوليين ووطنيين رفيعي المستوى ويتناول استعادة النظام الدستوري والحكم الديمقراطي؛ وبث ٥ برامج أسبوعية قصيرة مسجلة مسبقاً لإسداء النصح والتوعية في المجال الأمني؛ وبرنامج يومي واحد موجه صوب إيجاد الحلول بهدف حمل المستمعين على مناقشة الشواغل الأمنية مناقشة صريحة؛ وبرنامج واحد حول استعادة سلطة الدولة في شمال مالي؛ وبرنامج واحد بشأن حماية حقوق الإنسان في مالي؛ وبرنامج أسبوعي واحد بشأن حماية المدنيين في مالي؛ وبرنامج أسبوعي واحد بشأن التنمية الاجتماعية والاقتصادية المستقرة والمنصفة في شمال مالي

نعم

بث برامج إذاعية، على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع، تشمل بث أخبار ومعلومات وإعلانات للخدمة العامة وبرامج لتبادل الآراء ومناقشات

تم تزويد محطات أوموجا بالصوت والبيانات، ولذا لم تكن ثمة حاجة إلى دعم مخصص للمشروع

لا

دعم وصيانة نظم متكاملة للمحطة الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جدا الخاصة بمشروع أوموجا تكنولوجيا المعلومات

خادوما

١٤

دعم وصيانة ١٤ خادوما و ٣٢٠ حاسوبا

حاسوبا مكتيبيا

٣٢٠

مكتيبيا و ١٠٠٥ حواسيب محمولة و ٣٤٦

حاسوبا محمولا

٢ ٢٩٨

طابعة و ٦٥ جهاز إرسال رقمي في ٤ مواقع

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
	ونجم ارتفاع عدد الحواسيب المحمولة من الزيادة الإجمالية في عدد المستعملين الفعلي، الذي يشمل الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المتعاقدين، مقارنة بفترة الميزانية السابقة
٢٩٨	طابعة
	ويعزى انخفاض عدد الطابعات إلى استخدام آلات النسخ كطابعات أيضا
٦٧	جهاز إرسال رقميا
	ويعزى ارتفاع عدد أجهزة الإرسال الرقمية إلى الزيادة الإجمالية في عدد المستعملين الفعلي، الذي يشمل الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المتعاقدين، مقارنة بفترة الميزانية السابقة
٤	مواقع
٧١٠	من الشبكات المحلية والشبكات الواسعة تم دعمها وإدارتها
١٩٠٠	مستعمل
٦٢	موقعا
	ويعكس ارتفاع عدد المواقع توزيع الموظفين
	ويعزى انخفاض عدد الشبكات المحلية إلى دمج أوموجا ضمن الوصلات القائمة واستبدال نقاط الوصول الداخلية ذات التقنية البسيطة، بوحدات خارجية عالية التقنية توفر تغطية أوسع ونتائج أفضل
نعم	تم توفير الدعم والصيانة لوصلتين من وصلات الشبكة الخاصة الافتراضية (VPN) تربطان بمركز الخدمات العالمي، ووصلتين أرضيتين دوليتين عاليتي السرعة توفران نفس المخرجات التي توفرها الشبكة المحلية اللاسلكية
	دعم وصيانة الشبكة المحلية اللاسلكية



النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
دعم وصيانة وصلتين أرضيتين دوليتين اتصال بفالنسيا وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار	لا لم تكن ثمة حاجة لهذه الخدمة نظرا لأن الحل البديل المعتمد على الشبكة الخاصة الافتراضية (VPN) كان أكثر فعالية من حيث التكلفة
دعم وصيانة وصلات أرضية وطنية داخلية تصل بتمبكتو وموبتي وغاو الخدمات الطبية	نعم تم إنشاء وصلات تربط بتمبكتو وموبتي وغاو وتشغيلها في تموز/يوليه ٢٠١٤
تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى ١ في المقر في باماكو، وإنشاء ومواصلة ترتيبات تعاقدية مع مستشفى مدني خاص من المستوى ٢ في باماكو لخدمة جميع أفراد البعثة	نعم تم تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى ١ في باماكو في المرافق الجديدة بقاعدة اللوجستيات في سوتوبا وأبرم عقد مع عيادة باستور للخدمات الطبية والجراحة والإنعاش من أجل تقديم الخدمات الطبية من المستوى ٢ في باماكو
رصد ١٣ عيادة من المستوى ١ تابعة للبلدان المساهمة بقوات في كل كتبية وسرية ووحدة شرطة مشكلة منشورة، و ٣ مستشفيات من المستوى ٢ تابعة للبلدان المساهمة بقوات ومنشورة في غاو وكيدال وتمبكتو	٢٤ وفي الفترة من منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ إلى أواخر نيسان/أبريل ٢٠١٥، قامت مؤسسات محلية أخرى بتقديم خدمات طبية من المستوى ٢ على أساس الضرورة الملحة، نظرا لأن عيادة باستور للخدمات الطبية والجراحة والإنعاش ظلت مغلقة أثناء تفشي وباء الإيبولا في باماكو
٣ عيادات من المستوى ١ تابعة للبلدان المساهمة بقوات تم نشرها (غاو وموبتي) نقلت فيما بعد إلى كيدال) وتمبكتو)	٣ عيادة من المستوى ١ تابعة للبلدان المساهمة بقوات تم رصدها
ارتفاع عدد عيادات المستوى ١ التابعة للبلدان المساهمة بقوات على أساس نشر وحدات عسكرية جديدة	٣ ارتفاع عدد عيادات المستوى ١ التابعة للبلدان المساهمة بقوات على أساس نشر وحدات عسكرية جديدة

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>وُضعت ترتيبات للإجلاء على نطاق البعثة في جميع مراكز العمل، بما في ذلك استخدام قدرات الإجلاء الطبي الجوي المملوكة للبلدان المساهمة بقوات، وكذلك الاستعانة بمتعاقد تجاري ووضعت ترتيبات مع إحدى الدول الأعضاء في الحالات القصوى وعندما تكون الأصول المملوكة للأمم المتحدة والبلدان المساهمة بقوات غير متاحة تشغيل مستشفى من المستوى ٢ تابع للبلدان المساهمة بقوات في غاو</p> <p>وُضعت ترتيبات للإجلاء خارج منطقة البعثة مع مستشفى واحد من المستوى ٣ في السنغال ومستشفى من المستوى ٤ في مصر. وما زالت الترتيبات مع المستشفى من المستوى ٣ في غانا قيد الانتهاء من إعداد طلب التوريد</p>	<p>مواصلة ترتيبات الإجلاء البري والجوي على نطاق البعثة في جميع مواقعها بالاستعانة بقدرات أفرقة الإجلاء الطبي الجوي للمستشفيات من المستوى ٢ التابعة للبلدان المساهمة بقوات، إضافة إلى ترتيبات أخرى. وسيجري الإجلاء إلى وجهات داخل البلد وخارجه، وذلك إلى مستشفيات من المستوى ٣ في داكار وأبيدجان وأكرا؛ ومستشفيات من المستوى ٤ في القاهرة. وقد أبرمت البعثة المتكاملة ترتيبا تقنيا مع دولة عضو من أجل توفير الدعم في حالات إجلاء المرضى والمصابين، بالإضافة إلى إمكانية اللجوء إلى مستشفى من المستوى ٢ تابع لدولة عضو في غاو فيما يتعلق بالحالات السريرية ذات درجة عالية من الأولوية</p>
<p>لم تقم البعثة بعد بإنشاء وحدة معنية بفيروس نقص المناعة البشرية ولم تتوفر لقسم الخدمات الطبية القدرة والخبرة الفنية اللازمين لتشغيل وصيانة مرافق الفحص والمشورة الطوعيين</p>	<p>لا تشغيل وصيانة المرافق التي تُقدم إلى جميع أفراد البعثة خدمات المشورة والفحص السريريين والطوعيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية</p>
<p>لم تقم البعثة بعد بإنشاء وحدة معنية بفيروس نقص المناعة البشرية</p> <p>وفيما عدا توفير التثقيف الصحي العام والاعتيادي وتبادل المعلومات الصحية، لم يكن قسم الخدمات الطبية للبعثة المتكاملة في وضع يسمح له بتنفيذ برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية يشمل التثقيف عن طريق الأقران</p>	<p>لا تنفيذ برنامج لتوعية جميع موظفي البعثة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك التثقيف عن طريق الأقران</p>
<p>نعم</p>	<p>الأمّن توفير خدمات الأمن لجميع مناطق البعثة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع</p>

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
توفير الحماية المباشرة على مدار الساعة لكبار موظفي البعثة والزوار من المسؤولين الرفيحي المستوى	نعم
إجراء تقييم للمخاطر الأمنية في المواقع على نطاق البعثة، بما في ذلك إجراء مسح أمني لـ ٩٣٠ مكان إقامة	٢٣ ١٣٨
تقييما لمعايير العمل الأمنية الدنيا مسحا أمنيا لأماكن الإقامة استنادا إلى معايير العمل الأمنية الدنيا	
يعزى انخفاض عدد عمليات المسح الأمني لأماكن الإقامة إلى عدم السماح للموظفين بالعيش في أماكن إقامة خاصة في معظم المناطق التي أجريت فيها جلسات إحاطة إعلامية	
جلسات إحاطة إعلامية أمنية	
تنظيم ما مجموعه ٢٤٢ دورة إعلامية بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ لجميع أفراد البعثة	٣٩٠
دورة إعلامية تم تنظيمها ويعكس ارتفاع عدد الدورات تقديم المعلومات إلى جميع زوار الأمم المتحدة القادمين إلى موقع البعثة بالإضافة إلى أفراد البعثة	
وبالإضافة إلى ذلك، قدّمت إحاطات أمنية إلى ٧٤١ موظفا من موظفي الأمم المتحدة في تمبكتو (٣٩٨) وغانا (٣٤٣)	
تزويد جميع موظفي البعثة الجدد بتدريب تمهيدي على المسائل المتصلة بالأمن وتدريب عملي أولي/تمارين على مكافحة الحرائق	نعم
عقدت جلسات إحاطة أمنية تمهيدية لجميع الموظفين الذين تم إيفادهم إلى البعثة المتكاملة. وقدّم تدريب على "نهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية" لفائدة ١٤٥٦ موظفا من موظفي الأمم المتحدة. وأجري التدريب على السلامة من الحرائق لفائدة ٢٠٥١ من موظفي الأمم المتحدة، وتم إجراء ٢٥ تمرينا من تمارين الإخلاء في حالة الحريق	

ثالثاً - أداء الموارد  
ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥)

الفرق			
المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المتوية
(١)	(٢)	(٣)-(١)=(٤)	(١)÷(٣)=(٤)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة			
-	-	-	-
المراقبون العسكريون			
٢٩٠ ٩٧٨,٥	٢٧٩ ٥٠٩,٥	١١ ٤٦٩,٥	٣,٩
الوحدات العسكرية			
١٣ ٤٥٦,٣	٩ ٤٢٨,٨	٤ ٠٢٧,٥	٢٩,٩
شرطة الأمم المتحدة			
٣١ ٧٨٩,١	٢٧ ١٥٦,٢	٤ ٦٣٢,٩	١٤,٦
وحدات الشرطة المشكّلة			
٣٣٦ ٢٢٣,٩	٣١٦ ٠٩٤,٥	٢٠ ١٢٩,٩	٦,٥
المجموع الفرعي			
الأفراد المدنيين			
١٠٢ ٣٨٩,٧	١٠٦ ٨٨٣,٤	(٤ ٤٩٣,٧)	(٤,٤)
الموظفون الدوليون			
١٢ ٠٢١,٧	١١ ٦٠٥,٤	٤١٦,٣	٣,٥
الموظفون الوطنيون			
٥ ٨٧٦,٥	٤ ٩٦٣,١	٩١٢,٩	١٥,٥
متطوعو الأمم المتحدة			
٢٩٣,٢	٥٣٠,٩	(٢٣٧,٧)	(٨١,١)
المساعدة المؤقتة العامة			
٢٦٨,٣	٩٢,٣	١٧٦,٥	٦٥,٦
الأفراد المقدمون من الحكومات			
١٢٠ ٨٤٨,٩	١٢٤ ٠٧٥,١	(٣ ٢٢٦,٢)	(٢,٧)
المجموع الفرعي			
التكاليف التشغيلية			
-	-	-	-
مراقبو الانتخابات المدنيين			
٥١٩,١	١ ٩٥٢,٩	(١ ٤٣٣,٨)	(٢٧٦,٢)
الخبراء الاستشاريون			
٣ ٤٨٤,٦	٥ ٦٥٩,٤	(٢ ١٧٤,٨)	(٦٢,٤)
السفر في مهام رسمية			
٢٠٠ ٤٦٢,٧	٢١٥ ١٢١,٩	(١٤ ٦٥٩,٢)	(٧,٣)
المرافق والهياكل الأساسية			
٢١ ٧٢٤,٣	٢٣ ١٧١,٦	(١ ٤٤٧,٣)	(٦,٧)
النقل البري			
١٢٨ ٣٠٦,١	١٠٨ ٦٨٩,٤	١٩ ٦١٦,٧	١٥,٣
النقل الجوي			
٤١٧,٢	٢ ٤٤٨,٣	(٢ ٠٣١,١)	(٤٨٦,٨)
النقل البحري			
٢٢ ٣٦١,٤	١١ ٢١٥,٤	١١ ١٤٦,٥	٤٩,٨
الاتصالات			
١٦ ٦٢١,٦	٢٢ ٤٥٢,٥	(٥ ٨٣٠,٤)	(٣٥,١)
تكنولوجيا المعلومات			
٢ ٦٨٤,٧	٤ ٦٠٥,٨	(١ ٩٢١,١)	(٧١,٦)
الخدمات الطبية			
-	-	-	-
المعدات الخاصة			

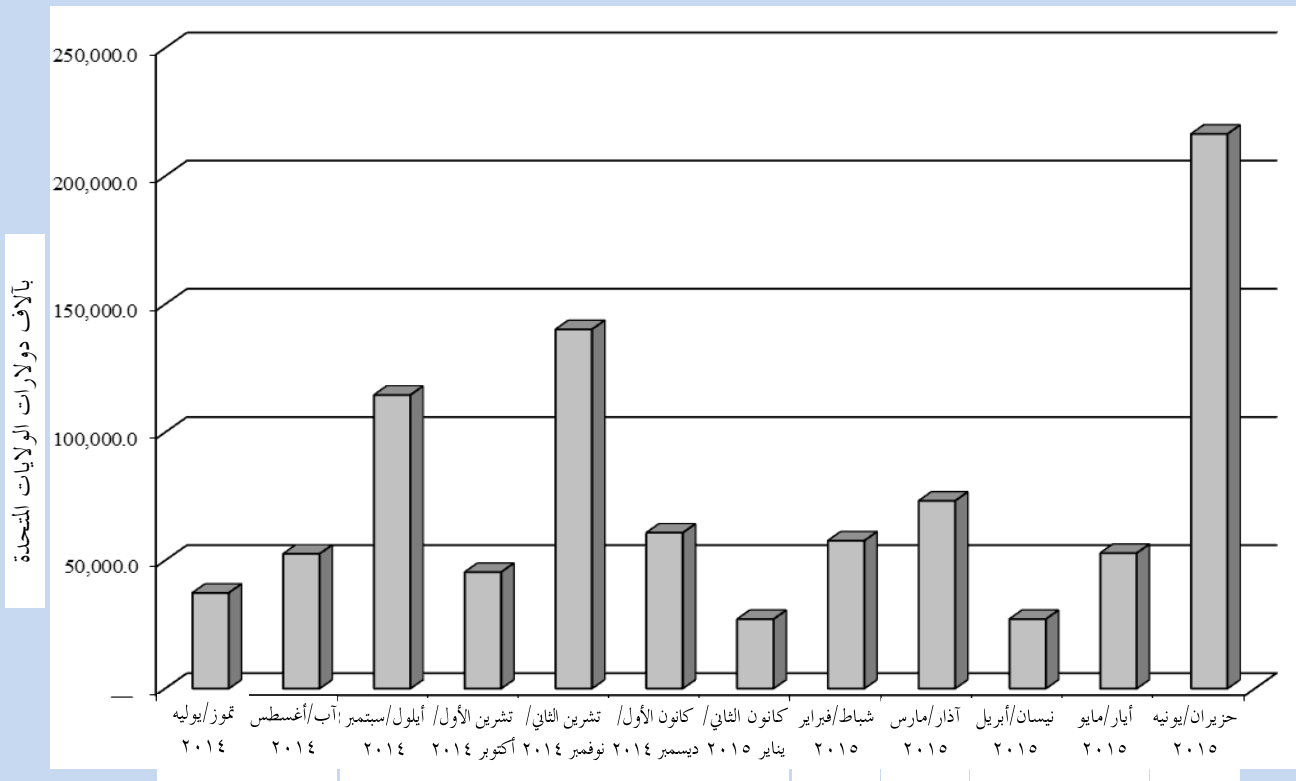
الفئة	الفرق			
	المخصصات (١)	النفقات (٢)	المبلغ (٣)-(١)=(٤)	النسبة المئوية (٤)÷(٣)=(١)
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٥٤ ٣٨٣,٥	٦٦ ٩٧٩,٨	(١٢ ٥٩٦,٣)	(٢٣,٢)
المشاريع السريعة الأثر	٣ ٠٠٠,٠	٣ ٠٠٩,٤	(٩,٤)	(٠,٣)
المجموع الفرعي	٤٥٣ ٩٦٥,٢	٤٦٥ ٣٠٥,٩	(١١ ٣٤٠,٧)	(٢,٥)
إجمالي الاحتياجات	٩١١ ٠٣٨,٠	٩٠٥ ٤٧٥,٠	٥ ٥٦٣,٠	٠,٦
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٩ ٩٣٨,٧	١٠ ١٣٥,٧	(١٩٧,٠)	(٢,٠)
صافي الاحتياجات	٩٠١ ٠٩٩,٣	٨٩٥ ٣٣٩,٣	٥ ٧٦٠,٠	٠,٦
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٩١١ ٠٣٨,٠	٩٠٥ ٤٧٥,٠	٥ ٥٦٣,٠	٠,٦

باء - معلومات موجزة عن الأموال المنقولة من فئة إلى أخرى  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	المخصصات	
	إعادة التوزيع المنقح	التوزيع الأصلي
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٢٠ ٢٧٨,٩	٣٣٦ ٢٢٣,٩
ثانيا - الأفراد المدنيون	١٢٤ ١٥٦,٩	١٢٠ ٨٤٨,٩
ثالثا - التكاليف التشغيلية	٤٦٦ ٦٠٢,٢	٤٥٣ ٩٦٥,٢
المجموع	٩١١ ٠٣٨,٠	٩١١ ٠٣٨,٠
النسبة المئوية للأموال المعاد توزيعها مقابل المخصصات الكلية	١,٨	

٥١ - خلال هذه الفترة، نقلت الأموال من المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، إلى المجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، والمجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، وذلك أساساً للوفاء بالاحتياجات الزائدة الفعلية المتعلقة بالتكاليف العامة للموظفين الدوليين وتنفيذ برنامج البعثة لأعمال التشييد المتعلقة بتشييد معسكرات إضافية وتعزيز مرافق المقر. وكانت إعادة التوزيع من المجموعة الأولى ممكنة نظراً لارتفاع متوسط معدلات الشغور الفعلية مقارنة بالمعدلات المدرجة في الميزانية، مما أدى إلى ارتفاع الأرصدة الحرة.

## جيم - نمط الإنفاق الشهري



٥٢ - يعزى ارتفاع مستويات الإنفاق في شهور أيلول/سبتمبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ وحزيران/يونيه ٢٠١٥ إلى تسجيل التزامات ومدفوعات الحكومات المساهمة عن الخدمات المقدمة والمعدات المستخدمة من قبل الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكّلة.

## دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
٣٧٠٧,١	إيرادات الفوائد
٢٣٣,٠	الإيرادات الأخرى/المتنوعة
-	التبرعات النقدية
-	تسويات الفترات السابقة
٢١ ٣٢٩,٧	إلغاء التزامات الفترات السابقة
٢٥ ٢٦٩,٨	المجموع

هاء - الإنفاق المتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	التفقات
المعدات الرئيسية	
الوحدات العسكرية	٤٥ ٦٤٧,٧
وحدات الشرطة المشكّلة	٥ ٢٣٣,٠
المجموع الفرعي	٥٠ ٨٨٠,٧
الاكتفاء الذاتي	
الوحدات العسكرية	٣٢ ٦٥٠,٧
وحدات الشرطة المشكّلة	٣ ٥٩٣,٠
المجموع الفرعي	٣٦ ٢٤٣,٧
المجموع	٨٧ ١٢٤,٤

العوامل المنطبقة على البعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية البالغة القسوة	١,٠ (باماكو) ٢,٢ (مناطق أخرى)	١ تموز/يوليه ٢٠١٣	-
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	١,٠ (باماكو) ٣,١ (مناطق أخرى)	١ تموز/يوليه ٢٠١٣	-
عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري	١,٧ (باماكو) ٣,٣ (مناطق أخرى)	١ تموز/يوليه ٢٠١٣	-
باء - العوامل المنطبقة على بلد الأصل			
عامل النقل الإضافي	لغاية ٣,٧٥		

واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز القوات <sup>(أ)</sup>	٢٣ ١٩٢,٣
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-
المجموع	٢٣ ١٩٢,٣

(أ) يشمل قيمة استئجار الأرض والمباني المقدمة من الحكومة، وكذلك الإعفاء من رسوم الطيران، وضرائب المسافرين، وضرائب الطرقات، ورسوم التردد اللاسلكي.

رابعاً - تحليل الفروق<sup>(١)</sup>

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٣,٩	١١ ٤٦٩,٥	الوحدات العسكرية

٥٣ - يعزى الفرق أساساً إلى انخفاض الاحتياجات بسبب ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٢٢,١ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ١٥ في المائة فيما يتعلق بتسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية وحصص الإعاشة بالإضافة إلى تخفيض بنسبة ٣١,٢ في المائة في الحد الأقصى للمعدل القياسي للفرد بموجب العقد الجديد المتعلق بحصص الإعاشة، وفرض غرامات بسبب أوجه العجز في أداء المتعاقد المكلف بتوفير حصص الإعاشة والتأخر في تجهيز المستودعات.

٥٤ - وهذا الانخفاض في الاحتياجات الإجمالية قابلته جزئياً احتياجات إضافية متعلقة بالتكاليف غير المدرجة في الميزانية المتصلة بشحن المعدات المملوكة للوحدات ونشرها نظراً لأنه كان من المتوقع نشر جميع الوحدات بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛ وبالمعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي المملوكة للوحدات بسبب نشر وحدات عالية التجهيز من أربع بلدان مساهمة بقوات، بالاقتران مع ارتفاع غرامة السكن عما هو متوقع نتيجة للتأخر في تشييد المعسكرات؛ والتمركز، والتناوب، والسفر للعودة إلى الوطن بسبب منح استثناء لإحدى الوحدات أسفر عن تناوب هذه الوحدة مرتين خلال الفترة مقارنة بالتناوب لمرة واحدة المدرج في الميزانية، فضلاً عن ارتفاع تكاليف السفر؛ والتعويض عن الوفاة والعجز بسبب الارتفاع في عدد المطالبات بالتعويض عن الوفاة والإصابات التي لحقت بأفراد الوحدات، وهو ارتفاع تجاوز التوقعات.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٢٩,٩	٤ ٠٢٧,٥	شرطة الأمم المتحدة

(١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. وقدم تحليل للفروق التي لا تقل فيها قيمة الزيادة أو النقصان عن ٥ في المائة أو ١٠٠ ٠٠٠ دولار.



٥٥ - يُعزى الفرق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببديل الإقامة المقرر للبعثة نظرا لارتفاع متوسط معدل الشواغر الفعلي البالغ ٤٢,٨ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٢٠ في المائة، وعدم ورود مطالبات بالتعويض عن الوفاة والعجز خلال هذه الفترة.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٤,٦	٤ ٦٣٢,٩	وحدات الشرطة المشكلة

٥٦ - يعزى الفرق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات بسبب ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٢٣,٥ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ١٠ في المائة فيما يتعلق بتسديد تكاليف وحدات الشرطة المشكلة وحصص الإعاشة بالإضافة إلى تخفيض بنسبة ٣١,٢ في المائة في الحد الأقصى للمعدل القياسي للفرد بموجب العقد الجديد المتعلق بحصص الإعاشة، وفرض غرامات بسبب أوجه العجز في أداء المتعاقد المكلف بتوفير حصص الإعاشة والتأخر في تجهيز المستودعات.

٥٧ - وهذا الانخفاض في الاحتياجات الإجمالية قابلته جزئيا احتياجات إضافية متعلقة بالتكاليف غير المدرجة في الميزانية المتعلقة بشحن المعدات المملوكة للوحدات ونشرها نظرا لأنه كان من المتوقع نشر جميع الوحدات بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛ وبمعدات الاكتفاء الذاتي المملوكة للوحدات نظرا لارتفاع غرامة السكن عما هو متوقع نتيجة للتأخر في تشييد المعسكرات.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٤,٤)	(٤ ٤٩٣,٧)	الموظفون الدوليون

٥٨ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالتكاليف العامة للموظفين نظرا للمعدل التناسبي البالغ ٩٠ في المائة من صافي المرتبات، مقارنة بالمعدل البالغ ٨١,٩ في المائة المقدر في الميزانية في سياق بعثة جديدة افتقرت إلى البيانات الإحصائية التي كان من شأنها إتاحة نقطة مرجعية أدق، بالاقتران مع دفع أجور أعلى مما هو مدرج في الميزانية لشاغلي الوظائف من فئة الخدمة الميدانية. والاحتياجات الإضافية الإجمالية قابلها جزئيا

انخفاض في الاحتياجات المتعلقة ببذل المخاطر نظرا لانخفاض عدد المستحقين لهذا البذل عما هو مدرج في الميزانية فيما يتعلق بالموظفين الدوليين الذين تم نشرهم في المواقع المؤهلة للحصول على استحقاق بدل المخاطر في ضوء تدهور الحالة الأمنية.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٣,٥	٤١٦,٣	الموظفون الوطنيون

٥٩ - يعزى الفرق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببذل المخاطر نظرا لانخفاض عدد المستحقين لهذا البذل عما هو مدرج في الميزانية فيما يتعلق بالموظفين الوطنيين الذين تم نشرهم في المواقع المؤهلة للحصول على استحقاق بدل المخاطر في ضوء تدهور الحالة الأمنية. وهذا الانخفاض في الاحتياجات الإجمالية قابلته جزئيا احتياجات إضافية متعلقة بمرتبات الموظفين الوطنيين والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين نظرا لانخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٢٩,٨ في المائة فيما يتعلق بموظفي فئة الخدمات العامة الوطنية و ٢٧,٦ في المائة فيما يتعلق بالموظفين الفنيين الوطنيين، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٣٥ في المائة لكلا الفئتين.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٥,٥	٩١٢,٩	متطوعو الأمم المتحدة

٦٠ - يعزى الفرق أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٢٤,٣ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٢٠ في المائة، بالاقتران مع انخفاض استحقاقات بدل المخاطر نظرا لانخفاض عدد المستحقين لهذا البذل عما هو مدرج في الميزانية فيما يتعلق بالموظفين الذين تم نشرهم في المناطق في ضوء تدهور الحالة الأمنية.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٨١,١)	(٢٣٧,٧)	المساعدة المؤقتة العامة

٦١ - يعزى الفرق أساسا إلى تكاليف الموظفين المعارين من وكالات الأمم المتحدة الأخرى نظرا للصعوبات في استقدام الموظفين.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٦٥,٥	١٧٦,٠	الأفراد المقدمون من الحكومات

٦٢ - يعزى الفرق أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٧٠ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٢٠ في المائة.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٢٧٦,٢)	(١ ٤٣٣,٨)	الخبراء الاستشاريون

٦٣ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالخبراء الاستشاريين في مجالات غير التدريب نظرا للاستخدام غير المدرج في الميزانية لخدمات الاستشارة والتعاقد دعماً لجهود التخفيف التي بذلتها البعثة أثناء أزمة فيروس إيبولا، فضلا عن برنامجها المتعلق بالتشبيد. ويعزى ارتفاع النفقات إلى الاحتياجات من المتعاقدين الدوليين ومن المواد الترويجية الإعلامية المدرجة أصلا في الميزانية تحت بنود النقل الجوي، والمرافق والهياكل الأساسية، والاتصالات، بينما سُجِّلت النفقات تحت بند "الخبراء الاستشاريون".

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٦٢,٤)	(٢ ١٧٤,٨)	السفر في مهام رسمية

٦٤ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية تحت بند السفر غير المتصل بالتدريب في شكل تكاليف أعلى مما أدرج في الميزانية تتصل باستحقاقات السفر داخل منطقة البعثة نظرا لدفع بدل الإقامة اليومي للموظفين الذين نُقلوا من شمال مالي في ضوء تدهور الحالة الأمنية. وبالإضافة إلى ذلك، تم تكبد تكاليف إضافية نتيجة لسفر كبار موظفي البعثة من أجل التواصل مع نظرائهم على صعيد المناطق، وحضور الاجتماعات بشأن عملية السلام.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٧,٣)	(١٤ ٦٥٩,٢)	المرافق والهياكل الأساسية

٦٥ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بما يلي: (أ) خدمات التعديل والتجديد، نظرا لتشييد معسكرات إضافية وتعزيز القائم منها في شمال مالي، وتجهيز مواقف المركبات الثقيلة ومد شبكة الطرق والأعمال المرورية من قبيل مشاريع حماية القوة؛ و (ب) استئجار الأماكن، نظرا للاستمرار في استئجار مرافق مقر البعثة في فندق "أميتيه" بسبب التأخر في تشييد مقر البعثة في باماكو؛ و (ج) اقتناء مرافق جاهزة، ومعدات لأماكن الإقامة والتبريد، نظرا للزيادة في الاحتياجات من المباني النموذجية الجاهزة في سياق تشييد المعسكرات مع توسع نطاق البعثة في الشمال؛ و (د) اقتناء المولدات والمعدات الكهربائية، نظرا لارتفاع عدد المولدات المشتراة عما هو مدرج في الميزانية في سياق نشر البعثة في شمال مالي وتشييد معسكرات جديدة.

٦٦ - والاحتياجات الإضافية الإجمالية قابلها جزئيا انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بما يلي: (أ) الوقود والزيوت ومواد التشحيم، نظرا لانخفاض التكلفة الفعلية للتر الواحد من وقود الديزل وعدم استخدام رسوم التعبئة الناجم عن تأخر التعاقد عن التعبئة؛ و (ب) خدمات المرافق والتخلص من النفايات، نظرا لانخفاض التكاليف الفعلية لخدمات جمع النفايات الصلبة والقمامة وعدم شراء خدمات التخلص من النفايات بسبب عدم التمكن من نشر المتعاقدين في بعض المواقع جراء تدهور الحالة الأمنية، واستخدام المعدات المملوكة للأمم المتحدة وللوحدات. وبالإضافة إلى ذلك، يعزى انخفاض النفقات إلى كون الاحتياجات المتعلقة بجمع القمامة والمتعاقدين الأفراد مدرجة أصلا في الميزانية تحت بند المرافق والهياكل الأساسية، بينما سُجِّلت النفقات تحت بنود الخبراء الاستشاريين، والنقل البري، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى، على التوالي.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٦,٧)	(١ ٤٤٧,٣)	النقل البري

٦٧ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة باستئجار المركبات نظرا للحاجة إلى زيادة الاعتماد على المركبات المستأجرة بسبب عدم وجود عقد إطاري عالمي

لشحن البضائع، الأمر الذي أسفر عنه التأخر في نشر المركبات المملوكة للأمم المتحدة؛ وإلى كون النفقات التي تعزى إلى الاحتياجات المتعلقة بالتخلص من النفايات الصلبة وجمع القمامة، مدرجة أصلا في الميزانية تحت بند المرافق والهياكل الأساسية، بينما سُجِّلت النفقات تحت بند النقل البري. والاحتياجات الإضافية الإجمالية قابلها جزئيا انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بقطع الغيار نظرا للتأخر في نشر المركبات المملوكة للأمم المتحدة واقتناء معدات ورشات المركبات بسبب التأخر في تشييد الورشات في المكاتب على مستوى المناطق.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٥,٣	١٩ ٦١٦,٧	النقل الجوي

٦٨ - يعزى الفرق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بما يلي: (أ) خدمة النقل الجوي، نظرا لعدم نشر المنظومات الجوية غير المأهولة المتعاقد عليها تجاريا وعدم استخدام نظام الملاحة القائم على الأداء في أربعة مطارات؛ و (ب) البتزين والزيوت ومواد التشحيم، نظرا لانخفاض الأسعار ومستوى استهلاك وقود الطيران وعدم استخدام رسوم التعبئة بسبب التأخر في إبرام عقد الوقود؛ و (ج) استئجار وتشغيل الطائرات العمودية، نظرا لعدم نشر طائرات عمودية عسكرية. وانخفاض الاحتياجات الإجمالية قابلته جزئيا احتياجات إضافية متعلقة برسوم الهبوط والخدمة الأرضية نظرا للارتفاع غير المتوقع في عدد حالات الإصابة والرحلات الجوية لأغراض الإجلاء الطبي.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٤٨٦,٨)	(٢ ٠٣١,١)	النقل البحري

٦٩ - يعزى ارتفاع النفقات إلى كون الاحتياجات المتعلقة بالحاويات البحرية، والمرافق الجاهزة والمعدات الهندسية، مدرجة أصلا في الميزانية تحت بند المرافق والهياكل الأساسية، بينما سُجِّلت النفقات تحت بند النقل البحري. والاحتياجات الإجمالية الإضافية قابلها جزئيا انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بالبتزين والزيوت ومواد التشحيم نظرا لانخفاض استهلاك الوقود عما كان متوقعا.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٤٩,٨	١١ ١٤٦,٠	الاتصالات

٧٠ - يعزى الفرق أساسا إلى انخفاض النفقات المسجلة لشراء المعدات، لأن الاحتياجات من معدات الاتصالات كانت مدرجة في الميزانية تحت بند الاتصالات، بينما سُجِّلت النفقات تحت بند تكنولوجيا المعلومات؛ وللاتصالات التجارية، نظرا لانخفاض استخدام الهواتف الساتلية؛ ولقطع الغيار، نظرا لتأجيل الترحيل الاستراتيجي العالمي لتكنولوجيا السواتل إلى تشكيلة مختلفة. وانخفاض الاحتياجات الإجمالية قابلته جزئيا احتياجات إضافية متعلقة بصيانة المعدات وخدمات دعم الاتصالات نظرا لارتفاع عدد المتعاقدين عما هو مدرج في الميزانية بسبب مقتضيات الخدمة المتعلقة بالنشر في المناطق.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٣٥,١)	(٥ ٨٣٠,٤)	تكنولوجيا المعلومات

٧١ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بشراء المعدات، نظرا لأن الاحتياجات من معدات الاتصالات كانت مدرجة أصلا في الميزانية تحت بند الاتصالات، بينما سُجِّلت النفقات تحت بند تكنولوجيا المعلومات؛ وإلى نشر عدد إضافي من الموظفين المتعاقدين في المناطق انسجاما مع توسيع البعثة في الشمال.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٧١,٦)	(١ ٩٢١,١)	الخدمات الطبية

٧٢ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية الناجمة عن تمديد العقد المتصل بتوفير خدمات الإجلاء الطبي الجوي نظرا للزيادة في عدد وخطورة الحوادث المحالة إلى مستشفيات المستوى ٢ المتعاقدة مع البعثة في ضوء تدهور الحالية الأمنية في شمال مالي. والاحتياجات الإضافية الإجمالية قابلها جزئيا انخفاض في الاحتياجات المتعلقة باللوازم الطبية نظرا لتأجيل شراء اللوازم بغية التأكد من توافر الأموال خلال أزمة فيروس إيبولا.

## الفرق

بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
(٢٣,٢)	(١٢ ٥٩٦,٣)

٧٣ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف الشحن الأخرى والتكاليف ذات الصلة نظرا لتحميل رسوم شحن جميع المعدات والسلع على بند النفقات هذا.

## خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٧٤ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في ما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي:

(أ) تخفيض سلطة الالتزام التي يجب ألا يتجاوز مقدارها ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دولار، وهو المبلغ الذي اعتمد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٨٩ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥، بمقدار ٥٥٦٣ ٠٠٠ دولار، ليصبح مقدارها ٣٠٠ ٧٧٣ ٧٤ دولار، وبذلك سيبلغ مجموع الموارد المعتمدة للإنفاق على البعثة وتشغيلها لهذه الفترة ما إجماليه ٩٠٥ ٤٧٥ ٠٠٠ دولار، وهو ما يعادل النفقات التي تكبدتها البعثة خلال الفترة نفسها؛

(ب) تخصيص وتقييم مبلغ قدره ٣٠٠ ٧٧٣ ٧٤ دولار، الذي يمثل سلطة الالتزام المخفضة المشار إليها في الفقرة (أ) أعلاه للإنفاق على البعثة وتشغيلها للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛

(ج) البت في كيفية التصرف في الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ والبالغة ٨٠٠ ٢٦٩ ٢٥ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (١٠٠ ٣٧٠٧ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٢٣٣ ٠٠٠ دولار) وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٧٠٠ ٣٢٩ ٢١ دولار).